

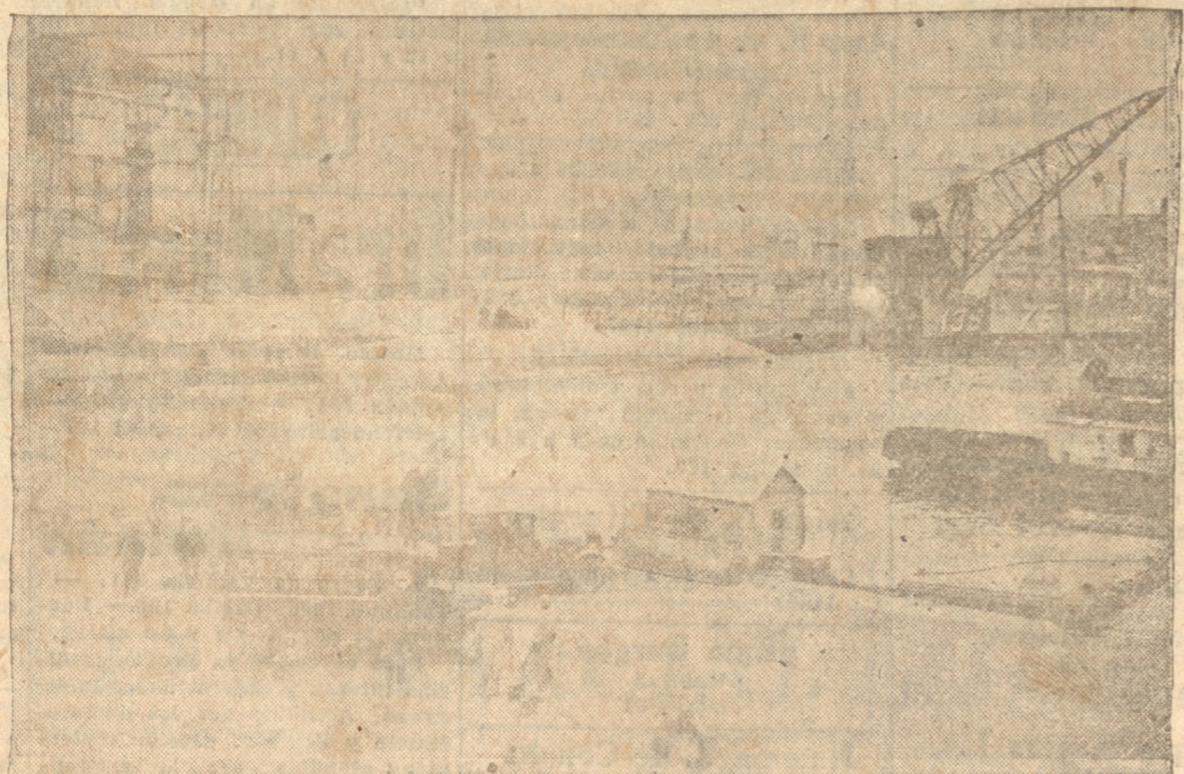
## 3 MIL KILOMETROS recorrerá el "Nautilus" de Wilkins en su VIAJE al POLO NORTE

Otra hazaña extraordinaria ha de cumplir el famoso explorador Sir Hubert Wilkins, al intentar la conquista del Polo Norte en submarino. Esta hazaña, comparable solamente a la soñada por el novelista Julio Verne, se llevará a cabo en breve tiempo más, con el concurso de numerosos hombres de ciencias y expertos en investigaciones, que van a la expedición a recoger nuevas enseñanzas de aquellas inaccesibles regiones. "Nautilus", como el nombre que dió Verne al submarino de las veinte mil leguas, se llamará el de Wilkins. En su construcción se han tenido en cuenta todos los aspectos y detalles de la misión que lleva. Su constructor, Simón Lake, lo planeó en 1919 con destino a la armada norteamericana. Su longitud es de 53 metros. Figuran entre los innumerables aparatos con que está equipado, dispositivos especiales para la eliminación de gases, muelles que amortiguan los efectos de choques con los hielos; una torneta que puede elevarse desde el casco de la nave; antena para encontrar la ruta en las profundidades del océano, etc., etc. La torneta es un sólido tubo de acero, que contiene un poderoso taladro capaz de perforar masas de hielo de 5 y 6 metros de espesor. La torneta tiene un diámetro de 70 centímetros y una altura de cinco metros y medio. Otro tubo adherido a ella puede prolongarla, de modo que permite el acceso a la superficie. Además, dos conductos tubulares, capaces de perforar el hielo en un espesor de 30 metros, aseguran la ventilación de la nave.

Son grandes las posibilidades que abrirá este viaje a la navegación por los mares del norte. Se contemplan ya rutas submarinas para el comercio, que acortarán la distancia entre Inglaterra y el Canadá, por ejemplo. El "Nautilus", en su excursión, atravesará primeramente el Atlántico, haciendo escala en las Azores para proveerse de combustibles y de víveres frescos. Luego llegará a Londres se dirigirá al mar del Norte, para arribar a la Bahía de Bergen, en Noruega. Aquí se reunirán a la expedición el doctor H. V. Sverdrup, jefe del personal científico, y sus principales ayudantes.

En Bergen, el submarino será equipado y tripulado completamente y continuará hacia los mares del norte a través de los "fjords" y canales. Arribará luego a Advent Bay, en donde existe una mina de carbón que explota un grupo de noruegos. Siguiendo la costa, al norte, se encaminará a

Con el mismo nombre del barco que popularizó el genio imaginativo de Julio Verne en el submarino del audaz explorador intentará cumplir una nueva hazaña.— El submarino atravesará primero el Atlántico.— Las labores que se harán en esta investigación científica



El submarino "Nautilus" anclado en el puerto de Nueva York, después de haber sido bautizado



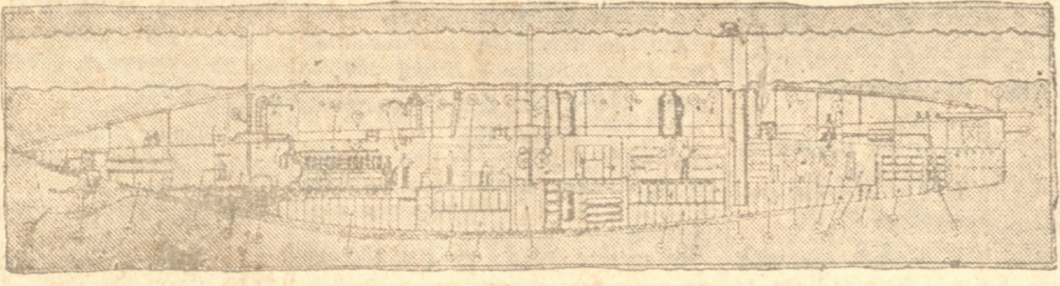
SIR HUBERT WILKINS

Groenlandia, y desde el extremo noreste de Groenlandia continuará esta vez rumbo casi directo al Polo Norte.

"Mágicas luces" — dice el mismo Wilkins — penetrarán a través de nuestra claraboya de cuarzo fundido, dejando constancia de su fuerza y de su calidad a medida que entren. Un instrumento fotoeléctrico instalado bajo la claraboya registrará constantemente las condiciones del hielo. Los datos que

nos proporcione serán confrontados con los de los indicadores de profundidad y con los de los movimientos de la sleta móvil que seguirá los contornos del hielo. Al mismo tiempo tomaremos nota de las profundidades del océano. Seis veces por minuto llegará al fondo del mar una señal, cuyo eco al volver, marcará la profundidad en nuestras cartas marinas. Un observador, o quizá dos, permanecerán con el ojo pegado al ocular del submarino, toman nota de todos los cuerpos que ven y que por su tamaño y movimiento rápido no puedan ser captados por el registrador de plankton.

En cuanto a la vida que lie-



Corte longitudinal del "Nautilus" que muestra las distintas reparticiones, después de los arreglos a Sir Hubert Wilkins y su esposa La dy Wilkins que le acompañará en su expedición a las regiones árticas

vará a bordo la tripulación, ha sido también cuidadosamente estudiada, a fin de utilizar los esfuerzos en la forma más eficiente para los fines científicos que lleva la expedición.

Por el tubo del taladro saldrán los hombres de ciencia que trabajarán en la superficie: meteorologistas, fotógrafos y encargados de las observaciones magnéticas. Estos hom-



Wilkins sobre la cubierta del sub-marino, acompañado del capitán Sloan Damen Hover, que irá como uno de los jefes de la expedición



bres tendrán a su cargo la tarea más ingrata, porque se verán expuestos al frío, sufriendo en toda su intensidad las bajas temperaturas.

Otros trabajarán en el fondo del mar, abriendo la puerta que conduce a la cámara neumática. Los ingenieros y electricistas tendrán a su cargo el manejo de los motores de 500 caballos de fuerza.

Los radiotelegrafistas transportarán sus antenas portátiles, las instalarán sobre el hielo y después volverán a ocupar sus puestos en el "Nautilus", para transmitir al mundo habitado sus mensajes. Al cocinero le tocará también un trabajo impropio, ya que en regiones tan frías como las árticas, se despierta el apetito. El conocimiento casi completo de las condiciones en las regiones árticas, servirá para determinar la relación que exista entre el tiempo de esas regiones y las condiciones subsiguientes en altitudes más bajas, para predecir el tiempo en las grandes regiones agrícolas que llenan las necesidades de la vida humana y animal. Es uno de los fines que lleva la expedición Wilkins.

La travesía en total ha de ser de 3.000 kilómetros. No toda esta extensión ha de recorrer, desde luego, debajo del agua. Más o menos la mitad de la travesía será hecha navegando en la superficie. El Atlántico no es una inmensa masa de hielo, sino que ofrece grandes extensiones que todo autoriza a suponer que son mar libres. Y allí donde no sea posible esta navegación, el "Nautilus" lo hará perfectamente sumergiéndose.

Mr. Lake, al navegar por primera vez el año 1903 debajo de los hielos, advirtió un detalle que sirvió de valiosa aplicación en la construcción del "Nautilus". Se dió cuenta en esa oportunidad que, un muelle cualquiera de resorte, un trole como los que usan, por ejemplo, los tranvías, podía mantener la parte superior del casco del submarino despegado de la masa helada, facilitando así la velocidad de aquél. La nave se detendrá cada 150 kilómetros.

¿Logrará feliz éxito en la expedición Wilkins? Los preparativos que se han hecho en todo sentido, así lo permiten esperar. Tal vez la parte más difícil de ella esté librada a la eficiencia con que responda a la prueba.

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo, lea "LA PATRIA"

## "Los afectos que unen a mis compatriotas con los chilenos no admiten fronteras"

Nos dice el Cónsul de Argentina, señor Nino García Ramos.— "El Gobierno actual cuenta con la confianza de mis compatriotas". — "El Banco Nacional con su oportuna ayuda a los colonos y agricultores ha evitado en mi país los efectos de la crisis mundial". — Otras interesantes declaraciones del representante de la república trasandina

La tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el señor Nino García Ramos, cónsul de Argentina, que en representación de su patria, recibirá hoy el homenaje de Concepción, con motivo de celebrarse hoy el aniversario de la Independencia de esa República. En nuestra ciudad ha sabido captarse unánimes simpatías con su amabilidad, cordial franqueza y caballerosidad a toda prueba.

—Mis amigos, nada de reportajes, nos dice sonriendo.

Los chilenos conocen a mi patria, como a la suya y Uds. no les van a contar novedades. Hemos vivido muy unidos, nuestra historia forma parte de la vuestra y el deseo del Gobierno argentino ha sido y es, el de afianzar cada día más las fuertes relaciones que nos unen. Ese deseo lo ha compartido y lo compartirá siempre el pueblo argentino.

Los efectos que unen a mis compatriotas con los chilenos, no admiten fronteras y en la práctica se realizará el sueño de Bolívar de formar una gran nación en nuestro continente, terminando de una vez con imperialismos extraños.

—¿Qué impresión ha producido en Argentina el alza de derechos

a la internación de ganado? — Esa determinación de Chile es muy natural, y así ha sido considerada en mi país. Una medida defensiva y no ofensiva. Argentina también la ha tomado en varias ocasiones.

No creo, sin embargo, que se trate de una medida permanente, pues la producción de ganado chileno, no será dentro de algunos años, suficiente para satisfacer el consumo.

—La situación actual de su patria... — Es buena, dentro de la situación de crisis mundial. El actual Gobierno cuenta con la confianza de mis compatriotas; se ha preocupado intensamente de resolver los problemas que preocupan al pueblo y en la actual situación de crisis que sufren todas las naciones del mundo, ha sabido tomar hábiles medidas, que han impedido desastres en mi patria.

El Banco Nacional Argentino, ha sido en esta ocasión un valioso cooperador. Tengo en mi mesa una circular telegráfica que da a conocer hasta qué punto se ayuda a los colonos y agricultores. La gran producción de maíz, habría sido un desastre para éstos, debido a los



CÓNsul ARGENTINO EN NUESTRA CIUDAD, SEÑOR NINO RAMOS

donde con absoluta libertad, se impondrá la opinión pública.

Siendo el Banco de la Nación Argentina, la gran institución de crédito, su situación es el barómetro financiero de mi país. Pues bien, como Uds. pueden ver en el último balance general aparece con un Activo de mas de mil ochocientos millones de nacionales.

El intenso drenaje que sufrió Argentina en sus reservas metálicas, creó al Banco una situación que supo abordar con habilidad y completo éxito. A él se debió en gran parte que se estabilizaran las condiciones monetarias del país y que las perturbaciones experimentadas en el último año por el mercado monetario mundial, no afectará bruscamente de reflujo el medio circulante interno, lo cual habría arrastrado a los negocios a una liquidación tan violenta, como injustificada.

Su nuevo aniversario encuentra, pues, a mi país en buenas condiciones, gozando de completa paz, con un gobierno que representa amablemente la opinión pública y en cordial amistad con los países del globo, en especial con Chile, a quien por tantos motivos estamos unidos.

En medio del mayor orden, Argentina se prepara para las grandes elecciones del 8 de noviembre.

En esta forma, ni los colonos, ni

## Reuniones Clínicas

habrá los domingos en el aula de la Clínica Médica

Concurrirán delegados de la Clínica Quirúrgica y del Instituto de Anatomía Patológica.

Invitados por el profesor de Clínica Médica, Dr. Guillermo Grant Benavente, se reunieron ayer domingo 24 a las 10 horas en el aula de Clínica Médica, los doctores Carlos Valenzuela, Domingo Puga y Manuel Vera y los internos señores Ivar Hermansen, José Reyes, Luis Ibieta y Bernardo Osnovicoff.

El profesor señor Grant expuso el objeto de la reunión, que era el de organizar las futuras reuniones clínicas, contando con el apoyo entusiasta del personal se tomó el acuerdo de celebrar las reuniones clínicas todos los domingos a las 10 en el mismo local.

Para estas reuniones se formará una tabla de materias los días nuevos de cada semana. A indicación del profesor se acordó invitar a estas reuniones a delegados de la Clínica Quirúrgica y del Instituto de Anatomía Patológica.

# AVISO

## CONTRIBUCIONES

Señores Contribuyentes:

Sírvanse pagar sus contribuciones en los días que faltan para terminar el presente mes, con el fin de no incurrir en multas, intereses penales y costos judiciales.

Por intermedio de la Tesorería Provincial, se puede pagar contribuciones en toda la provincia, con letras o vale-vista a la orden del Tesorero Comunal respectivo.

**Tesorero Provincial**

# GUIA PROFESIONAL

**E. Sobrino**  
RENGO 597. — CASILLA 183  
Comisionista. Recibe carga a  
bodega. Compra venta propie-  
dades. Frutos del país.

## ABOGADOS

**Abraham Romero G.**  
ABOGADO  
San Martín 742. — Teléfono  
144. — Casilla 216

**Carlos Villalón L.**  
Abogado  
Defensas 1.ª y 2.ª instancia y  
Tribunales del Trabajo.  
Coto Coto 518.

**Rolando Merino Reyes**  
Abogado  
Estudio: Caupolicán N.º 384. —  
Teléfono 526. — Casilla 166. Ho-  
ras de oficina: 17 a 19 horas.  
Domicilio: B. Arana 1508.

**Arturo Villalobos G.**  
Abogado  
Casilla 707. — Teléfono 290.  
Maipú 930.

**J. de la Maza G.**  
Abogado  
O'Higgins 239. — H. Of. 2.º - 5.

**Carlos Alvarez Piderit**  
Abogado  
A. Pinto 793. — Casilla 1344. —  
Teléfono 118.

**Mauricio Litvak R.**  
Abogado  
Atiende toda clase de juicios.  
Estudio: Oficina Sindicatura de  
Cuebras. — Cochrane 754.

**Tomás Mora Pineda**  
ABOGADO  
Casa habitación y estudio O'Hig-  
gins 980  
Casilla 1033. Teléfono 1091.

**Ramón Reyes Pérez**  
ABOGADO  
Concepción. B. Arana N.º 933.  
De 14 a 18 horas.  
Coronel Mammé Mont 433. De  
10 a 17 horas.

## MEDICOS

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
Atiende Nariz, garganta oídos y ojos. —  
O'Higgins 460. — Teléfono 1111.  
consultas de 15 a 17 horas.

**Dr. E. Puga M.**  
Medicina interna, Rayos X, Neu-  
mología. San Martín 371. Consul-  
tas de 14 a 16 horas.

**Dr. Waldo Seguel B.**  
OÍDIO, NARIZ, GARGANTA.  
Consultas de 15 a 17 horas. —  
O'Higgins 138. Teléfono 984.

**Dr. L. Aste A.**  
Médico cirujano  
Medicina interna, especialment  
pulmón. Rayos X. Teléfono 725.  
Consultas de 15 a 18 horas. Linc-  
oán 205.

**Dr. Fischer Klein**  
Profesor de Cirujía de la Univer-  
sidad de Concepción.  
REGRESO DE EUROPA.

**DOCTOR BRITO**  
Regresó de Europa  
Atenderá su consultorio  
desde el 6 de abril.

**Dr. Pacheco**  
Atiende consultas en Barro-  
Arana 1293, de 13 a 15 horas. —  
Teléfono 796. — Casilla 233.

**Dr. E. González Pastor**  
Profesor de la Escuela de Medici-  
na  
Cirujía general, enfermedades  
de señoras, Vias urinarias, rayos  
X. Estudios en Europa. Consultas  
de 2 a 4. — Concepción. — Freire  
451. — Teléfono 901.

**Dr. MELO**  
CIRUJIA  
Consultas de 2 a 3 1/2. Caste-  
llón 453. Teléfono 54.

**Dr. Ignacio González**  
Ginoves  
Consultas de 15 a 17 horas. Te-  
léfono 749. — Caupolicán 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Especialista enfermedades de  
niños  
Rayos X, Ultravioleta, Diater-  
mia. Consultas de 2 a 4. — San  
Martín 684. — Teléfono 1030.

**Dr. Juan M. Medina**  
Especialidad: Medicina general  
y niños. Consultas de 13 a 16 ho-  
ras. Casilla 798. O'Higgins 963.  
Teléfono 211.

**Dra. Marina Lorent A.**  
Especialmente enfermedades de  
señoras. Barros Arana 960. Clini-  
ca Concepción.

**Dr. S. Rebollo F.**  
Especialmente corazón y vías  
génito urinarias. Consultas de 14  
a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono  
412.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax. Santiago.  
A. Prat 1129. — Horas: 16.30 a  
18.30.

**Dr. Huidobro**  
Enfermedades de señoras y ni-  
ños. Consultas de 14 a 16 horas.  
Barros Arana 1102. Teléfono 822.

**Dr. Santa Cruz**  
Enfermedades al estómago e in-  
testinos. Enfermedades de niños.  
Barros Arana 933. — 2 a 4 P. M.

**Dr. Reyes A.**  
Estudios en Europa  
Barros Arana 1093. Cirujía ge-  
neral. Vias urinarias. Enferme-  
dades de señoras. Consultas de 14  
a 17 horas.

**Dr. A. Ebersperger R.**  
NIÑOS. Atenderá desde el  
18 del presente de 2 a 4.  
Castellón 211 — Teléfono 1227

**Dr. R. Molina Barañao**  
Estudios en Europa. Vias uri-  
narias, Sífilis, Riñón, Vejiga y  
próstata. Diatermia. — Cochrane  
647. — Teléfono domicilio 167.

**G. Grant Benavente**  
Medicina interna, especialmen-  
te corazón y estómago. Rayos X.  
Consultas de 14 a 17 horas. San  
Martín 663.

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de  
15 a 17 horas. — Angol 613.

**Dr. Retamal Muñoz**  
Enfermedades de la vista, oídos,  
nariz y garganta. Consultas de 14  
a 16 horas. Maipú 831. Teléfono  
1004. — Cirujano del Hospital de  
San Martín 529.

**Dr. Carlos Valenzuela C.**  
Medicina interna. Consultas de  
14 a 16 horas. Barros Arana 1522  
Teléfono 1179

**Dr. M. Vera S.**  
MEDICO - CIRUJANO  
Medicina interna. Enfermedad  
de señoras. Consultas de 15 a 17  
horas.  
San Martín 329. — Teléfono 56.

**Eduardo Riaseco G.**  
Médico - Cirujano  
San Martín 839. — Consultas de  
14 a 16 horas. — Teléfono 244. —  
Vias urinarias, Sífilis, Riñón, Ve-  
jiga. Próstata. Laboratorio Uroló-  
gico.

**Angela Muñoz Castro**  
Doctora  
Medicina interna de señoras y  
niños. Consultas de 14 a 17 horas.  
En a mañana de 10 a 11 1/2 ho-  
ras.  
San Martín 445.

**Dr. Agustín Arriagada**  
Barros Arana 910  
Medicina interna, especialment  
Metabolismo y enfermedades de la  
vejez.

**Doctor Otto**  
Regresó de Europa, atenderá  
en su consultorio. Castellón 261  
de 14 a 16 horas.

**Dr. Wilhelm**  
Orompello 486 — Teléfono 42.  
Domicilio 43  
Regresó de Europa. Consultas  
de 3 a 4.30.

**Dr. Celso Cambiasso**  
Laboratorio clínico  
Toda clase de exámenes: Qui-  
micos, Microscópicos y Bacterioló-  
gicos. — O'Higgins 822. — Teléfo-  
no 508.

**Dr. Alejandro Reyes**  
Medicina interna de adultos  
Consultas de 14 a 16 horas. Ba-  
rros Arana 1023. Teléfono 448.

**Música y bailes**  
**María Gacitúa A.**  
Profesora de piano  
Titulada en el Conservatorio  
Nacional de Música de Santiago.  
Enseñanza nuevo plan. — O'Hig-  
gins 444.

**ACADEMIA MUSICAL**  
"CHILE"  
Canto, violín, violoncelo y piano  
Galería Freire Dep. 11

**ARQUITECTOS**  
**Arnoldo Michaelson**  
Empresa constructora  
Estudios completos de edificios,  
planificación y contrato de obras.  
Teléfonos 180 y 1073. — Casilla  
855.

**DENTISTAS**  
**Dagoberto J. García E.**  
Dentista  
Atiende de 2 a 7 P. M.  
OARRERAS 485

**Ernesto Weitzman K.**  
Cirujano - Dentista  
Freire 830.

**Dentista Madsen**  
Barros Arana 1200.

**Erico Meissner**  
Dentista  
O'Higgins 220. — Casilla 423.

**Arturo Gigoux L.**  
Dentista  
Profesor Ortodoncia, puentes y  
coronas. Escuela Dental. — Colo  
Coto 587.

**Dentista Valenzuela**  
O'Higgins 416 — Casilla 519

**Dr. René Louvel Bert**  
Dentista  
Coto Coto 518.

**Alberto Matthei**  
Dentista  
Barros Arana 1148. — Teléfono  
264.

**Enrique Rogers L.**  
Dentista  
Jefe de Clínica de Coronas y  
Puentes. — O'Higgins 899.  
Casilla 128.

**Aurelio Villalobos E.**  
Cirujano dentista  
Laboratorio Rayos X. — Atiende  
niños. Colo Coto 518. — Casilla  
1264.

**Humberto Roncati R.**  
Ayudante Clínica operatoria.  
Escuela Dental. Castellón 539. Ca-  
silla 1005.

**Luis Bückle**  
Dentista  
Coto Coto 587. Casilla 698. Te-  
léfono 635. REGRESO.

**Enrique Traub G.**  
Ayudante de Clínica Escuela  
Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

**Olga Miguéles D.**  
Dentista  
Lincoyán 370. — Casilla 865.

**Elena Muñoz C.**  
Dentista  
Atiende solamente en las tardes.  
San Martín 445

**S. Carrasco P.**  
O'Higgins 832. — Director prof.  
operatoria Escuela Dental. De 14  
a 17 horas.

**Victor Campos S.**  
Cirujano - dentista  
Jefe de la Clínica de Prótesis.  
Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
Cirujano dentista  
Jefe Clínica de Operatoria. —  
Atiende Lincoyán 561, entre Ba-  
rros Arana y Freire, Casilla 463.

**Juan Crovetto**  
Dentista  
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19  
horas. O'Higgins 913.

**E. Vasquez P.**  
Cirujano Dentista  
Horas especiales para emplea-  
dos. O'Higgins 1338.

**Dr. Ricardo Larenas**  
Dentista graduado en Filadelfia.  
Especialidad en planchas.  
Oficina San Martín 529

**MATRONAS**  
**Ana B. v. de Mantegazza**  
Matrona italiana  
Especialidad en partos compli-  
cados. Salas 322.

**Elsa M. Barrientos P.**  
MATRONA  
Atiende llamados a domicilio  
fuera de la ciudad. Inyecciones  
y curaciones. Consultas diaria-  
mente. Heras 358. Teléfono 939.  
Casilla 1023.

**Matrona Fontecilla**  
Atención de partos a domicilio,  
y fuera de la ciudad. Coloco in-  
yecciones. Consultas de 1 a 5 P. M. —  
Maipú 177.

**Aída A. de Cifuentes**  
Matrona  
Consultas de 13 a 16 horas. Ma-  
ipú 1655.

**Ema Burgos**  
Matrona  
Heras 32

**Ismenia R. de Concha**  
Matrona  
Maipú 1659.

**Carmen Toro de R.**  
Matrona  
Cochrane 1179.

**Ana Bañados**  
MATRONA  
Rengo 1712. — Teléfono 741.

**Blanca I. Carrasco F.**  
Matrona  
Atiende partos a domicilio y fue-  
ra de la ciudad. Consultas de 3 a  
4 P. M. — Serrano 378.

**Adriana Odges de**  
**Fernández**  
Consultas: 13 a 16.30 horas. —  
Calle Carreras 421

**Rosa Valenzuela de N.**  
MATRONA  
Atiende nuevamente con esmero  
o su distinguida clientela en esta  
y fuera de ésta. — Freire 88.

**Elsa Martínez M.**  
Atiende llamados a domicilio.  
Consultas diarias. — Angol 267.

**Irma Jeldrez de González**  
Maipú 1317  
Atiende llamados dentro y fuera  
de la ciudad. Curaciones internas  
y toda clase de tratamientos bajo  
prescripción médica.  
Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

**MICAELA C. de RAMOS**  
MATRONA  
Partos difíciles, inyecciones.  
Diagnósticos exactos.  
Ongolmo 180.

**PRACTICANTES**  
**José A. González**  
Practicante  
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P.  
M. — Paicavi 794.

**Braulio Alarcón Reyes**  
Practicante  
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12  
14 a 15 y de 13 a 20 horas, en  
Freire esquina Salas N.º 204. —  
Teléfono 702.

**LUIS A. PRIETO R.**  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Horas de consultas 7 a 9 — 12  
a 4 y 6 a 8 P. M.  
Lincoyán 728.

**Domingo Caries S.**  
Practicante en cirugía menor.  
Carreras 201. Horas de oficina: 10  
a 12 y 14 a 17.

**CLINICAS**  
**Dr. Martín**

Médico Director del Sanatorio  
Aleman. Consultas: de 2 a 5. Caup-  
olicán 321. — Teléfono 677. —  
Teléfono privado 666, casilla 197.

**Sanatorio**  
**Alemán**  
Av. Pedro de Valdivia 301. —  
Teléfono 1105. Casilla 103. — Pen-  
sionado: de 1.ª, 2.ª y 3.ª clases.  
Para enfermos de cirugía, medi-  
cina interna y enfermedades infec-  
ciosas. Atendido por los doctores  
Martín y Fischer. Sección maternidad  
atendida por la matrona  
Käthe E. Pfaff.  
Rayos X. Helioterapia. Diater-

**Clinica Quirúrgica**  
**de los Drs. Otto**  
**v Brito**  
O'Higgins 1037, Cas. 384. Te-  
léfono 418. Concepción.  
Pensión de Primera, Segunda y  
Tercera clases.

**Policlinico**  
**del Hospicio**  
Victor Lamas N.º 280  
Atendido por doctores especialistas  
MEDICINA INTERNA  
(Dr. Coddou); Martes  
jueves y sábado de 10 a  
11.  
NIÑOS  
(Dr. Maguire); Martes  
jueves y sábado de 9 a  
10.  
OÍDIO NARIZ Y GARGANTA  
(Dr. Seguel); Martes, jue-  
ves y sábado de 10 a 11.  
VIAS URINARIAS  
(Dr. Molina); Lunes  
miércoles y viernes de 11  
a 12.  
CIRUJIA Y GINECOLOGIA  
(Dr. E. González Pastor  
diariamente de 11 a 12.

**CLINICA**  
**DEL**  
**HOSPICIO**  
AVENIDA VICTOR LAMAS 943  
Teléfonos: 443 y 1055  
Establecimiento para enfermos  
de cirugía, medicina interna, vías  
urinarias, enfermedades de señ-  
oras, y todas las demás especiali-  
dades.  
Director, don Luis Urrutia M.  
Sub director, Dr. E. González  
Pastor.

**RAYOS X**  
Atendidos por el especialista,  
Dr. F. ROLLER  
de 10 a 12 y de 3 a 5.  
RADIOSCOPIA (exámenes).  
RADIOGRAFIAS. RADIOTER-  
PIA (tratamiento por Rayos X).  
DIATERMIA: Instalación com-  
pleta.  
ENDOSCOPIA: exámenes espe-  
ciales (cateterismo del riñón, etc.)  
FOTOTERAPIA: Lámparas ul-  
travioletas, Selux, etc.  
LABORATORIO DIAGNÓSTI-  
CO DEL CANCER; a cargo del  
Dr. O. Wilhem.

**Clinica Conc pcción**  
BARROS ARANA 960  
Teléfono 540. — Casilla 175.  
Dr. Ricardo Burmeister  
Dr. Ricardo 2.º Burmeister  
Dra. Marina Lorent Arroyo,  
Cirujía general, especialment  
tuberculosis. Rayos X. Fijas  
prospectos.

**Clinica de Partos**  
Freire 141 - Teléfono 413  
Establecimiento atendido  
por su propia dueña y médi-  
cos especialistas en casos ne-  
cesarios.  
Pensión de 1.ª, 2.ª y 3.ª  
clase. Precios módicos.  
B. OLATE DE ULLOA,  
(Matrona)

**MASAJISTAS**  
**Enrique Madsen**  
Masajista  
O'Higgins N.º 829. Instalación  
completamente nueva y moderna  
para masajes y aplicaciones eléc-  
tricas, diatermia, Rayos ultra-vio-  
letas y rayos solares (Solux) e  
disposición de los señores médi-  
cos. Inyecciones, según prescrip-  
ción.

**TRATAMIENTO DE BELEZA**  
**MARITHA DRESEN**  
Castellón 423  
Faciales y corporales. Masajes  
medicinales. Rayos ultravioleta y  
solares. Diatermia.  
Tratamiento especial contra cas-  
pa y caída del cabello.  
Destrucción radical del vello de  
lunares, señales, verrugas, tatus-  
jes, callos, impurezas del cutis.  
Estudios en Europa. Consulta

# AVISOS ECONÓMICOS

## COLEGIALES

**LA ANTIGUA LIBRERIA "R. ESPINOZA ALLENDE"**, PALACIO  
Consistorial, ofrece todos los días, grandes ocasiones en artículos pa-  
ra colegiales a precios verdaderamente irrisorios.  
Reclame por su compra un obsequio, ya sea secante o un her-  
moso horario grande. Además por cada compra de un peso obsequia  
un hermoso cuento de Callejón.

## NECESITAN

**AYUDANTE COCINA Y MOZO**  
para mandados necesita Hotel  
Paradise. B. Arana 157.

**SE NECESITA EMPLEADA Y**  
una chiquilla. Cochrane 332.

**NECESITO EMPLEADA PARA**  
pequeña familia. Cochrane 1139.

**NECESITO BUENA COCINERA**  
nocturna. Tratar Maipú 813 de  
13 adelante.

## ARRIENDOS

**ARRIENDASE OFRECIDOS**  
**SE ARRIENDA OFICINA CON**  
toda instalación moderna. Tratar  
Lampigiate 9.

**ARRIENDASE DEPARTAMEN-**  
to. Lincoyán 1291.

**SE ARRIENDA UNA CASA EN**  
Orompello 50. Tratar en Orom-  
pello 54.

**ARRIENDASE CASA EN SAN**  
Martín 238, verla de 2 a 6.

## HOTELES, PENSIONES

**Y RESTAURANTS**  
**EN CASA DE FAMILIA HONORA**  
ble se da pensión, con o sin pie-  
za. Tucapel 634.

**ARRIENDO PIEZA CON PEN-**  
sión a dos estudiantes que ten-  
gan cama. Tratar Ongolmo 353.

**CASA RESIDENCIAL ARRIETA**  
Barros Arana 739. Recibe pensio-  
nistas de mesa, viandas a domici-  
lio, baños a toda hora.

**LIBROS Y ARCHIVADORES EX-**  
traviados en el camino. Concepción  
a Peñco se ruega a la perso-  
na que los haya encontrado se  
sirva devolverlos a Díaz Hnos.  
en Aníbal Pinto 613. Concepción.  
Teléfono 229. Se gratifica-  
rá.

## VARIOS

**HABIENDOSE EXTRAVIADO**  
el recibo de depósito a plazo in-  
definido renovable N.º 4264 fe-  
chado 25 de marzo de 1930 por  
\$ 2.500 emitido por el Banco An-  
glo Sud Americano Ldo. Oficina  
de Concepción a favor de Elvira  
P. v. de Mardones, se hace sa-  
ber que el recibo mencionado que  
da nulo y sin valor por haberse  
dado el aviso correspondiente al  
Banco Anglo Sud Americano Ldo

**REGALO VICTROLA VICTOR,**  
medio mueble con seis discos  
\$ 150. Heras 475.

**BALLICO PARA AVES \$ 4 EL**  
saco de 50 kilos. Maipú 147.

**COMPRA-VENTA**  
**VARIAS**  
**SE VENDE MAQUINA APARA-**  
dora de calzado \$ 280 y máquina  
a pedal \$ 120. Maipú 248.

**MAQUINA DESTRONCADORA,**  
vendo de ocasión. Tratar Caste-  
llón 970.

**SE VENDE RESTAURANT CON**  
torrejez amobladas para  
asajeros. Prat 446.

**SE VENDE UN MAGNIFICO CA-**  
ñón a vapor en perfecto estado,  
a siete toneladas, marca "Super  
Sentinel" a precio de ocasión.  
Tratar con Suc. Juan 2.º Hahn.

## JUDICIALES

**FABRICA MILITAR DE VES-**  
tuario y Equipo. Propuestas: Se  
solicitan propuestas por las si-  
guientes cantidades de material  
para calzado y equipo:  
9.500 metros 2 de cuero ne-  
gro para zapatos; 143 metros 2  
de cuero negro para polainas;  
643 metros 2 de cuero de color  
para equipo; 100 metros 2 de  
cuero pergamino; 875 metros 2 de  
suela para correa de equipo;  
al lingue para plantillas; 42.000  
kilos de suela cincindrada.  
Las propuestas deberán pre-  
sentarse en los formularios que  
proporcionará la Comandancia  
de Guarnición de esta ciudad

además, podrán solicitar las ba-  
ses y especificaciones por el  
cuero para zapatos y suela cin-  
drada y consultar las muestras  
de los demás materiales.  
Las propuestas se abrirán en el  
Departamento de Administración  
del Ministerio de Guerra el 2 de  
junio próximo a las 16 horas.

**POSESION EFECTIVA.— POR**  
auto de 16 del actual, del Tercer  
Juzgado de Letras de este depa-  
rtamento, se concedió a doña Luz  
Gertrudes Muñoz Segura, Carmen  
Luísa Muñoz Segura, Galvarino  
Alberto Muñoz Segura y Flor Ge-  
ladina Muñoz de Hidalgo, falle-  
cida y representada por su hijo le-  
gítimo don Mario Hidalgo Mu-  
ñoz, la posesión efectiva de la he-  
rencia quedada al fallecimiento  
de doña Carmen Luisa Segura de  
Muñoz; para su inscripción se  
avisa.— Manuel Libano, Conserva-  
dor. Concepción, mayo 22 de  
1931.

**POSESION EFECTIVA.— POR**  
auto de esta fecha, del Tercer  
Juzgado de Letras de este depa-  
rtamento, se concedió a don An-  
tonio Stuardo y a doña Corina  
Stuardo de Valenzuela, la pose-  
sión efectiva de la herencia que-  
dada al fallecimiento de doña  
Elvira Pérez viuda de Stuardo.  
Para su inscripción se avisa.—  
Manuel Libano, Conservador.  
Concepción, mayo 22 de 1931.

**REMATO.—POR DECRETO DE**  
diechocho de mayo en curso del  
señor juez del Primer Juzgado  
de Concepción, en la ejecución de  
don Isidor García de la Sierra  
con don Felipe de la Sierra, se ha  
señalado la audiencia del diecinueve  
de junio próximo a las 10  
horas, para proceder al remate  
de una propiedad embargada al  
ejecutado ubicada en la ciudad  
de Traiguén y que deslinda: Nor-  
te y Poniente, con calles públi-  
cas; Sur, con propiedad de  
Schwarzenberg, hoy de la Succe-  
sion de don Francisco Lange, y  
Oriente, con Sucesion de don Mi-  
guel Contreras, hoy de don Joa-  
quín Bruno. — Corresponde al  
lote N.º 1 de la manzana N.º  
24 del plano de la población de

Traiguén. — Esta propiedad se  
encuentra avaluada, según el cer-  
tificado respectivo acompañado a  
los autos en \$ 81.000 y para el  
presente remate se ha rebajado  
su avalúo a la suma de setenta y  
dos mil pesos. — Antecedentes en  
la secretaría a mi cargo. — Con-  
cepción, 22 de mayo de 1931. —  
(Firmado). — V. Lamas I.

**REMATO.—POR DECRETO DE**  
fecha 30 de abril último del se-  
ñor Juez del Primer Juzgado de  
Concepción en la ejecución de  
Claramunt, Juanet y Cia, con Gil  
2.º 314, número 2, se ha señalado  
la audiencia del 16 de junio  
próximo a las 10 horas para pro-  
ceder al remate de lo siguiente:  
1.º) Acciones y derechos en el  
predio denominado "La Masía"  
ubicado en el distrito N.º 2 de la  
subdelegación de Trupán depa-  
rtamento de Yumbel con los si-  
guientes deslindes: Norte, suc.  
Ciriaco Rivera; Sur, camino pú-  
blico y Suc. P. Cárdenas; Orien-  
te, Suc. Dgo. Rivera y otros; y  
Poniente, Pérez y otros. 2.º)   
Acciones y derechos en otro re-  
tazo de terreno ubicado en el pue-  
blo de Polcura con los siguientes  
deslindes: Norte, Suc. Manuel

LA PATRIA

Concepción, Mayo 25 de 1931

EL DIA DE ARGENTINA

La República Argentina celebra en la fecha de hoy el 121.º aniversario de su vida independiente, y en su conmemoración reúne a todas las naciones que con ella fueron agitados por idénticos ideales desde los días transcendentales de 1810.

La solidaridad sudamericana, nacida en el comienzo de los episodios históricos que, simultáneamente, dieron independencia y hegemonía a una decena de pueblos hermanos desde los comienzos de su existencia por vinculaciones raciales resistentes a las pruebas más fuertes, se manifiesta con mayor vigor en estas fechas que aproximamos en el recuerdo a grandes días de la historia de la vida de este continente. Parece que una fuerza misteriosa, que avasalla y que arranca de las raíces mismas de la estructura de estas naciones, sacudiera en estas oportunidades, con mayor vigor, los anhelos de fraternidad de estos pueblos, y los impulsara a refundir sus sentimientos en un homenaje uniforme y cálido que, partiendo desde el extremo norte de estas tierras se ramifique a todos los pueblos donde lanzan al viento sus colores banderas libres y vayan a morir hasta la última porción de suelo en la parte más austral de nuestro continente. Son talvez los mandatos interiores de la raza, de la lengua, de la historia y de la tradición, los que nos agrupan en torno de un regocijo que siente más directamente un pueblo de la gran hermandad continental, y los que provocan estallidos de júbilo tanto en la nación que conmemora uno de sus acontecimientos epistémicos más inolvidables, como en el pueblo más distante.

Es por esto que nos encontramos junto a Argentina celebrando una fecha que es grata para el país hermano y para todas las naciones de nuestro continente, y asociándonos a un regocijo que compartimos con la misma sinceridad con que años atrás, hace ya más de un siglo, hermanos nuestros estandarizados en los campos de la guerra afrontamos los cruentos sacrificios de una lucha por la libertad.

Más de un siglo de vida independiente de estos pueblos no ha transformado sus sentimientos. Se mantiene la confraternidad vigorosa como en los comienzos en que se ayudaban con el concurso de armas y de soldados cuando la suerte abandonaba algunos instantes a los pueblos que combatían por obtener su libertad. Se conserva la sólida amistad iniciada en esos años y afianzada en el curso del tiempo con mil hechos distintos que evidencian el deseo de estos pueblos de olvidar sus diferencias, de apagar sus resquemores y de entregarse, aproximados en el permanente desenvolvimiento de sus actividades, a labrar la grandeza de su economía y la potencia de sus fuentes de producción.

Este nuevo aniversario de la independencia argentina encuentra a esa nación comenzando a recobrar la estabilidad de sus instituciones fundamentales. Operadas en esta nación transformaciones políticas vitales, sus hombres de Gobierno se aprestan para volver al país a la constitucionalidad mediante elecciones que entreguen al goce de la soberanía popular los principios sustentados en la Constitución de ese país. Sin embargo, este lapso excepcional en la vida política de Argentina no ha quebrantado el desenvolvimiento de sus riquezas, y su prosperidad creciente no ha experimentado entorpecimientos en su desarrollo.

Saludamos a Argentina en esta fecha gloriosa de su historia en las personas de su representación diplomática y consular que tiene en nuestro país y particularmente en la de su acreditado cónsul en Concepción, señor Nino García Rams.

Del momento que pasa ANGELO PATRI

Angelo Patri, es un hombre maravilloso, que ha seguido por este mundo, una hermosa trayectoria.

Cuando un hombre emprende una gran empresa, de entre el tumulto surgen impugnadores que la mistifican sin consideración. Patri saboreó esta amargura, como impulsor de las nuevas orientaciones pedagógicas en las escuelas de Estados Unidos.

Se decía que Patri enseñaba más a jugar, que a leer, sin alcanzar a entrever el fin que con ello perseguía: ingerirle al niño cinco o más horas de estudio diario, es matar su frágil mentalidad y atrofiar el resto de su organismo.

Patri tiene un sistema de enseñanza uniforme: la formación de niños robustos, sacados continuamente al aire libre. El libro de la naturaleza tiene para sus alumnos muy bellas lecciones objetivas; reciben lecciones sobre el árbol, al pie del mismo árbol.

Para Patri, las funciones del maestro, no están sólo en saber enseñar; hay que saber también auscultar el alma de los niños.

No basta ser un buen maestro; es necesario ser un buen psicólogo.

Entre los educandos de Patri, existe una infinidad de caracteres diversos. Patri los selecciona según vocación y los agrupa. Estos corren, juegan y leen cuando les agrada y dejan de leer cuando ellos quieren. ¿Se ve esta, una libertad excesiva? No por cierto, así se estimula el estudio. Los niños de Patri, no obran ni hablan bajo el influjo de una mecánica artificial en un aprendizaje forzado.

Un día un profesor de un taller de obras manuales se presenta a Patri y le dice: "señor, tengo un niño anormal, todo cuidado con él será inútil, nunca será capaz de ser algo".

Patri lo une al grupo de "anormales" que diariamente rechazan en las distintas secciones del colegio a su cargo; logra sacarlo de su "anormalidad", ejercitándolo, cambiando de curso y haciendo, al fin de él, un hombre nuevo.

En el colegio de Angelo Patri, no hay fracasados, porque sabe buscar las causas, asimilar las naturalezas y encontrar la vocación. O las aptitudes.

EMILUAN.

DESDE BUENOS AIRES

LEY MARCIAL

La ley marcial, que continúa en vigor desde que fué establecida a raíz de la revolución de septiembre, va dirigida principalmente contra los periodistas y los criminales.

Estoy lejos de incomodarme por la compañía que se nos ha dado, porque en nuestro gremio encontramos cosas peores, y en cuanto a mí, preferiría rozarme con ciertos criminales en cuyo cerebro se albergan nobles ideas, en estado rudimentario, que tratar con determinados periodistas, que están prontos a calumniar a su propia familia, si les pagan unos cuantos pesos.

Esto no impide que me haya sacado de quicio cierto conocido, quien se excedió en sus conclusiones.

"La ley marcial es injusta", dije. "No quiero referirme a los fundamentos de su aplicación, sino a las penas que inflige a sus transgresores."

"Los periodistas y los criminales son motivo de alarma para cualquier Gobierno, pero es evidente que los primeros son mucho más peligrosos, ya que pueden derrocar al poder supremo, mientras que los otros, por mucho que hagan, sólo lograrán hacer saltar al jefe de la policía. Sin embargo, la clausura de un diario es el castigo máximo para los periodistas, mientras que a los criminales se les fusila sin ninguna contemplación."

"Es precisamente esa incongruencia en la aplicación de las penas que hace resaltar la superioridad de los criminales sobre los periodistas. Las virtudes morales de un individuo se demuestran por el valor que tiene para mantener una línea de conducta invariable, sea ella

buena o mala, dentro de circunstancias difíciles. Tres cirujanales han sido fusilados — di Giovanni, Gatti y Scarfo — y todas las semanas se registran nuevos atentados contra la policía, mientras que ha bastado, por otra parte, el cierre de un diario, para que todos los periódicos silencien sus opiniones y que el muy mentado cuarto poder perdiese toda consistencia."

"Amigo", le he contestado, "un periodista sólo existe si tiene donde publicar sus ideas, de modo que Ud. está atacando a los directores de periódicos, que no aceptan los artículos que podrían provocar la clausura de sus diarios respectivos."

"Pero, seguramente, no ha pensado en la responsabilidad que incumbe a un director, ni lo que significa un periódico moderno. Un criminal, gracias al género de actividades que cultiva, goza de muchas ventajas que no están al alcance de las personas honestas, y por eso tiene facilidad para hacer el mal donde otros fracasarían tratando de hacer el bien."

"Es verdad que se juega la vida, pero la muerte de un delincuente, por mucho que Ud. los estime, me conmueve menos que la miseria de cuatrocientas familias, que es el saldo que deja el cierre de un diario."

"Es por eso que cualquier director de periódico considera más noble acatar la fuerza que rebelarse contra ella, y conozco algunos cuyo sacrificio fué mayor al callar que si hubiesen hecho un alarde de altivez."

"Válgale esta explicación, y no tome a mal que los periodistas se asemejen a aquel loro que no hablaba del alemán."

O. PACHATOL.

De la Dirección General de Sanidad.

Proteja al niño contra las enfermedades

La madre joven que se encuentra desorientada después de la llegada de su primer hijo, debe convencerse desde el principio, de que la regularidad en el cuidado del pequeño es de importancia primordial para su bienestar.

Los hábitos higiénicos correctos deben empezar desde el primer día para que lleguen a convertirse en un verdadero sistema o rutina.

La madre debe amamantar a su hijo si quiere aumentar sus probabilidades de vida. La mortalidad entre los niños criados con alimentación artificial es mucho mayor que entre los criados a pecho. Sólo cuando la leche de la madre no basta para suplir las necesidades de la criatura se le puede complementar con leche de vaca modificada.

Los lactantes sanos deben ser alimentados cada 3 horas, o sea, a las 6, a las 9 y a las 12 la mañana, y a las 3, a las 6 y a las 9 de la noche. Los niños delicados suelen necesitar comidas más frecuentes, pero siempre a intervalos regulares. Cualquiera que sea el horario, no hay que cambiarlo porque el niño loira.

El niño debe empezar a tomar una cucharadita de jugo de naranjas o de tomates desde que tiene un mes de edad.

Además, la alimentación debe incluir cereales desde los cinco meses de edad; frutas coladas, (del sexto al octavo mes, y frutas cocidas y carne raspada, desde los 15 meses de edad. Un niño sano debe tener cinco comidas diarias desde que llega a un año de edad y cuatro desde los dos años.

Otros hábitos higiénicos como el sueño, el descanso, el baño, las deposiciones, etc., también deben seguir un horario estricto, pues de este modo, no sólo se aumenta el bienestar del niño, sino que la madre queda en libertad de hacer sus trabajos con menos molestias y preocupaciones.

La alimentación cuidadosa y la higiene general, aumentan la salud y vigor del niño, pero nada es más sano es susceptible de enfermarse, aunque la leche pura y la alimentación científica han logrado una gran disminución en las muertes, deoídas a afecciones intestinales.

Dos de las afecciones de la infancia más comunes son: la tos convulsiva y la alforbrilla. Estas ocasionan la mayor parte de los estragos en la primera infancia. Hay que enseñar a las madres que no es conveniente que los niños padezcan de esas enfermedades en los primeros años, pues en esa edad pueden revestir caracte-

Al margen del telégrafo

Los diarios de Londres comentan profusamente el hecho de que las damas hindúes recientemente recibidas en el castillo del Virrey por Lady Willingdon hayan salido de la mencionada recepción cautivadas por la gracia, la simpatía y la sencillez de la esposa de su nuevo gobernante.

¿Es que Lady Willingdon ha hecho en esta difícil ocasión derrochos de elocuencia? ¿Es acaso que ha expresado su simpatía y su comprensión por las aspiraciones de independencia que inflaman a sus visitantes? Nada de esto; Lady Willingdon tiene un secreto simple — como todos los secretos — para hacerse agradable a las mujeres. Después de las primeras reverencias, después del té, en los casos de más etiqueta, Lady Willingdon contempla unos instantes con imperceptible insistencia a sus visitantes y exclama de pronto: "¡Oh, qué deliciosa 'toilette' viste Ud., Mrs X! ¡Qué corte tan original y qué tela tan preciosa! ¡Nunca de las famosas hilanderías de Inglaterra ha salido algo comparable a esto en finura y distinción!"

Fatalmente — y Lady Willingdon lo sabe — una sonrisa ensancha el rostro de su interlocutora, que protesta con fingida modestia: "¡Pavor que me hace... Si esto está hilado y cortado por mis propias manos..."

Y la dama inglesa torna a alabar no ya tan sólo la gracia y la elegancia del vestido de su visitante, más su suprema habilidad.

Mrs. Gandhi, por ejemplo, ha quedado tan prendada de Lady Willingdon que, según el telégrafo, al despedirse dando por terminada su visita, ha prometido enviar a la esposa del Virrey varios metros del "kaddar" casero de que estaba hecho su propio vestido...

Y es que es muy difícil, casi imposible, resistir el encanto de los que saben "llegar al corazón" sin abandonar una aparente e inofensiva modestia.

El niño debe ser vacunado contra la viruela al cumplir 3 meses de edad, e inmunizado contra la difteria entre los 6 y 12 meses de edad.

La profilaxis de la escarlatina por medio de la vacunación con anatoxina escarlatina, ofrece otro medio de disminuir la mortalidad infantil.

Ahora que la ciencia médica cuenta con estos medios eficaces de prevenir la viruela, la difteria y la escarlatina, ningún niño debería sufrir de estas enfermedades.

El niño debe ser vacunado contra la viruela al cumplir 3 meses de edad, e inmunizado contra la difteria entre los 6 y 12 meses de edad.

La profilaxis de la escarlatina por medio de la vacunación con anatoxina escarlatina, ofrece otro medio de disminuir la mortalidad infantil.

Ahora que la ciencia médica cuenta con estos medios eficaces de prevenir la viruela, la difteria y la escarlatina, ningún niño debería sufrir de estas enfermedades.

A fin de que la criatura pueda ser protegida contra las enfermedades transmitidas por los insectos, se debe insistir en el perfecto aseo de la casa, e impedir que las moscas tengan acceso a los alimentos.

El niño debe ser vacunado contra la viruela al cumplir 3 meses de edad, e inmunizado contra la difteria entre los 6 y 12 meses de edad.

La profilaxis de la escarlatina por medio de la vacunación con anatoxina escarlatina, ofrece otro medio de disminuir la mortalidad infantil.

Ahora que la ciencia médica cuenta con estos medios eficaces de prevenir la viruela, la difteria y la escarlatina, ningún niño debería sufrir de estas enfermedades.

El niño debe ser vacunado contra la viruela al cumplir 3 meses de edad, e inmunizado contra la difteria entre los 6 y 12 meses de edad.

La profilaxis de la escarlatina por medio de la vacunación con anatoxina escarlatina, ofrece otro medio de disminuir la mortalidad infantil.

Ahora que la ciencia médica cuenta con estos medios eficaces de prevenir la viruela, la difteria y la escarlatina, ningún niño debería sufrir de estas enfermedades.

El niño debe ser vacunado contra la viruela al cumplir 3 meses de edad, e inmunizado contra la difteria entre los 6 y 12 meses de edad.

La profilaxis de la escarlatina por medio de la vacunación con anatoxina escarlatina, ofrece otro medio de disminuir la mortalidad infantil.

EL ANUNCIO MODERNO por Félix M. Punoie

(De los servicios especiales de LA PATRIA)

PARIS. Abril de 1931.

El inventor del anuncio moderno en colores ha hecho un gran progreso, ha llevado los matices de visiones a la vez poéticas y realistas, colores alegres, gestos graciosos, fisonomías características, de aspecto mustio, grandes narices, y una sonrisa provocativa. Esto fué al mismo tiempo una revolución y una fundación; la escuela se desarrolló como lo hacen ciertas flores después de la tormenta, rápidamente. Sería preciso citar infinidad de nombres para reseñar, aún sea a la ligera, los principales autores del anuncio moderno: Willette, Forain, Mucha, Ibels, Casals, Capieppo, Poulbot, y muchos otros que no se podrían citar.

Este arte favorece singularmente las cualidades artísticas de los pintores y de los dibujantes e iluminadores. Quizá éste es el género de cosas que afecta más originalidad en la actualidad. Por diversos que sean estos anuncios en colores, intenciones precisas e inspiraciones comunes los unen entre sí. Atraen por sus diferentes colores, sus dibujos, y sus composiciones, y se hacen atractivos por su credulidad, por su apetito de gustar, y por su futilidad corriente, que arrastra hacia algo nuevo, ese algo que no es detestable. Prometen la salud, la belleza, el vigor, y los placeres, y son tan bonitos, tan graciosos, tan espirituales, tan convincentes en su mutismo, que la muchedumbre, la eterna compradora, de las panaceas y elixires para prolongar la vida, se ve seducida por ellos, como lo fué antaño, por los saltimbanquis del Puente Nuevo, y como lo será siempre por un medio cualquiera.

Un autor en un libro en que reúne muchas de las cosas lumbres del siglo pasado, consagra un vigoroso artículo al anuncio, lo describe, lo admira, y lo elogia de mil maneras. Se detiene deian-

te de los cuadros de anuncios, lee lo que dicen, y he aquí las respuestas que parece escuchar: "Diviértete, cuida de tu nutrición, ve al teatro, al concierto, al baile, bebe buena cerveza, fuma buenos cigarrillos, toma buen chocolate, conservate alegre, sano, vigoroso y fuerte, pígnate, purgáte, perfumáte, vígila tus hábitos, tu lengua, tus dientes, y tus manos. Todo esto no es, añade, más que un arte natural y lógico de una época de individualismo, no es más que un monumento moderno, un castillo de papel, una catedral de sensualidad, donde todo lo que tenemos de cultura y de estética, no se emplea más que en la exaltación del bienestar, y el desarrollo de los instintos..."

Aunque un poco severo, el autor tiene razón. Este arte del anuncio, del cual se ha dicho que es un arte morbido y perverso, expresa el eterno deseo que conoce la humanidad de la salud, de la ale-

gría, y aun de la corta duración de la juventud. Así cuando nos fijamos en uno de esos anuncios tan llenos de colores, y algunas veces ilustrados de gestuaciones, reviven en nuestra memoria recuerdos tan sonrientes como las viejas danzas macabras.

Así es la vida en esta época, con sus aspiraciones y sus ilusiones más o menos elevadas, un poco de su alma trepidante y frenética, que se proyecta sobre uno de los muros de nuestra ciudad. Los coleccionistas recogen con cuidado todas esas imágenes que nos gustan. Tienen mucha razón, porque con los documentos que los historiadores, filósofos, y psicólogos del porvenir, consultarán con curiosidad y con gusto. Esos rótulos les evidenciarán más bien que nosotros mismos, cuales fueron los apetitos de nuestra época de fiebre y de materialismo.

F. M.

BABEL

En una esquina de la Quinta Avenida se ha levantado el edificio más alto de Nueva York, es decir, del mundo. Allí donde el habitante está acostumbrado a comparar su pequeñez de hormiga mareada con los monumentos gigantes que alzan hacia las nubes sorprendidas sus torres de pórtland, se yergue ahora esa sólida masa en que resucita, en su realidad lograda, el sueño de la Babel mitológica. Ese edificio es un símbolo de la vida moderna. Tiene 102 pisos; en ochenta y seis hervirá la taena de las oficinas comerciales e industriales; en la parte superior, se instalarán clubs, salas de espectáculos, restaurantes y familias, y en la cumbre, en un mástil de acero, serán amarrados los dirigibles. Hace cinco lustros la descripción de este rascacielos habría parecido un delirio poético de Bellamy o de Wells. Hoy se distancia tanto del delirio como de la poesía. ¿Y por qué? ¿No hemos de ver belleza y grandeza, esto es, poesía, en esas obras que continúan en el prodigio y que se emprenden con un sentido triunfal de fuerza orgullosa? Esa motaña habitada, en que se moverá una población febril y se aprisionará el monstruo volador se nos arrecerá en adelante como emblema y como síntesis del menso aluvión que es Nueva York, que se destaca ante los países de la tierra, países de cultura, de ritmo, de coordinación clásica, con el asombro con que se despliega, en presencia del agorero, ese testimonio victorioso del don de empresa de América, fuera de lo concebido, de lo medeado, en la plenitud eclosiva de su futuro.

Alberto GERCHUNOFF.

VIDA SOCIAL EN EL CLUB INGLES



Grupo de asistentes al baile efectuado antenoche en el Club Inglés, con motivo del Empire Day.

El gracioso grosero es un imbecil que anda buscando una vértebra cervical en un estercolero.

Proverbio Chino. HOY San Gregorio MANANA San Felipe

ENFERMO Mejor continúa la señora Ame lla Squella de Martínez.

A. J. C. F. JUNTA DIOCESANA Cita para el martes a las 17 horas a las presidentas y delegadas de todos los centros.

IN MEMORIAM Hoy lunes, aniversario de la muerte de la señora Elena Fuentes de Méndez se celebrará una misa en la Iglesia de San José a las 8 horas por el eterno descanso de su alma. Se invita a los parientes y amigos. —Mañana, a las 9.30 horas

en la Iglesia Santo Domingo, se oficiará una misa por el descanso del alma del señor Arturo Pardo Flores con motivo del 2º aniversario de su fallecimiento.

OPERACIONES En la Clínica Quirúrgica Otto y Brito ha sido operada la señora Estela Herrera A.

ONCE Los jóvenes Luis y Estanislao Paez, ofrecieron a un grupo de sus relaciones, un té, al cual asistieron las siguientes personas: Ivonn Yévenes, Pucy Figueroa, Nilda Vivaldi, Nora Zalez, Ade la Vivanco, Ramiro Figueroa, Ramón Videla, Juan Olate, Renato Soto M., Juan y Raúl Larraiguel, Rafael Campos H., Pedro Campos M., Alberto Donoso, Mario Govi, Federico Walle.

VIAJEROS De Santiago regresó la señora Pilar Manzano E.

FALLECIMIENTOS Después de una larga enfermedad ha dejado de existir en esta ciudad la señorita Eloisa Rojas Figueroa, vinculada con distinguidas familias de esta. Sus funerales se efectuaron hoy a las 14.30 horas saliendo el cortejo de la calle Hipólito Salas N.º 990.

—Después de prolongada y cruel enfermedad ha dejado de existir en Santiago la señorita Rosa Amelia Villouta Perreira.

—Después de prolongada y cruel enfermedad ha dejado de existir en Santiago la señorita Rosa Amelia Villouta Perreira.

—Después de prolongada y cruel enfermedad ha dejado de existir en Santiago la señorita Rosa Amelia Villouta Perreira.

—Después de prolongada y cruel enfermedad ha dejado de existir en Santiago la señorita Rosa Amelia Villouta Perreira.

—Después de prolongada y cruel enfermedad ha dejado de existir en Santiago la señorita Rosa Amelia Villouta Perreira.

—Después de prolongada y cruel enfermedad ha dejado de existir en Santiago la señorita Rosa Amelia Villouta Perreira.

—Después de prolongada y cruel enfermedad ha dejado de existir en Santiago la señorita Rosa Amelia Villouta Perreira.

# TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

## Central - HOY

Tanda 6.35 - Noche 9.35 (Para Mayores)

Ultimas exhibiciones de la super producción Metro Goldwyn que todas las jóvenes deben ver, la película que todas las madres recomiendan a sus hijas y que los hombres al verlas quedan meditando profundamente

## VIRGENES INCOMPLETAS

por JUAN CRAWFORD y Anita Page

## Mañana

estrenamos el emocionante drama pasional  
Totalmente Hablado

# LOS CAUTIVOS

Una película hermosa y emocionante que coloca a gran altura a su interpret la hermosa y sensual

## LUPE VELEZ

## Viernes!!

Una nueva edición  
Sonora, Cantada y en Colores

# BEN-HUR

La película más grande de todos los tiempos que interpreta su gran favorito

## Ramon Novarro

Cada día mas grande es el triunfo de Montecarlo

## HOY 6.40 9.40

# RIALTO

## JEANETTE MAC DONALD JACK BUCHANAN ERNST LUBITZCH

son las columnas de

# MONTECARLO

## JUEVES

La primera película después de años de ausencia del célebre Pibe JACKIE COOGAN Las aventuras de Tom Swayer

### La actriz norteamericana Marie Dressler y la española Soledad Jiménez, hacen declaraciones sobre el cine parlante

El cine melifluido y vacío de las niñas y de los adolescentes va a ceder amablemente el paso a los cuerpos recios y peligrosamente robustos de las características cincuentonas que han venido a demostrar como se armonizan la melancolía de las niñas con la fama estelar más envidiable.

Al descender de su elegante coche, Marie Dressler no luce ni el gesto temebundo de "Let Us Be Gay" (Seamos Alegres), ni la despampanante personalidad con que se nos presenta en "Reducing" (Adelgazar), pero su rostro bonachón y olerante revela hasta la saciedad a la reina del buen humor.

En la vida real de Marie Dressler, al través de sus típicas aventuras, podemos comprender una vez más que la historia de las estrellas no es casi nunca una salsa incolora de placeres y de triunfos sino que más de una vez, lejos de la pantalla y de los ojos del público se han tenido que inclinarse a buscar procazmente el sustento como todos.

Marie Dressler ha publicado los azares de su vida antes de llegar a la fama mundial de que justamente disfruta hoy. Mas de una vez la aplastante figura de la señora Dressler anduvo por los grandes hoteles y los círculos cineísticos capeando los temporales de su portamonedas, flácido y angustiosamente descouppado, que solían presentarse con muy breves intervalos. Por supuesto nadie puede tener el espíritu jocoso de esta mujer que se queda mirando a los valvenes de la fortuna con ojos místicos de Cuaremasa. Ella lo toma todo a broma...

He hizo bien. Por lo menos así ha arribado a los sesenta de edad con sus ojos crispantes a la mitad del mundo, porvenir que muchas le envidiarían a los veinte... Después de todo su oficio es de utilidad universal, puesto que hacemos reír y procuramos unos cuantos años más de vida... El público lo sabe y se lo agradece de corazón. Alguien le dijo un día: "Miss Dressler, no puede imaginarse cuanto me ha costado el hacerme amigo y tener el valor de charlar un buen rato con usted. Sepa que la buena marcha de mi negocio le debe a usted más que a todos los médicos de Los Angeles juntos".

Marie Dressler encara las cosas magistralmente, se hiergue en una pose de admirable arrogancia, abre de par en par la boca y nos expone en una ruidosa carcajada su formidable teoría sobre la vida: Yo acostumbro a mover en torno la llave de contacto, si éste se produce la máquina entra en marcha "Magnífico!" y si por más que la movemos no hay manera de echarla a andar ¡Never mind! de todos modos ¡encantada!

Marie Dressler, entre puyas y sonrisas, abre desmesuradamente los ojos y mira sobre el cine parlante.

"Estos productores se desazonan ante los más pequeños obstáculos. Es natural, como que en los días ingenuos del cine mudo estaban acostumbrados a tener la sartén por el mango; vino al cine hablado y resulta que se han quedado con el mango pero sin la sartén... También yo tengo mis habilidades y puede ser que los ayude a pegar mango y sartén una vez más".

Soledad Jiménez opina también regocijadamente sobre el Cine Parlante. Es partidaria de él, sobre todo desde que Sheehan presidente de la Fox, y Beaton, el más duro crítico yanqui, declararon que a Soledad Jiménez debía el Cine Parlante su victoria definitiva.

Soledad es la actriz más interesante de Hollywood. Acaso la única a quien pueda hacerse "interviews" entretenidos. Vi no a Hollywood hace ya veinte años y en un terrible ataque de hambre decidió hacerse bailarina y artista de cine. En aquellos días Hollywood era un simpático huerto de manzanas y naranjos. Ni Lasky ni Laemmle disponían de millones y las películas se filmaban por cuenta de compañías cuyos directores y propietarios tenían más de aventureros que de industriales. Soledad perteneció al grupo de actores que filmaban en las calles o que se introducían subrepticamente en los jardines lujosos para "robar sets" y tomar sus escenas. Eras los días en que costaba dos dólares alquilar las casas de gentes pobres para tomar alguna película. Soledad nos ha contado los trabajos terribles y las hambres pasadas. Sin sol era imposible filmar, así es que en las tardes oscuras de otoño no se les pagaba y debían satisfacerse con el obsequio de un sandwich.

"Los mejicanos han contribuido poderosamente al desarrollo del cine, nos dice Soledad. Prestaban sus casas gratis y ayudaban en todo lo que podían. Una compañía cinematográfica de aquellos tiempos se componía del dueño de la máquina, de alguno que contribuía con cien dólares, del dueño del camión y de cuatro o cinco cómicos de la legua. Douglas Fairbanks se contentaba muchas veces con un almuerzo de manzanas y naranjas obsequiadas por los hortelanos de Hollywood.

Soledad regresó a su casa fuera de sí, presa de frenética indignación. Le dió un ataque de nervios y cuando trataron de darle un antipasmódico se incorporó fieramente y gritó: ¡Si lo que necesito no son medicinas sino los puños de Uzcudún para abofetear a la Fox!

Poco después recibió las invitaciones para asistir al lujoso estreno. Soledad no estaba en la más favorable disposición de ánimo y además pensó: No vale la pena asistir, dejaría sin lavar diez o doce platos y mañana temprano tengo que ir al mercado. Y no se movió de casa. Pero a las once de la noche los representantes de la compañía vinieron a buscar apremiosamente. El público, todo mudo por estrellas, directores, críticos, pedía, la presencia de Soledad en medio de una tempestad de aplausos.

Primera actriz que comprendió al cine parlante, pensaba y piensa, que lo fundamental es la acción y que la palabra sólo debe subrayarla y completar el gesto y el movimiento. Desde esa noche cambió la vida de Soledad. Alentada por todo el mundo consiguió un magnífico sueldo y las consideraciones a que tenía derecho. Posteriormente ha filmado también películas en español y pronto la aplaudirá nuestro público en "Resurrección" con Lupe Vélez, Faust Rocha y Gildardi Roland.

Y otras películas tan conocidas como esas. Soledad tuvo actuación destacada.

Pero el cine silencioso no favoreció tanto a Soledad como el Parlante. Su gran éxito lo constituyeron los "talkies" "In Old Arizona" ("En la vieja Arizona") y "Cook Eyed World" ("El mundo al revés"). En la primera película Warner Baxter desaparece al lado de la formidable Soledad. Cuando esta cinta se exhibió en el estudio todas las carcajadas eran producidas por las palabras y las apariciones de ella. Beaton me contaba un día que sin entender las frases de ella (algunas eran habladas en español) se había reído como nunca. A través del trabajo de Soledad comprendió Beaton que el cine parlante se llevaría la victoria definitiva.

El mismo éxito extraordinario tuvo Soledad en "Cook Eyed World" con Victor McLaglen, Lily Damita y Edmund Lowe. Y por cierto que nadie sufrió las amarguras ni tuvo los aplausos que ella el día que la película se estrenó en el famoso "Chinese" de Grauman. Fox habla llamado a Soledad esa mañana para darle un papel en "El Romance de Río Grande". Cuando Soledad fue al estudio y pidió seiscientos dólares semanales se rió el director y le ofreció cien.

"Mira Soledad, le dijo hace muchos años que te conozco para que consigas cobrar tanto. Sabemos que siempre estás necesitada de dinero y que trabajarás indudablemente por cien aunque tu parte valga mil dólares.

Soledad regresó a su casa fuera de sí, presa de frenética indignación. Le dió un ataque de nervios y cuando trataron de darle un antipasmódico se incorporó fieramente y gritó: ¡Si lo que necesito no son medicinas sino los puños de Uzcudún para abofetear a la Fox!

Poco después recibió las invitaciones para asistir al lujoso estreno. Soledad no estaba en la más favorable disposición de ánimo y además pensó: No vale la pena asistir, dejaría sin lavar diez o doce platos y mañana temprano tengo que ir al mercado. Y no se movió de casa. Pero a las once de la noche los representantes de la compañía vinieron a buscar apremiosamente. El público, todo mudo por estrellas, directores, críticos, pedía, la presencia de Soledad en medio de una tempestad de aplausos.

Primera actriz que comprendió al cine parlante, pensaba y piensa, que lo fundamental es la acción y que la palabra sólo debe subrayarla y completar el gesto y el movimiento. Desde esa noche cambió la vida de Soledad. Alentada por todo el mundo consiguió un magnífico sueldo y las consideraciones a que tenía derecho. Posteriormente ha filmado también películas en español y pronto la aplaudirá nuestro público en "Resurrección" con Lupe Vélez, Faust Rocha y Gildardi Roland.

Y otras películas tan conocidas como esas. Soledad tuvo actuación destacada.

En un apacible rincón de Hollywood, apartado del bullicioso comercio de las gentes, vive Andrés de Seguro. Su casa, pequeña y tranquila, parece entregada a un sueño de años atrayente y sugestivo, como si fuera a contarnos los secretos de la bohemia aristocrática y confortable de su dueño.

El salón, transacción del gusto europeo y de las audacias yanquis, tiene algo de antiguo y de triste. Guarda muebles modernos y retratos viejos. Poblado de blasones y de fotografías, a veces inexpresivas y turbias, a veces llenas de sugerencias que hablan de vidas fervientes y de apostolados de Arte. Sobre un fondo claro, pero un tanto amarillento, se recortan cuatro caricaturas inmortales para los hábitos del Metropolitan de Nueva York. Es el famoso cuarteto de Eoheme que cantaban Caruso, Di Dur, Scotti y Seguro. Al costado, elmirándose y medio caído de lado sonríe Danunzio en una cartulina que lleva su firma y unos versos inspirados en aquellas cenas de la Revuymme que se sublimaban en paroxismos del Arte y el Desseo.

Luego, alineados en fila una serie de pentagramas casi descoloridos ostentan con modestia orgullosa las firmas de Meyerbeer, de Wagner, de Puccini. Algunas hojas de la partitura original de "The Girl of the Golden West" del Falstaff de Verdi, y una fotografía de Granados, entristecido y emocionado, en la que se lee: "Para mi buen amigo Seguro, esperando su Paquiro". Acababa de estrenarse sus impercederas "Goyescas", cuando firmó el retrato. La tristeza de sus ojos revela que nada le hacía presentir su próximo y terrible fin en el hundimiento del Lusitania.

En las paredes hay figuras extrañas, escudos, gerifaltes y leones rampantes. Sobre el magnífico piano de cola, las consolas y los estantes, descansa un rebano de elefantes, azules, rojos, marfilíneos, carnos, transparentes, grises. Seguro, amigo del Rey, a quien le cantara Rub o pensara que al vivir entre las gentes rubias debe tener cerca su más sencillo símbolo? ¿Cuánta razón ha escrito Key-ling, que el lenguaje inglés apeale se diferencia del de los corrales. Unas cuantas frases, infligidos. Palabras de aliento. Pocas correcciones. Disculpadas...

Seguro viene hacia nosotros sereno y estable. Con el mismo cariño simpático con que lo saludan en los Estudios los extras y principiantes de Cine, le sonríen desde sus marcos de plata un tanto vieja, Constantino de Grecia, el

Presidente Taft, la Infanta Doña Isabel de Borbón, el infortunado Madero, el Duque de los Abruzzos, el de Montpensier, Weyler, etc.

—Disculpe los instantes que lo he hecho esperar. Esta tarde tenemos sesión en la Compañía explotadora del Casino y Hotel de Ensenada y tuve que firmar una serie de documentos.

—Si, ahora soy Comisario y Director de la Compañía. El presidente es Jack Dempsey.

—Hace tres años que vivo en Hollywood y que trabajo en películas más, no como prosaico medio de vida, sino como un entusiasta convencido de su sentido estético. En la Opera considero que ya he realizado todas mis posibilidades. Esto no quiere decir que no sienta hoy el mismo entusiasmo que cuando era joven. Pongo toda mi alma en cada manifestación de arte que sopla alrededor. Y toda mi voluntad y todo mi conato. Ayer, por ejemplo, he estado oyendo a Paderewsky. Mientras guiaba mi coche soñaba con los conciertos que iba a escuchar con aquellos compañeros maravillosamente guiados por los dedos de hielo del músico polaco, a quien debemos admirar tanto. Por nada del mundo hubiera querido llegar tarde al teatro. Ansíaba sentarme en mi butaca con el mismo ímpetu con que conquista un puesto en la galería alta el más bohepio de los estudiantes.

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

—Hollywood me gusta mucho. Sobre todo por la buena libertad de que gozamos. Y además hay entre la gente de cine magníficos amigos y artistas de valer. Claro que esto no puede decirse del conjunto. Ayer, en el concierto de Paderewsky no había más de diez figuras del cine. Y en realidad, aunque hoy le tiemblen los dedos a Paderewsky, tenemos muchos motivos para querer oírlo. Aparte de que se trata de una figura de interés universal, Paderewsky representará algo que no morirá con él. Y luego, podemos preguntarnos todos con respeto y tristeza, ¿lo volveré a oír?...

## EL RIALTO

presentará pronto la moderna GRETA GARBO MARLENE DIETRICH EN

# MONTECARLO

LA PELICULA DE TODOS LOS TIEMPOS LA NUEVA ORIENTACION DEL CINEMATOGRAFO HABLADO

### Andrés de Seguro, el cantante de ópera que ha triunfado en el cine en español

#### Entrevista que le hizo un periodista en Hollywood.— Es uno de los artistas más retirados del bullicio de Hollywood.— Cree firmemente en el triunfo del cine hablado

En un apacible rincón de Hollywood, apartado del bullicioso comercio de las gentes, vive Andrés de Seguro. Su casa, pequeña y tranquila, parece entregada a un sueño de años atrayente y sugestivo, como si fuera a contarnos los secretos de la bohemia aristocrática y confortable de su dueño.

El salón, transacción del gusto europeo y de las audacias yanquis, tiene algo de antiguo y de triste. Guarda muebles modernos y retratos viejos. Poblado de blasones y de fotografías, a veces inexpresivas y turbias, a veces llenas de sugerencias que hablan de vidas fervientes y de apostolados de Arte. Sobre un fondo claro, pero un tanto amarillento, se recortan cuatro caricaturas inmortales para los hábitos del Metropolitan de Nueva York. Es el famoso cuarteto de Eoheme que cantaban Caruso, Di Dur, Scotti y Seguro. Al costado, elmirándose y medio caído de lado sonríe Danunzio en una cartulina que lleva su firma y unos versos inspirados en aquellas cenas de la Revuymme que se sublimaban en paroxismos del Arte y el Desseo.

Luego, alineados en fila una serie de pentagramas casi descoloridos ostentan con modestia orgullosa las firmas de Meyerbeer, de Wagner, de Puccini. Algunas hojas de la partitura original de "The Girl of the Golden West" del Falstaff de Verdi, y una fotografía de Granados, entristecido y emocionado, en la que se lee: "Para mi buen amigo Seguro, esperando su Paquiro". Acababa de estrenarse sus impercederas "Goyescas", cuando firmó el retrato. La tristeza de sus ojos revela que nada le hacía presentir su próximo y terrible fin en el hundimiento del Lusitania.

En las paredes hay figuras extrañas, escudos, gerifaltes y leones rampantes. Sobre el magnífico piano de cola, las consolas y los estantes, descansa un rebano de elefantes, azules, rojos, marfilíneos, carnos, transparentes, grises. Seguro, amigo del Rey, a quien le cantara Rub o pensara que al vivir entre las gentes rubias debe tener cerca su más sencillo símbolo? ¿Cuánta razón ha escrito Key-ling, que el lenguaje inglés apeale se diferencia del de los corrales. Unas cuantas frases, infligidos. Palabras de aliento. Pocas correcciones. Disculpadas...

Seguro viene hacia nosotros sereno y estable. Con el mismo cariño simpático con que lo saludan en los Estudios los extras y principiantes de Cine, le sonríen desde sus marcos de plata un tanto vieja, Constantino de Grecia, el

Presidente Taft, la Infanta Doña Isabel de Borbón, el infortunado Madero, el Duque de los Abruzzos, el de Montpensier, Weyler, etc.

—Disculpe los instantes que lo he hecho esperar. Esta tarde tenemos sesión en la Compañía explotadora del Casino y Hotel de Ensenada y tuve que firmar una serie de documentos.

—Si, ahora soy Comisario y Director de la Compañía. El presidente es Jack Dempsey.

—Hace tres años que vivo en Hollywood y que trabajo en películas más, no como prosaico medio de vida, sino como un entusiasta convencido de su sentido estético. En la Opera considero que ya he realizado todas mis posibilidades. Esto no quiere decir que no sienta hoy el mismo entusiasmo que cuando era joven. Pongo toda mi alma en cada manifestación de arte que sopla alrededor. Y toda mi voluntad y todo mi conato. Ayer, por ejemplo, he estado oyendo a Paderewsky. Mientras guiaba mi coche soñaba con los conciertos que iba a escuchar con aquellos compañeros maravillosamente guiados por los dedos de hielo del músico polaco, a quien debemos admirar tanto. Por nada del mundo hubiera querido llegar tarde al teatro. Ansíaba sentarme en mi butaca con el mismo ímpetu con que conquista un puesto en la galería alta el más bohepio de los estudiantes.

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

—Hollywood me gusta mucho. Sobre todo por la buena libertad de que gozamos. Y además hay entre la gente de cine magníficos amigos y artistas de valer. Claro que esto no puede decirse del conjunto. Ayer, en el concierto de Paderewsky no había más de diez figuras del cine. Y en realidad, aunque hoy le tiemblen los dedos a Paderewsky, tenemos muchos motivos para querer oírlo. Aparte de que se trata de una figura de interés universal, Paderewsky representará algo que no morirá con él. Y luego, podemos preguntarnos todos con respeto y tristeza, ¿lo volveré a oír?...

Presidenta Taft, la Infanta Doña Isabel de Borbón, el infortunado Madero, el Duque de los Abruzzos, el de Montpensier, Weyler, etc.

—Disculpe los instantes que lo he hecho esperar. Esta tarde tenemos sesión en la Compañía explotadora del Casino y Hotel de Ensenada y tuve que firmar una serie de documentos.

—Si, ahora soy Comisario y Director de la Compañía. El presidente es Jack Dempsey.

—Hace tres años que vivo en Hollywood y que trabajo en películas más, no como prosaico medio de vida, sino como un entusiasta convencido de su sentido estético. En la Opera considero que ya he realizado todas mis posibilidades. Esto no quiere decir que no sienta hoy el mismo entusiasmo que cuando era joven. Pongo toda mi alma en cada manifestación de arte que sopla alrededor. Y toda mi voluntad y todo mi conato. Ayer, por ejemplo, he estado oyendo a Paderewsky. Mientras guiaba mi coche soñaba con los conciertos que iba a escuchar con aquellos compañeros maravillosamente guiados por los dedos de hielo del músico polaco, a quien debemos admirar tanto. Por nada del mundo hubiera querido llegar tarde al teatro. Ansíaba sentarme en mi butaca con el mismo ímpetu con que conquista un puesto en la galería alta el más bohepio de los estudiantes.

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

—Hollywood me gusta mucho. Sobre todo por la buena libertad de que gozamos. Y además hay entre la gente de cine magníficos amigos y artistas de valer. Claro que esto no puede decirse del conjunto. Ayer, en el concierto de Paderewsky no había más de diez figuras del cine. Y en realidad, aunque hoy le tiemblen los dedos a Paderewsky, tenemos muchos motivos para querer oírlo. Aparte de que se trata de una figura de interés universal, Paderewsky representará algo que no morirá con él. Y luego, podemos preguntarnos todos con respeto y tristeza, ¿lo volveré a oír?...

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

—Hollywood me gusta mucho. Sobre todo por la buena libertad de que gozamos. Y además hay entre la gente de cine magníficos amigos y artistas de valer. Claro que esto no puede decirse del conjunto. Ayer, en el concierto de Paderewsky no había más de diez figuras del cine. Y en realidad, aunque hoy le tiemblen los dedos a Paderewsky, tenemos muchos motivos para querer oírlo. Aparte de que se trata de una figura de interés universal, Paderewsky representará algo que no morirá con él. Y luego, podemos preguntarnos todos con respeto y tristeza, ¿lo volveré a oír?...

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

—Hollywood me gusta mucho. Sobre todo por la buena libertad de que gozamos. Y además hay entre la gente de cine magníficos amigos y artistas de valer. Claro que esto no puede decirse del conjunto. Ayer, en el concierto de Paderewsky no había más de diez figuras del cine. Y en realidad, aunque hoy le tiemblen los dedos a Paderewsky, tenemos muchos motivos para querer oírlo. Aparte de que se trata de una figura de interés universal, Paderewsky representará algo que no morirá con él. Y luego, podemos preguntarnos todos con respeto y tristeza, ¿lo volveré a oír?...

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

diletanti, en una noche de gala que daba la estrella de ópera más famosa de la Europa finisecular. Comienza a caer el sol amarillo y enfermo de las tardes de primavera. En la casa de un actor de cine busco con curiosidad retratos de estrellas. Apartada y casi en un rincón, descubro a Dolores del Río. No hay otra cosa que me recuerde a nuestra gente de Hollywood. Sólo los rebanos de elefantes...

—Disculpe los instantes que lo he hecho esperar. Esta tarde tenemos sesión en la Compañía explotadora del Casino y Hotel de Ensenada y tuve que firmar una serie de documentos.

—Si, ahora soy Comisario y Director de la Compañía. El presidente es Jack Dempsey.

—Hace tres años que vivo en Hollywood y que trabajo en películas más, no como prosaico medio de vida, sino como un entusiasta convencido de su sentido estético. En la Opera considero que ya he realizado todas mis posibilidades. Esto no quiere decir que no sienta hoy el mismo entusiasmo que cuando era joven. Pongo toda mi alma en cada manifestación de arte que sopla alrededor. Y toda mi voluntad y todo mi conato. Ayer, por ejemplo, he estado oyendo a Paderewsky. Mientras guiaba mi coche soñaba con los conciertos que iba a escuchar con aquellos compañeros maravillosamente guiados por los dedos de hielo del músico polaco, a quien debemos admirar tanto. Por nada del mundo hubiera querido llegar tarde al teatro. Ansíaba sentarme en mi butaca con el mismo ímpetu con que conquista un puesto en la galería alta el más bohepio de los estudiantes.

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

—Hollywood me gusta mucho. Sobre todo por la buena libertad de que gozamos. Y además hay entre la gente de cine magníficos amigos y artistas de valer. Claro que esto no puede decirse del conjunto. Ayer, en el concierto de Paderewsky no había más de diez figuras del cine. Y en realidad, aunque hoy le tiemblen los dedos a Paderewsky, tenemos muchos motivos para querer oírlo. Aparte de que se trata de una figura de interés universal, Paderewsky representará algo que no morirá con él. Y luego, podemos preguntarnos todos con respeto y tristeza, ¿lo volveré a oír?...

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

—Hollywood me gusta mucho. Sobre todo por la buena libertad de que gozamos. Y además hay entre la gente de cine magníficos amigos y artistas de valer. Claro que esto no puede decirse del conjunto. Ayer, en el concierto de Paderewsky no había más de diez figuras del cine. Y en realidad, aunque hoy le tiemblen los dedos a Paderewsky, tenemos muchos motivos para querer oírlo. Aparte de que se trata de una figura de interés universal, Paderewsky representará algo que no morirá con él. Y luego, podemos preguntarnos todos con respeto y tristeza, ¿lo volveré a oír?...

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

—Hollywood me gusta mucho. Sobre todo por la buena libertad de que gozamos. Y además hay entre la gente de cine magníficos amigos y artistas de valer. Claro que esto no puede decirse del conjunto. Ayer, en el concierto de Paderewsky no había más de diez figuras del cine. Y en realidad, aunque hoy le tiemblen los dedos a Paderewsky, tenemos muchos motivos para querer oírlo. Aparte de que se trata de una figura de interés universal, Paderewsky representará algo que no morirá con él. Y luego, podemos preguntarnos todos con respeto y tristeza, ¿lo volveré a oír?...

—Realmente, el cine tiene un definitivo valor artístico. Y es tan difícil ser buen actor de cine. Porque hay que saber pensar y vivir en los ojos lo que se siente. Sobre todo, hoy que el cine ha dejado de ser silencioso, ha ganado considerablemente la categoría artística del actor.

Por que var donde PALET? Por que me dan Mejor por igual Precio

## Buen Remate

Del completo menaje de casa le Sue. de don FLEO. L. RO LARENAS, el miércoles 27 de 10 a. 12 y de 14 a. ante en BARROS ARANA N.º 1191. Salón, salita, comedor, despensa, cocina, tres dormitorios, baño, escritorio, repostero y varios. DETALLES OPORTUNAMENTE

### Ignacio Martínez U.

Marillero Público y de Hacienda O'HIGGINS N.º 372 — TELÉFONO N.º 213

## Suscribase

# "La Patria"

El mejor diario del Sur de Chile

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

## Los admiradores de Briand en Francia están haciendo campaña para su presidencia de la Unión Europea

PARIS, 24.—A pesar de la derrota de Versailles y del ataque de una poderosa mayoría de diarios, Briand está en la cumbre de una popularidad sin igual en su larga carrera, que ha culminado con la reunión de más de veinte mil parisienses que se reunieron anoche hasta cerca de medianoche en espera de tener el placer de saludarlo a su paso.

## Mussolini fué aclamado por la muchedumbre, al inaugurar el autódromo de Lictoria

ROMA, 24.—(UP).— Con trozo de tafetán en la nariz, a consecuencia del accidente de equitación sufrido ayer, Mussolini inauguró hoy la pista de carreras automovilísticas de Lictoria, dando dos vueltas en su auto a la pista. El gentío asistente lo aclamó.

## La casi ininterrumpida baja en el mercado de valores de Nueva York se detuvo un poco durante la semana

NUEVA YORK, 24.— Después de cerca de dos meses de baja casi sin interrupción en el Mercado de Valores esta tendencia se detuvo un poco durante la semana después de iniciarse el movimiento de las principales ferrocarriles calculado para incrementar sus entradas mediante el aumento de los fletes en vez de reducir los salarios.

## EN TEGUAGALPA TROPAS GOBIERNISTAS DERROTARON A 400 REBELDES

El encuentro duró varias horas.— Los presos de la penitenciaría de Tegucigalpa se sublevaron

TGUAGALPA, 24.—(UP).— Las tropas del Gobierno al mando del general Valdesoro, derrotaron decisivamente a cuatrocientos rebeldes, en un encuentro que duró varias horas. Además se sabe que hay varios heridos.

## LAS ELECCIONES DE DIPUTADO DE LA CAPITANIA DE CATALUÑA

Se llevaron a efecto ayer.— Algunos de los resultados que se conocen

BARCELONA, 24.— Hoy se llevaron a efecto las elecciones de diputados de la Capitanía de Cataluña. Debían elegirse cuarenta y seis diputados. Algunos de los resultados generales de esta elección son los siguientes:



## Expresión de Gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestro inolvidable esposo, padre y abuelito, señor

JORGE LAEMMERMANN ENDRES (Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la gratitud de Familia Laemmermann, familia Emhart, Laemmermann y familia Raby Laemmermann Concepción, 25 de mayo de 1931.

## Se inició una gran expedición por el Asia Central

NUEVA DELHI, 24.—(UP).— Comandante de Simla que el coronel Gabriel ha salido con la expedición Haardt al centro de Asia. Recorrerá en automóviles desde Siria al Iraq, Persia, Afganistán, Cachemira, Bajar, Desierto de Gobi, para salir a Pekin. Pasará por Indochina y Birmania, para regresar a la India.

## Tratado comercial greco francés

ATENAS, 24.—(UP).— El Premier señor Venizelos y el Ministro de Francia, han firmado un acuerdo comercial para la importación de vinos y tabacos. Grecia permitirá a Francia colocar 325 mil hectolitros de vinos, pagando un derecho de cincuenta y cinco cen-

## La entrada de Italia en la Guerra Mundial es conmemorada en Roma

ROMA, 24.—(U. P.).— En la celebración del aniversario de la entrada de Italia en la guerra mundial, el gobernador de la ciudad depositó una corona en la tumba del soldado desconocido, después de lo cual el ciego de la guerra, Carlo del Croix, pronunció una arenga patriótica al gentío que acudió a la ceremonia.

## Anarquista italiano, será seguramente condenado a muerte

ROMA, 24.—(U. P.).— El anarquista Sotturi, acusado por los cuatro capítulos de preparar un atentado contra la vida de Mussolini; preparar la reconstitución del partido anarquista dispersado; asaltar contra tres detectives, con la inten-

## ECONOMIAS por 25 MILLONES de PESETAS se HARAN en el PRESUPUESTO de MARINA de ESPAÑA

Declaraciones al respecto del ministro del ramo.— Las discusiones sobre la fortuna privada de Alfonso XIII

## Hay la posibilidad de que Alemania se separe de la Liga de las Naciones dentro de 3 años

GINEBRA, 24.—Al retirarse de Ginebra la delegación alemana, varios de sus miembros discutieron francamente la posibilidad de que Alemania se separara de la Liga dentro de tres años. Basan su predicción no tanto en la forma como ha tratado el Consejo la cuestión del pacto aduanero austro-alemán o las demás derrotas de Alemania en esta sesión, sino en toda la historia de ese país en la Liga, pues aparte de las concesiones que Stressemann ob-

## Para principios de junio se espera una considerable reducción de gastos del Gobierno en Alemania

BERLIN, 24.—La profunda depresión económica y el desequilibrio de las finanzas públicas que exige nuevas medidas de emergencia, pondrán a ruda prueba la autoridad del Gobierno ante el decreto que se espera para principios de junio durante o inmediatamente después de la conferencia de Chiquers, pero los miembros del Gabinete aun no están de acuerdo sobre su contenido, de modo que puede retardarse algo.

## Un invento que revolucionará la industria del petróleo

MERIDA (México), 24.—(U. P.).— "El Diario de Yucatán" informa que se organiza una compañía mexicana para adquirir la patente de la invención del sabio alemán Alvert von Groeling, el que se dice que revolucionará la industria del petróleo mediante un nuevo procedimiento de refinación y super hidrogenización que, se asegura, sobrepasa a todos los métodos existentes.

## Bar Restaurant Palace

Av. A. PRAT 582 Frente a los FF. CC. entre Barros y Freire

### ¡ IMPORTANTE !

Inauguramos el Miércoles 27 Nuestro Servicio especial de Restaurant Almuerzo o Comida \$ 3.00 cubierto

Entrada, Postre, Café, 3 abundantes platos con 1/2 botella vino

ORQUESTA DIARIAMENTE DE 6.30 a 8.30

ESMERADO Y ASEADO SERVICIO — COMIDA SANA Y ABUNDANTE

SERVICIO DE BAR CON PRECIOS BAJOS

Cena Reservados — Abierto hasta las 4 de la Madrugada

## Atentados dinámicos en Grecia

ATENAS, 24.—(UP).— En las ciudades de Cavala y Drama, en Macedonia, ha habido atentados dinámicos, atribuyéndose a los comunistas. Hay quince heridos.

## Se solucionó la huelga de "El Universal" de Méjico

CIUDAD DE MEXICO, 24.—(UP).— La huelga del personal gráfico de "El Universal" se solucionó a medianoche. El día ríe se publicó hoy en la forma acostumbrada.



## Defunción

Habiendo dejado de existir nuestra inolvidable hermana

ELOISA ROJAS FIGUEROA (Q. E. P. D.)

Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se dignen acompañarnos a sus funerales que se efectuarán hoy 25 del presente a las 14.30 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación, Hipólito Salas N.º 990, con lo que comprometerán la gratitud de

Francisco A. Rojas, hermana y sobrinos.

Concepción, mayo 25 de 1931.

## El Embajador de los EE. UU. en Cuba,

conferenció largamente con el Presidente Machado

HABANA, 24.—(UP).— El Embajador de los Estados Unidos, Mr. Harry Guggenheim celebró una conferencia de dos horas con el presidente Machado. Tanto el presidente como el Embajador, se niegan a hacer comentarios sobre la conversación, acerca de la cual ambas facciones políticas hacen las más variadas suposiciones.

## UN FRENTE UNICO DE LAS IZQUERDAS EN ECUADOR

Lo que pide un diario de Guayaquil

GUAYAQUIL, 24.— Un diario de esta ciudad pide la compacta formación de un frente único de las izquierdas contra el clericalismo reaccionario. Censura, también, a aquellos que duran de la materialización de este plan. — (UP).



## Expresión de Gracias

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas, instituciones estudiantiles y centros obreros que se dignaron acompañar a los funerales de nuestro hijo y hermano,

ROBERTO BALLESTEROS ORTIZ (Q. E. P. D.)

Favor que comprometerá la eterna gratitud de La Familia.

## Placa conmemorativa del vuelo de Costes y Bellonte a N. York

PARIS, 24.—(UP).— El Ministro de Aire, M. Dumesnil, ha inaugurado una placa conmemorativa en la base aérea de Le Bourget, en el punto en que Costes y Bellonte iniciaron el vuelo a New York.

## LEA Ud. "La Patria"

El diario gráfico más informativo del sur

## Pruebas de velocidad en Turín

TURIN, 24.—(U. P.).— Miss Loreta Turnbull, ganó la carrera de 25 millas para lanchas motoras en el Río Pó. En el autódromo de esta ciudad Giuseppe Campariz y Nyssari, manejando alternativamente sus "Alfa Romeo", ganaron el Gran

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de informaciones en SANTIAGO POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

## Fué MODIFICADO el DECRETO con fuerza de LEY sobre IMPUESTOS

La Lotería de Beneficencia, cartas de crédito, certificados bancarios, compra-ventas comerciales, depósitos, cheques, legalización de documentos, letras, recibos de dinero, etc., han quedado sometidos a nuevo régimen.— Texto del decreto

Introduciéndose las siguientes modificaciones en el decreto con fuerza de Ley N.º 119, de 30 de abril del presente año:

a) Agregase al artículo 1.º un inciso final cuyo tenor será el siguiente:

"La contribución que se establece en el presente artículo será retenida y enterada en arcas fiscales en la forma que se determina para la quinta categoría de la Ley sobre impuesto a la Renta".

b) Substitúyese la letra b) del artículo 1.º por la siguiente:

b) Agregase después del artículo 75, el siguiente: Artículo. El impuesto sobre los premios de lotería será retenido por la oficina principal de la empresa o sociedad que los distribuya y enterado en arcas fiscales, dentro de los quince días siguientes al sorteo, en la Tesorería correspondiente al lugar de su asiento. La retención y pago del impuesto se hará, también, sobre los premios correspondientes a boletos no vendidos o no cobrados dentro de este plazo.

c) Substitúyese el artículo 4.º por el siguiente:

Art. 4.º Introdúcese las siguientes modificaciones en la Ley N.º 4190, sobre impuesto de Timbres, Estampillas y Papel Sellado:

a) Suprimase en el art. 1.º, las disposiciones de los números 20, 28, 30, 31, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 y 42, por las siguientes:

20. Cartas de crédito expedidas en Chile, por cada mil pesos.

28. Certificados recibidos o vales por depósitos de dinero en Bancos, hechos en moneda chilena, cinco centavos por cada cien pesos, en moneda extranjera, cinco centavos por cada diez pesos.

Los depósitos a la vista o a no más de treinta días plazo o a plazo, o los depósitos en cuenta corriente, no pagaran impuesto.

Los depósitos que sirven de garantía pagaran cinco pesos, cualquiera que sea su monto.

30. Cheques girados y pagaderos en el país, timbre fijo de veinte centavos.

38. Compra-venta comerciales, incluso el cambio de monedas acuñadas o billetes extranjeros, veinte centavos por cada cien pesos.

El impuesto se pagará a fin de cada mes, por medio de estampillas que se adherirán y se inutilizarán por el comerciante, en el libro diario o en el que facilite la Dirección General de Impuestos Internos de los que debe llevar el comerciante o industrial con arreglo al Código de Comercio.

Cuando el impuesto exceda de cincuenta pesos mensuales, podrá pagarse en la Tesorería respectiva dentro de los cinco días siguientes al vencimiento de cada mes.

No pagará impuesto el instrumento que acredite una compra-venta comercial de bienes muebles, siempre que el vendedor declare en el que la operación queda anotada en el libro diario.

En los casos de comerciantes por menor, el impuesto se pagará en el libro de compra y de ventas, exigido por el Código de Comercio y no podrá ser inferior, en ningún caso, a seis pesos mensuales.

Las sucursales de establecimientos comerciales e industriales, pagaran el impuesto que establece este número en uno de los libros de su propia contabilidad "o en la Tesorería que correspondan al lugar en donde se ejecuten sus ventas. Sin embargo, la Dirección General de Impuestos Internos podrá autorizar a la oficina central "para que efectúe el pago del impuesto por las ventas que hagan sus sucursales. La solicitud en que se pida esta autorización, deberá presentarse en papel sellado de cien pesos.

33. Contratos de cuentas corrientes, treinta centavos por cada cien pesos, no pudiendo ser inferior a tres pesos.

43. Cuentas, facturas, planillas de venta, notas de débito u otros documentos semejantes, distintos de los dados por los Bancos en su giro bancario, en el original, cuando el monto exceda de diez pesos y no pase de doscientos pesos, timbre fijo de veinte centavos; de más de doscientos pesos y hasta quinientos pesos, timbre fijo de cincuenta centavos; superiores de quinien-

tos pesos y hasta mil pesos, timbre fijo de un peso, superiores a mil pesos, timbre fijo de un peso, y además cincuenta centavos por cada mil pesos o fracción, que se agregarán en estampillas".

66. Giros telegráficos de un punto a otro de la República, cuarenta centavos por cada mil pesos; al extranjero, un peso por cada mil pesos sobre su equivalente en moneda nacional; del extranjero, pagaderos en el país, veinte centavos por cada mil pesos sobre su equivalente en moneda nacional.

"La contribución se pagará en el comprobante que debe dar en la oficina emisora de la de los giros recibidos del extranjero se pagará en estampillas adheridas al telegrama respectivo o a su traducción, o bien en el comprobante de pago".

82. Legalización de documentos, cinco pesos por cada certificación.

84. Letras, libranzas, créditos simples, rotativos, documentarios o confirmados u ordenes de pago, distintas de los cheques, giradas y pagaderas dentro del país, en cada ejemplo al tiempo de su emisión, cuarenta centavos por cada mil pesos.

85. Letras, libranzas, créditos simples, rotativos, documentarios o confirmados u ordenes de pago giradas en Chile sobre el extranjero, incluidos los cheques en cada ejemplo, al tiempo de su emisión y sobre el equivalente en moneda nacional, cincuenta centavos por cada mil pesos".

86. Letras, libranzas, créditos simples, rotativos, documentarios o confirmados u ordenes de pago giradas en el extranjero y pagaderas en el país, incluidos los cheques, se senta centavos por cada mil pesos. El impuesto deberá pagarse en el momento de la liquidación de los respectivos documentos al país".

En este número y en los dos anteriores, las fracciones de mil pesos pagaran como entero".

89. Liquidaciones o balances que se presenten a las autoridades, cuando el saldo o capital respectivamente exceda de cinco mil pesos, veinticinco pesos, cuando sean inferiores a cinco mil pesos, diez pesos; siendo inferiores a mil pesos, un peso. Se exceptúan de este impuesto los balances que exige la ley los impuestos sobre la renta, y los balances, memorias o inventarios que las sociedades deben remitir a la Inspección General de Sociedades Anónimas, a la Superintendencia de Seguros, a la de Salitre y Minas y a la de Bancos".

132. Provisión o suministro, entendiéndose por tales los contratos de compraventa de artículos o mercaderías de cualquier género y los suministros de energía eléctrica y de gas que deben entregarse en plazos o períodos sucesivos y su prórroga, o cesión, sobre el monto total de los mismos, veinte centavos por cada cien pesos".

Estos contratos no pagaran el impuesto establecido en el número 32.

133. Recibos de dinero, distintos de los dados por los Bancos en su giro bancario y siempre que no se contengan en títulos de obligaciones que hayan pagado impuesto, superiores a diez pesos, hasta doscientos pesos, veinte centavos; de más de doscientos pesos, hasta quinientos pesos, cincuenta centavos; superiores a quinientos pesos y hasta mil pesos, un peso y superiores a mil pesos, un peso y, además, cincuenta centavos por cada mil pesos o fracción.

167. Todo documento que de fe de un contrato o de un acto jurídico no gravado en la presente ley, cinco pesos.

d) Agrégase al artículo 17, el siguiente inciso:

"No obstante, las disposiciones contenidas en el artículo cuarto, son de carácter permanente".

e) Después del artículo 16, agrégase el siguiente artículo: Se entenderá que la exención de contribución de que trata el artículo 1.º de este decreto con fuerza de ley, en cuanto se refiere a los veteranos de la Guerra del Pacífico comprende todas las pensiones de que actualmente goce el personal que tenga la calidad de veterano de dicha campaña.

Para los efectos de determinar el monto líquido de las remuneraciones afectas a la contribución establecida en el artículo 1.º de este decreto con fuerza de ley, no se considerará la gratificación a que se refieren los artículos 3.º y 4.º del decreto con fuerza de ley N.º 227 del año 1930".

Introduciéndose las siguientes modificaciones en el decreto con fuerza de Ley N.º 120, de 30 de abril del presente año:

1) En el art. 1.º letra a) agrégase después de la frase "Compañías de Seguros", la siguiente: "Sociedades Anónimas y Bolsas".

2) Agrégase a final del artículo 2.º "y el personal del Consejo de Defensa Fiscal tendrá los grados de la escala de sueldos del Estatuto Administrativo que se le había fijado en la ley de Presupuestos de 1930".

3) Agrégase el artículo 9.º, el siguiente inciso:

"Para los efectos de este artículo, se entenderá que la com- patibilidad de remuneraciones que establece el inciso 1.º, sólo se refiere a cargos profesio- nales o técnicos de la misma naturaleza".

4) Modifícase el inciso 3.º del artículo 18 en la siguiente forma:

"Al personal de la Superintendencia de Bancos y de la Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas, se aplicarán las disposiciones de este decreto únicamente respecto de la contribución sobre remuneraciones a que se refiere el artículo 1.º".

5) Agrégase el siguiente inciso al artículo 18:

"La Caja Reaseguradora de Chile quedará también afectada a la contribución establecida en el artículo 1.º del decreto con fuerza de ley N.º 119, del presente año".

Disposición transitoria. — Se faculta al Presidente de la República para refundir en un solo texto las disposiciones del presente decreto con las del decreto con fuerza de ley N.º 119 y 120, ordenándolas y dándoles la numeración correlativa.

Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las leyes y decretos del Gobierno.

**C. IBÁÑEZ C. — Carlos Castro Ruiz.**

**DEJO LA GERENCIA DE GATH Y CHAVES DE SANTIAGO,**  
el señor Arthur Vieira

El señor Arthur Vieira dejará la gerencia de Gath y Chaves en Santiago.

**LOS FUNERALES DE DON GREGORIO LEÓN,**  
se efectuaron en Valparaíso

Se efectuaron en Valparaíso los funerales del señor Gregorio León, DOS O TRES MIL OBREROS QUEDARÁN CE-SANTES en la región de Chillán

Un telegrama de Chillán expresa que, en vista de la crisis de la agricultura, existe peligro de cesantía para tres o cuatro mil obreros.

**EL PUEBLO PERUANO SOLO DESEA VOLVER AL REGIMEN CONSTITUCIONAL,**

Pasó por Arica, de paso para Santiago, donde fijará su residencia, el general peruano señor Pedro Pablo Kuczynski. Declaró que todos los peruanos sólo desean volver al régimen constitucional, único que devolverá al país la tranquilidad y que permitirá su progreso.

**LA ENTRADA DE ITALIA A LA GUERRA**

La Colonia Italiana celebró hoy diversas fiestas al 16.º aniversario de la entrada de Italia en la Guerra mundial.

**TRES MELLIZOS**  
tuvo una joven señora en Valparaíso

Se presentó al Hospital San Agustín de Valparaíso una joven de quince años de edad, acompañada de su marido. Se llama María Castro de Bravo, y dio a luz tres robustas mujercitas. Tres damas pertenecientes al patronato del hospital se ofrecieron para servir de madres a las recién nacidas.

**LA CONSAGRACION DEL NUEVO OBISPO DE VALDIVIA,**  
se efectuará el sábado en Valparaíso

El sábado se efectuará en Valparaíso, la consagración del nuevo obispo de Valdivia, monseñor Teodoro Eugenio.

**NO TENDRA COMPETIDOR**  
el candidato radical por Atacama y Coquimbo

En la Convención de Delegados de las asambleas radicales de Coquimbo y Atacama, celebrada en La Serena, se proclamó por unanimidad, candidato a senador al doctor señor Antonio Tirado. El doctor Tirado tiene asegurada su elección, en vista de que ningún partido le presentará competidor.

## La COMPAÑIA Carbonera de LEBU tiene el PROYECTO de INTRODUCIR fundamentales REFORMAS en su ORGANIZACION

Se ha citado, con este objeto a Asamblea de Accionistas y a Junta General Extraordinaria

La Compañía Carbonera de Lebu ha citado a asamblea ordinaria de accionistas para el día dos de junio, y a junta general extraordinaria para inmediatamente después, con el objeto de pronunciarse:

1.º Sobre la continuación del giro social, conservando íntegramente el capital actual;

2.º Sobre la continuación del giro de la compañía con reducción del capital y aprobación del plan de explotación económica, que contempla la liquidación de los bienes y valores innecesarios para el giro reducido de los negocios;

3.º Autorización al directorio para vender bienes raíces;

4.º Disminución del número de personas que componen el directorio; y

5.º Disolución anticipada y liquidación inmediata de la compañía.

**ACTUALIDAD DEPORTIVA**

**En Santiago, COLO COLO ganó a LIVERPOOL WANDERERS por la CUENTA de 7 por 1**

Vicentini desea la revancha con el Tani.— Otras noticias

El club de fútbol "Esparta" de Tocopilla, partirá a principios de junio en gira al Perú, Ecuador y otros países del Pacífico.

**VICENTINI PIDE LA REVANCHA CON YOAYZA**

Vicentini ha pedido públicamente la revancha con el Tani, para probarle que aquella tarde fatal de los Campos de Sports de Ñuñoa no volverá a repetirse. Agrega que si no es con el Tani, no quiere ningún match en Chile.

Vicentini ha recibido pasajes para que vaya a actuar en Chicago, lo que demuestra — dice — que su personalidad pugilística

ca no se ha perdido en cartel en los rings extranjeros.

Vicentini demuestra estar ras tablado de su enfermedad. Tiene en Buenos Aires un juicio pendiente contra la Asociación Nacional para que le pague la garantía estipulada por no realizarse su pelea con Motocora.

**TAPIA Y BRISSET AGTUALIZAN EN VALPARAISO**

Los papayos Tapia y Brisset perdieron en Valparaíso el vapor "Pudeto" que debía conducirlo al norte. Se gestiona armarles una pelea allí el sábado con Luis Aravena y Luis Luceiro, respectivamente.

**COLO COLO DERROTO A LIVERPOOL WANDERERS**

Colo Colo se impuso sobre el equipo de Liverpool Wanderers por la cuenta de siete goals contra uno.

**GREEN CROSS DERROTO A SANTIAGO**

Green Cross derrotó a Santiago por la cuenta de cuatro por cero.

**LA SERENA DERROTO A COQUIMBO**

En el match por la selección nacional, el once de La Serena, se impuso sobre el de Coquimbo y Ovalle dos por cero.

## LAS CARRERAS DE AYER EN EL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

PRIMERA CARRERA	
Ganador de Capillana	\$ 18.80
Placé de id.	\$ 8.30
Id. de Sandokan	\$ 12.50
Id. de Estabancero	\$ 19.50
SEGUNDA CARRERA	
Ganador de Algún Día	\$ 31.90
Placé de id.	\$ 8.40
Id. de Alumno	\$ 10.00
Id. de Istria	\$ 19.30
TERCERA CARRERA	
Ganador de Andanada	\$ 51.30
Placé de id.	\$ 15.00
Id. de Peñasco	\$ 9.30
Id. de Wilna	\$ 25.60
CUARTA CARRERA	
Ganador de Lapidario	\$ 15.00
Placé de id.	\$ 7.60
Id. de Pentápolis	\$ 23.90
Id. de Valerianeta	\$ 31.40
QUINTA CARRERA	
Ganador de Lucos	\$ 28.70
Placé de id.	\$ 8.50
Id. de Villamagor	\$ 5.30
Id. de Bancari	\$ 9.40
SEXTA CARRERA	
Ganador de Compresina	\$ 24.10
Placé de id.	\$ 8.40
Id. de Antanita	\$ 10.80
Id. de Comendador	\$ 7.00
SEPTIMA CARRERA	
Ganador de Arara	\$ 50.90
Placé de id.	\$ 15.00
Id. de Mono	\$ 13.00
Id. de Wlad	\$ 7.40

## LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA	
Ganador de Pelarsona	\$ 17.70
Placé de id.	\$ 9.00
Id. de Chanson	\$ 8.10
Id. de Suerte Negra	\$ 15.00
SEGUNDA CARRERA	
Ganador de Poinesa	\$ 27.80
Placé de id.	\$ 14.00
Id. de Quimín	\$ 75.90
Id. de Brouha	\$ 64.40
TERCERA CARRERA	
Ganador de Mary's France	\$ 15.00
Placé de id.	\$ 11.50
Id. de Colibri	\$ 15.00
Id. de Irupón	\$ 46.60
CUARTA CARRERA	
Ganador de Suberano	\$ 18.70
Placé de id.	\$ 10.60
Id. de Perompenista	\$ 15.30
Id. de Old Master	\$ 16.60
QUINTA CARRERA	
Ganador de Cambridgeshire	\$ 15.00
Placé de id.	\$ 10.80
Id. de Ermitaño	\$ 31.50
SEXTA CARRERA	
Ganador de Polimela	\$ 13.20
Placé de id.	\$ 7.00
Id. de Bardi	\$ 6.30
Id. de Don Bardi	\$ 7.90
SEPTIMA CARRERA	
Ganador de Luchana	\$ 10.30
Placé de id.	\$ 13.70
Id. de Narcaero	\$ 8.40
Id. de Montfort	\$ 9.50

## PASA del MILLON el número de DURAZNOS y MANZANOS que hay en CHILE

La Dirección General de Estadística ha levantado el censo de la población frutícola del país, por provincias.— Los paltos y chirimoyos aumentan en gran proporción.— Igual cosa ocurre con los naranjos y otros árboles

La Dirección General de Estadística ha dado término a un interesante trabajo que tiene por objeto apreciar el estado de la industria frutícola del país. Se trata del censo de los árboles frutales, por provincias, con expresión de los que se encuentran en plena producción y de los que aún no producen.

Consulta esta estadística datos completos sobre el número de almendros, cerezos, ciruelos, castaños, chirimoyos, duraznos, damascos, guindos, higuera, limones, lúcumos, manzanos, membrillos, naranjos, nogales,

perales papayos paltos etc.

Se desprende de este censo, que los árboles frutales que más abundan en el país, son los manzanos y los duraznos, especies frutales que pasan del millón de árboles de cada clase en plena producción.

Destaca también este censo, que en los últimos años se ha avanzado notablemente en el cultivo de paltos, chirimoyos y lúcumos, árboles que por lo tardío de su producción, se encuentran en la actualidad a mediana desarrollo. Esto hace esperar que la producción de estas

especies frutales irá en rápido aumento. Igual cosa ocurre con los naranjos, cuyo fruto es de un valor alimenticio que sólo ha venido a ser descubierta en los últimos años.

Este trabajo de la Dirección General de Estadística, está llamado a prestar grandes servicios a los industriales y comerciantes en general, pues permitirá apreciar con perfecto conocimiento de causa, la riqueza frutícola del país, cuyo estado actual permite abrigar halagadoras esperanzas.

## Los AGRICULTORES de ACONCAGUA se PREOCUPAN de atenuar los EFECTOS de la CRISIS GENERAL en sus CAMPOS

Para este efecto la Asociación Regional de Agricultores de Los Andes, organiza una gran asamblea para el 31 del presente mes

La Asociación Regional de Agricultores de Los Andes, viene trabajando empeñosamente para evitar en parte, las dificultades que entorpecen la colocación de los productos agrícolas de la región y con tal motivo, ha dirigido diversas notas a la Dirección General de los FF. CC. y ha solicitado algunas facilidades al ministro de Agricultura. Se ha pedido, además el envío de máquinas seleccionadas ras de semillas.

Asimismo, se han dirigido comunicaciones a la Sociedad Nacional de Agricultura, encontrando su petición la favorable acogida que esta institución viene dando a los problemas agrícolas en general.

El directorio de la Asociación Regional de Agricultores andinos para resolver sus problemas básicos y formar un plan de trabajo, citará para el 31 del presente, en el Circulo Italiano de Los Andes, a una asamblea general del país

neral de los agricultores de todo el departamento de Aconcagua. A esta asamblea están especialmente invitados los miembros del Comité Ejecutivo de la Convención de Agricultores de Aconcagua, propiciada por la Cámara Central de Comercio.

También será invitado el subsecretario del Ministerio de Agricultura que ha venido conociendo las necesidades agrícolas de las provincias centrales y sur

## Varias GLOSAS del PRESUPUESTO de la SUBSECRETARIA de COMERCIO

Fueron modificadas por un decreto con fuerza de ley.— Las principales

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha tramitado un decreto con fuerza de ley por el cual se modifican varias glosas del Presupuesto vigente de la Subsecretaría de Comercio, sin alterar las cantidades consultadas para cada una de ellas.

Esas modificaciones se refieren a los contratos de personal auxiliar, que en adelante deberá hacerse de acuerdo con la

distribución que se haga por decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio.

La asignación a los inspectores de control contratados se destinará también al personal auxiliar de las Inspecciones, cuando efectúen trabajos extraordinarios.

La partida para conservar y reparar los muebles de las oficinas de las Inspecciones de

Control se destina para conservar y reparar los muebles de la Subsecretaría de Comercio y los locales de las Inspecciones de Control.

También los fondos para la adquisición de muebles y equipo para estas últimas oficinas, se invertirán con el mismo objeto en la Subsecretaría de Comercio.

## EL CUERPO CONSULAR DE SANTIAGO,

celebró ayer su primer almuerzo mensual

## HOY ENTRARAN A REGIR LAS REBAJAS FERROVIARIAS

en fletes y carga entre Valparaíso y Puerto Montt

## EL ANIVERSARIO ARGENTINO

fué celebrado con una comida íntima en Santiago

Los cónsules extranjeros celebraron su primer almuerzo mensual, presididos por el decano Dr. Giannelli. Eligieron vice-decano al cónsul belga señor Amadeo Hiermanns.

Mañana entrarán a regir en la red ferroviaria de Valparaíso a Puerto Montt las rebajas de fletes y carga, acordadas por la Dirección General.

La Colonia Argentina de Santiago celebró esta noche con una comida íntima su aniversario patrio.



# POR BALANCE

## Liquidamos con precios asombrosos todas las mercaderías de nuestro negocio

## Recomendamos que antes de hacer sus compras pasen a hacernos una visita

# "La Gran Vía"

Maipú esq. Rengo

Casilla 863

CONCEPCION

Teléfono 669

## MARTINEZ Hnos. - Importadores



### CADA DIA QUE PASA AUMENTA MAS EL ENTUSIASMO POR PARTICIPAR EN EL SORTEO DEL ELEGANTE ABRIGO DE NUTRIA QUE OBSEQUIA "LA PATRIA"

Ayer en la mañana las oficinas de nuestro diario y el hall mismo, se vieron invadidas por un centenar de personas que a cada minuto entraban y salían canjeando cupones.— De los pueblos vecinos llegan diariamente centenares de cupones de las lectoras de la región

Cada día que pasa se va acrecentando el entusiasmo que ha despertado entre nuestras simpáticas lectoras el obsequio que hace "La Patria" a sus favorecedoras.

Desde el día que iniciamos el canje de cupones, han desfilado por el amplio hall de nuestro diario numerosas señoras y señoritas a solicitar el número que les dará derecho para participar en el sorteo del hermoso y elegante abrigo de Nutria importado por la Casa Schapira y Cia., de Valparaíso. Mensajeros, niñas y niños enviados por las interesadas se apretujan diariamente en las ventanillas de la Administración esperando el turno para canjear los cupones.

ocupar personal extraordinario para que atiende especialmente esta sección de canjes de cupones para el sorteo del abrigo de Nutria que obsequiará "La Patria" y que se exhibe en las vitrinas de la Peletería Sud-Americana en calle O'Higgins 776.

También se tomará personal especial para atender solamente el canje de los centenares de cupones que llegan de los pueblos vecinos de la región, por intermedio de nuestros corresponsales, los que también han tenido un trabajo abrumador debido al enorme entusiasmo que ha despertado nuestro obsequio en los pueblos de la región, a pesar de que numerosas interesadas envían sus cupones para el canje directamente a nuestras oficinas.

Una advertencia a las lectoras de la región. A nuestras lectoras o favorecedoras de la región, les hacemos una advertencia a fin de que los cupones que envíen directamente a nuestro diario, los remitan con el sobre franqueado con el nombre y la dirección de la interesada para remitirlos a su debido tiempo el número correspondiente.

Una recomendación. A fin de facilitar a nuestras simpáticas lectoras o favorecedoras, el canje de los cupones para tener derecho a participar en el sorteo del abrigo de Nutria, le recomendamos que no tan sólo estampillas pueden acompañar a los cupones canjeados, sino que también dinero efectivo, lo cual es evitará la molestia de estar pasando continuamente a comprar estampillas al Correo. Este

procedimiento facilitará enormemente la rapidez en la aproximación de la fecha para efectuar el sorteo, el que queremos que se haga cuanto antes para que la persona agraciada con el número premiado del abrigo de Nutria, pueda usarlo en pleno invierno probando de esta manera las exquisitas bondades y comodidad de la prenda.

Hoy continuaremos canjeando. Durante el día de hoy de 9 a 12 horas y de 14 a 19 horas, continuaremos canjeando cupones.

Juan F. Fuentealba y Liborio Cepeda, Juan A. González, Pedro Jorquera, Rudecindo Contreras, Carlos San Martín, Zúñiga

### UNA COOPERATIVA AGRICOLA SE HA CONSTITUIDO EN NUESTRA CIUDAD

Su principal finalidad es el trabajo colectivo para todas las personas adherentes o socios que se dediquen a la agricultura.— Una citación del comité organizador para mañana

Se ha constituido en esta ciudad recientemente la Cooperativa Agrícola, que tiene por objeto reunir a todas las personas que posean conocimientos completos de la agricultura, y formar una entidad solicitando del Supremo Gobierno el aparcamiento de sus miembros, en conformidad al decreto N° 68, de fecha 24 de marzo último, dictado recientemente por el

premo Gobierno. Hasta la fecha hoy numerosas personas que se han adherido a la formación de esta Cooperativa, por esta razón el Comité organizador, con el objeto de ilustrar e informar a sus miembros respecto a la finalidad que se persigue y a los trámites de rigor que deben llenar los que ingresen a la cita para mañana a las 18 horas en Prat 630.

es, Francisco Saavedra, Constantino Domínguez, Carlos Herrera, Luis Cuevas, Manuel Correa Errázuriz, Arturo Díaz, Tomás Roa, Juan de Dios Bastías, Domingo Escobar, Humberto Ham, Diego Gutiérrez, Benito González.

siguiente telegrama: "Concepción, Mayo 21 de 1931 a S. E. el Presidente de la República.— Moneda.— Santiago:

La Legión Militar y Naval de Chile Concepción, celebra el 52 aniversario del Combate Naval de Iquique, y se adhiere a su Gobierno haciendo votos muy sinceros por la prosperidad de nuestro querido Chile. Hernán Abos Padilla, presidente.— Luis Abarca S., secretario.

Al cerrar la manifestación se acordó beber una copa general por la salud y felicidad de nuestro presidente don Carlos Ibáñez del Campo, y enviarle el

### EL MALON DEL VIERNES ULTIMO EN LA CASA DEL SEÑOR ISIDORO BARRIENTOS



LOS ASISTENTES A LA FIESTA

El viernes 22 del presente se llevó a efecto en casa del señor Isidoro Barrientos Martínez una simpática reunión consistente en un malón que le efectuaron

sus relaciones con motivo de haber cumplido las bodas de oro de su natalicio. Esta reunión se desarrolló en medio de un agradable ambiente

que dejó gratos recuerdos entre los asistentes y, que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

### UN BAILE SOCIAL ORGANIZA LA PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS

Se efectuará el 31 del presente en los salones de la institución.— Se hará en honor de los miembros contribuyentes

Los entusiastas miembros de la primera Compañía de Bomberos de esta ciudad, vienen preparando con gran entusiasmo la realización de un nuevo baile social, para efectuarlo el 30 del presente mes y será dedicado en honor de los miembros contribuyentes a y sus familias.

Latente está todavía el recuerdo del baile efectuado el mes pasado, como número especial de las festividades del 48.º aniversario.

La repetición de este baile ha sido insinuado por varias familias, dando el éxito anterior, y se espera que el actual ha de sobrepasar las expectativas de sus organizadores.

Las comisiones nombradas para el mejor éxito de esta reunión, se han esmerado en desempeñar sus

puestos en la mejor forma posible, especialmente la comisión encargada de la orquesta; se ha preocupado de buscar un buen cuarteto compuesto por maestros; por su parte las comisiones de buffet, también se esmeran en presentar algo bueno y novedoso y al alcance de todos y para todos los gustos.

Las entradas se harán como la vez anterior, por estricta invitación y pueden ser solicitadas donde los señores Lorenzo Schiaffino, y en la fotografía Peña, además en la secretaría del Cuartel de 18 a 20 horas.

Seguiremos informando a nuestros lectores sobre este de los primeros, que no dudamos será un nuevo y brillante éxito para sus organizadores.

### LEGION MILITAR Y NAVAL DE CHILE

Esta institución celebró el 21 de Mayo, fecha gloriosa de nuestras glorias pasadas, con un lunch de carácter íntimo y voluntario entre sus asociados, servido en los comedores del Casino de la Sociedad y en conmemoración al 52 aniversario del Combate Naval de Iquique.

Los comedores estaban artísticamente adornados con banderas y guirnaldas fluyendo al centro el cuadro del capitán Prat.

Este acto fué amenizado por una regia orquesta una Victrola Ortofónica.

El presidente señor Hernán Abos Padilla, con elocuentes frases abrió la manifestación haciendo resaltar el coraje y valentía de los que cayeron en cumplimiento del deber en la cubierta del Huáscar, terminado en seguida con una poesía dedicada a los héroes de la epopeya de Iquique. Siguió con el uso de la palabra el secretario señor Luis

### Obsequio

#### "La Patria"

Un abrigo de NUTRIA de la PELETERIA SUD AMERICANA de Schapira y Cia. Valparaíso, Condell 367 Concepción, O'Higgins 776 (Frente al Correo)

3 cupones de éstos, más un peso en estampillas enviados al diario, dan opción al número correspondiente para el sorteo, dentro de la eliminatoria.



# PAGINA AGRICOLA

## EL PROBLEMA DEL PORCINO EN CHILE

Un problema que se ha prestado a muchas polémicas y que continúa preocupando la mente de los criadores de porcinos y macaneros de todo el mundo, es el que se refiere a cuales son los "tipos de cerdos", o mejor dicho, "razas de cerdos", que deben producirse y explotarse, que cumplan con los términos que interpretan la importancia zootécnica de la explotación porcina: "el cerdo es la máquina de asimilación y transformadora más completa y económica de la explotación ganadera".

Primariamente la creación de los "Mezistios Ingleses", ascendidos al rango de "razas", entre los blancos, el "Yorkshire" y sus derivados: "Large-white", "Middle-white" y "Small-white", y de los negros, el "Berkshire" preferentemente. Luego después los cerdos norteamericanos, como el famoso "Duroc-Jersey", el "Pound-China" el "Chesterwhite" y otros, han pretendido colmar la medida de las exigencias zootécnicas y de la demanda, ofreciendo una numerosa serie de "tipos de cerdos" de todas las condiciones de adaptabilidad, precocidad, prolificidad, tamaño, rendimiento en carne y grasa, color, rusticidad, etc., formando así, para el mercado mundial, un variadísimo surtido para todos los gustos y demandas.

En cada uno de los países que marchan a la cabeza del progreso de la industria porcina, como, en primera fila: Inglaterra y los Estados Unidos, y en seguida Alemania, Francia, Italia y otros, se ha analizado detenidamente este mismo problema de verdadera trascendencia para sus intereses agro-pecuarios y comerciales.

¿Cuál es el cerdo que por sus características zootécnicas responde más ampliamente al aspecto económico de su explotación, como a las exigencias del mercado?

Entre nosotros, más que se encuentra muy atrasado todavía en lo que se refiere a aprovechamiento de los residuos derivados de otras industrias agrícolas (lecherías, molinerías, etc.), puede decirse que la industria del cerdo está aún en "pañales". Estamos en pleno período de experimentación. Como en las demás ramas de la ganadería, ha existido en ésta un verdadero desconcierto en la fijación de buenos rumbos para organizar la producción y explotación del porcino, ajustadas, en lo posible, a las leyes y principios zootécnicos. A partir desde la elección misma de la "raza" adecuada a las condiciones naturales y económicas del país, hemos visto experimentar sin ningún conocimiento, y luego, padecido sus consecuencias.

A Chile, han llegado, desde la época de su conquista, el misero chanchito ibero, que dio pruebas de rusticidad sin nombre, sus frimientos y resistencia, sin exigencias para su pobreza fisiológica, cultivado y repartido en todo el territorio, luego abandonado al azar, alimentando su organismo de los residuos y desperdicios de la cocina y del rancho; hasta los notables aristócratas de la producción porcina, de la más adelantada agricultura moderna de los centros y estancias norteamericanas, dignos frutos de la ciencia biológica y de los principios zootécnicos, puestos al servicio de una gran causa en la ganadería moderna mundial: la creación de nuevas "razas" de animales.

Nuestro interés nacional ha visitado todos los centros más importantes de ganados del mundo; nuestros ojos han admirado avidamente los mejores exponentes del progreso pecuario, en el deseo de perfeccionar las máquinas animales para aumentar nuestra producción ganadera. El agricultor ha buscado en aquellos "tipos de cerdos", que la propaganda comercial ha ensalzado con voz en cuello en sus bondades zootécnicas más reveladoras, la resolución de su problema.

Pero, debemos decirlo alguna vez, olvidó el ganadero o interesado, que el problema era mucho más vasto y complicado, y que su solución pendía de muchos otros factores. No debían buscarse las probabilidades del éxito solamente en la calidad de los individuos que se importaban. Con el mejoramiento de la industria porcina, estaban íntimamente ligados otra serie primordial de determinantes: en primer lugar las condiciones naturales del país, mejor dicho, las características del medio ambiente y el estado de nuestra agricultura con respecto a la calidad del chanchito exótico, precoz, exigente y delicado.

En seguida, no se dió importancia alguna al valor zootécnico de estos individuos que, como representantes de "nuevas razas" demandaban un profundo conocimiento de los principios fundamentales que rigen el perfeccionamiento zootécnico: el conocimiento de su creación y selección

de sus caracteres más ponderables y típicos, los cuidados y vigilancia de su reproducción, las exigencias de su alimentación, el estudio de su adaptabilidad en relación a su desarrollo y rendimiento y las condiciones del país, la conservación de su raza, la precocidad y los resultados económicos de la explotación ante la demanda, el tamaño, desarrollo y calidad del cerdo adecuado al criador y al matancero; y luego, entre otros, el estudio de los factores determinantes del éxito de la industria porcina como explotación zootécnica, en las diferentes zonas ganaderas de la nación.

Todo este conjunto de consideraciones técnicas no tuvieron en la mente de nuestros criadores, el interés que representan en un problema de esta índole y en el éxito probable de su realización. Por ello hemos fracasado en mucho, no hemos alcanzado ninguna solución técnica y práctica; no poseemos un chanchito que podamos decir: este es el tipo de cerdo favorable y conveniente a nuestra ganadería; en la forma que actuamos, si siquiera se vislumbra alguna solución satisfactoria.

A consecuencia de las mínimas exigencias del mercado interno, no se progresa en la explotación porcina. Empezamos, como era lógico esperar, por su degradación (degeneración vulgarmente) de las diferentes razas y mezizos ensayados, visible en la pérdida de sus atributos y en la disminución de sus caracteres, respectivamente; por la desaparición de muchas razas mal adaptadas y cultivadas, aun de las meritorias al país; por la heterogeneidad de nuestros rebaños porcinos, por sus rendimientos pobres y escasos, por la falta de una conciencia y esmerada selección, por los cruzamientos antojadizos e inadecuados al fin propuesto, por el desconocimiento de los principios de su alimentación racional; totalizándose todo esto, en un cuadro desconsolador y en el consecuente desastre económico.

¿Quién puede afirmar de que la industria porcina ha dado un paso hacia la verdadera evolución zootécnica y comercial? ¿Dónde encontramos el "tipo de chanchito" favorable a los intereses de nuestra agricultura y mercado?

En Chile, debemos reiniciar la empresa, empezando por el estudio de la fijación del tipo de cerdo conveniente a las condiciones naturales y económicas del país, mejor expresado, ajustado técnicamente a las determinantes zootécnicas.

Y estas consideraciones indican que nuestro porcino, su producción y explotación, deben estar basadas en una "raza pura" de rancia estirpe, fija y consolidada en sus caracteres, o en una "raza nueva", cuya creación garantice la estabilidad del "tipo".

Después, dentro de estas "razas" o "tipos de cerdos", como queramos designarlos, a elección de aquellos que, dada la idiosincrasia de nuestra agricultura, respondan ampliamente a las condiciones de cultivo que pueden ofrecerse y también a las económicas.

Considerando el problema desde este punto de vista debe darse mayor interés al cerdo de peso y tamaño medianos, o pequeños,

el chanchito de más fácil adaptación a la agricultura y a su aspecto actual de más rusticidad, de menores exigencias, de peso moderado, equivalente al medio en que lo cultivamos, de más fácil y rápido engorde económico, valorizado comercialmente en relación a su desarrollo y aumento de peso vivo en nuestros mercados, en una palabra, el que razonadamente haya dado pruebas evidentes de cultivarse mejor en el país desde todo aspecto zootécnico y por ende económico.

En sentido opuesto, están las razas pesadas, de gran desarrollo y gigantescas proporciones, los cerdos de refinada perfección, que expresan la dítima palabra del individuo precoz, de exigencias en su especie, y copiosa alimentación para conservar los atributos extraordinarios de su admirable naturaleza y alcanzar la forzada engorda que demandan sus grandes rendimientos en peso: carne y grasa, cuyo sacrificio los mercados del país no pagan con mejor remuneración, en ese estado de franca obesidad a que obliga llevarlos el prolongado y asiduo esfuerzo del criador para su debida calificación comercial, como los hemos visto en los mercados norteamericanos, Ingleses y en otros países más adelantados que nosotros. Para estos cerdos de alta preparación y calidad comercial, no estamos aún preparados, mal que duela confesarlo. Es tarea prematura y



precoz para nuestra agricultura el trabajo zootécnico que demandan al ganadero esta clase de máquinas porcinas.

Es sensible que no tengamos empques compensativas oficiales, bien controlados entre nosotros, para dar fe y comparar el costo de producción y venta de los dos tipos de cerdos que hemos analizado; pero el estado de reciente reacción en que se encuentra la agricultura nacional y los métodos que ponemos en práctica, actualmente para el mejoramiento de nuestra situación agropecuaria, hablan muy en claro, de que no estamos todavía capacitados para esta clase de empresas zootécnicas tan elevadas, o mejor dicho, para adaptar y cultivar estas razas exóticas, notables en el campo de la perfección zootécnica, y conservar sus caracteres más ponderables en un medio rutinario y pobre como el nuestro. Hablamos para la ganadería en general.

GERMAN GREVE S.  
Profesor de Zootecnia.

## Influencia que ejerce el número de ordeñas y el ordeñador en la calidad y cantidad de leche

El número de ordeñas en veinticuatro horas hace aumentar, a causa de la excitación funcional que se produce, la cantidad de leche y de materia grasa.

Prácticamente, cuando el número de ordeñas por día excede de tres, los gastos que estos ordeños suplementarios exigen no se ven compensados por el exceso de leche que se obtiene, excesi que no es mayor del 10 por 100.

Al principio de la lactación se limita a tres el número de ordeños, y más tarde, se reduce a dos. Algunas sociedades de control lechero americanas efectúan cuatro ordeños cada veinticuatro horas: al mediodía, a las seis de la tarde, a media noche y a las seis de la mañana. Por otra parte, los ensayos de ordeños horarios parecen probar que después de veinticuatro horas la producción vuelve a ser normal y no se observa ningún aumento en ella.

La acidez de la leche y la cantidad de lactosa y de materias nitrogenadas que contiene son sensiblemente las mismas duran

te todo el día. La materia grasa varía de un ordeño a otro, así como la cantidad de leche, y las dos variaciones son generalmente en sentido inverso. Cuando se efectúan tres ordeños por día el del mediodía es el menos abundante y el más rico en grasa, el de por la mañana, el de mayor cantidad de leche, pero esta es la más pobre; el ordeño de la noche resulta intermedio entre los dos anteriores.

Si no se efectúan más que dos ordeños por día, el intervalo de tiempo que separa a estos dos ordeños influye generalmente en la cantidad y en la calidad de la leche obtenida; cuanto mayor sea el periodo de descanso de un ordeño a otro, mayor será la cantidad de leche que se obtenga y menos rica será ésta en materia grasa.

Sin embargo, cuando entre los dos ordeños transcurren casi exactamente doce horas, el ordeño de la tarde es generalmente un poco menos abundante y al go más rico; parece ser que el descanso de la noche aumenta la cantidad y que el ejercicio du

rante el día favorece la producción de materia grasa.

La regularidad en los ordeños ejerce igualmente una gran influencia, pudiendo decirse que las variaciones diarias provienen frecuentemente de que los ordeños se hacen de manera irregular.

El cambio de ordeñador puede también ejercer marcada influencia, porque el animal, inquieto al ver una nueva persona, retenga su leche, o porque la manera de ordeñar sea diferente.

Se ha comprobado que si unos buenos ordeñadores ordeñan al mismo tiempo una vaca, uno de los pezones de un lado y otro del contrario, actuando el primero por presión y tracción de dichos pezones, y el segundo solamente por presión, equal obtiene un porcentaje de materia grasa mayor que este; cuando los dobles de lado al día siguiente, se obtiene el mismo resultado.

El ordeño en diagonal produce una leche más rica en materia grasa que el ordeño lateral.

## BACTERIAS Y PARASITOS DE LOS HUEVOS

El huevo puede quedar infectado antes de la puesta pero, generalmente, los gérmenes que le alteran proceden del exterior; excrementos, tierra, barro estiércol, que penetran en el por los poros de la cáscara en el momento de la puesta o después de ella.

Las investigaciones muy escrupulosas que se han efectuado permiten aceptar que la proporción de huevos infectados es de un diez por ciento, aproximadamente; estas investigaciones han comprobado también que la infección de la yema es más frecuente que la de la clara.

Se han encontrado en los huevos quince especies diferentes de bacterias, casi todas aerobias, saprofitas o accidentalmente patógenas. En los gallineros en los que los pollos están atacados de diarrea blanca, los huevos pueden contener el agente de esta enfermedad que produce en ellos diversas alteraciones.

Los huevos pueden igualmente contener mohos diversos que, como las bacterias, o existen antes de la puesta y proceden del oviducto, o se desalojan primeramente sobre la cáscara y atacan luego a la clara.

Pueden también encontrarse en los huevos diversos protozoos, procedentes todos del oviducto.

La infección bacteria del huevo, después de la puesta, así como la debida a los mohos, se produce por las alteraciones

de todas clases, a las que está expuesta la cáscara, sobre todo bajo la acción de la humedad y de las altas temperaturas.

Las alteraciones determinadas en los huevos por los microbios dependen de la actividad y de las propiedades de éstos. Las diástases proteolíticas que elaboran licúan la albúmina, destruyen las chalazas, alteran la membrana vitelina, que se rompe y licúan también la yema que se mezcla con la clara. La acción prolongada de dichos microbios sobre las materias proteicas produce la desintegración y luego la putrefacción, con formación de gases fétidos.

Todos los huevos terminan por alterarse; pero no todos se estropean y sufren putrefacción.

Si se exponen huevos frescos a la acción del aire en un cesto y sobre un paño limpio, resguardados de la humedad, se observara, pasados unos meses, que algunos de estos no han sufrido más que las alteraciones de envejecimiento; pérdida gradual de peso, licuación de la albúmina en sus capas superficiales, ascensión de la yema hacia la parte superior del huevo, disminución del color y de la consistencia; pero éstos huevos pueden consumirse, si bien su sabor no es tan bueno como el de los frescos.

En este proceso, los gérmenes no tienen intervención alguna.

En algunos huevos, las bacterias entran en un momento dado en actividad, pupulan y provocan en pocas semanas alteraciones graves. El huevo entonces exhala un olor pútrido pro-

ducido por el ácido sulfídrico y el líquido espumoso que se escapan por los poros de la cáscara. La flora pútrida de estos huevos es muy variada, y abundante.

En otros huevos, sobre todo si están, expuestos a la humedad, se desarrollan mohos que alteran la clara y la yema, coagulan en parte la albúmina y penetran en el vitelo y se disgregan o licúan. A medida que la putrefacción avanza, estos mohos desaparecen, destruidos por los líquidos y los gases pútridos.

Recordemos que el huevo fresco, introducido en su envase, se coagula con agua, que al hervir, el huevo que ha perdido una parte de su agua de su constitución y cuya cámara de aire ha aumentado de volumen flota en el líquido; y el huevo viejo o muy alterado sobrenada en él.

Si se sumergen en agua corriente huevos de algunos días o semanas, aumentan de peso por la absorción del líquido, hasta que desaparece totalmente la cámara de aire; cuando el agua es destilada los huevos no varían de peso durante los cinco o nueve primeros días, pero después aumenta progresivamente dicho peso.

Si los huevos se sumergen en agua de cal, la cámara de aire desaparece, a causa de las oxidaciones o de la combustión de los principios inmediatos del huevo.

Cualquiera que sea el líquido empleado para conservar los huevos éstos sufren siempre alguna alteración.

**SANDEPUR** DEPURE SU SANGRE

El depurativo por excelencia a base de yoduro de potasio combinado con blyoduro de mercurio, que suprime rápidamente los perniciosos efectos de ciertos enfermos que afectan la garganta, ganglios y piel.

EX-JA LOS MEDICAMENTOS DEL LABORATORIO CHILE SANTIAGO

**Por la baja del trigo, en Argentina se aconseja limitar las plantaciones**

Los agricultores que siembren deben usar semillas de "pedegree"

En un diario de la vecina República aparece una información que da cuenta de un memorial dirigido por el Ministro de Agricultura de ese país al director general de los Servicios Agrícolas, el que está destinado a servir de manifiesto a los agricultores argentinos, y al efecto recomienda que el personal dependiente de ese servicio se encargue de darle la mayor difusión posible.

Empieza su memorial manifestando que, dentro del interés que el Gobierno presta a la situación de la agricultura, se impone destacar en estos momentos el abandono de toda medida oficial para defender los precios del trigo de parte de los Estados Unidos.

Sobre la situación actual del trigo dice que la conferencia de Roma ha demostrado que es difícil

solucionar con sólo intervenciones oficiales los problemas que plantea la oferta, la demanda y la superproducción.

La actitud de los Estados Unidos, continúa, no debe constituir un motivo de alarma, porque al parecer no se renuncia a la defensa de los precios internos, y es de esperar que el "stock" exportable de ese país se va a mantener algún tiempo sin hacerlo pasar en la oferta o bien se liquidará paulatinamente.

De todos modos entiende que al Gobierno la correspondía, ante la situación actual del mercado del trigo, llamar la atención de los agricultores y en general de todos los productores que se dedican a la siembra de trigo en el sentido de limitar momentáneamente las plantaciones de este producto y no abandonarse al pesimismo.

Sobre este punto— dice en seguida— es imposible olvidarse que cada minuto que transcurre aumenta en el mundo la capacidad de consumo; que siempre deben alimentarse y vestirse cerca de dos mil millones de seres humanos y que Argentina está muy distante de haber agotado la posibilidad de nuevos mercados.

Aconseja que dentro de lo posible y cuando las tierras se prestan para ello, sembrar trigo, maíz y lino, porque rara vez se da el caso de que se afecten por igual las tres cosechas ya sea por las condiciones climatológicas o por los precios del mercado internacional.

También el Ministerio aconseja, con particular empeño, que en los casos en que se siembre trigo, se utilice semillas de "pedegree", y que antes de sembrar se consulte al técnico más cercano sobre la calidad y selección de las semillas.

Para terminar, resume sus advertencias en la siguiente forma:

- 1.º Reducir lo más posible el área a sembrar con trigo.
- 2.º En el caso de sembrar este producto, usar siempre semilla de "pedegree" para contribuir a disminuir el costo de producción.
- 3.º Sembrar en el mismo año y al mismo tiempo maíz y lino, pues estos productos salvan por lo menos los gastos.
- 4.º También deben otros cultivos y tareas de granja, como ser, porotos, arvejas, garbanzos, etc., con el objeto de salvar la situación presente y futura; y
- 5.º Deberán también tenerse una vaca, engordar un cerdo, consumir conejos, cuidar aves, instalar una o mas comenas, plantar un huerto frutal, etc.

Termina su memorial diciendo que la crisis se siente menos cuando se hace agricultura previsora.

**El Secreto de la Suerte**

está a su alcance ¡consígalo!

Y eliminará esa tristeza que lo abate, Esa inquietud que lo domina, Esa mala estrella que lo acompaña.

**Pida usted gratis** Mi valioso folleto

¡Y será más fuerte; más feliz!

Hará volver al ser ausente, al infiel, al despreciativo; Será afortunado en el amor, en el juego, en los negocios Sentirá levantar su espíritu, crecer sus energías, y **Triunfará en la vida**

Escriba Ud. Gratis al Profesr Espiritista

**P. V. HIORDAN** LANUS (F. C. S.) BUENOS AIRES REPUBLICA ARGENTINA

Pida siempre el legítimo **CHAMPU MANZANILLA MANZANOL** M. R. ¡Rechace las imitaciones!!!

## La Fiebre Aftosa y la multiplicación de los Virus

El señor Moussu ha presentado en la Academia de Agricultura de Francia un estudio del señor Lignières acerca de los diferentes tipos de virus aftosos encontrados en América del Sur, se muestran contrarios a aceptar esta multiplicación de los virus, y sostiene que la fiebre aftosa puede reproducirse, pasando un tiempo breve, con el mismo tipo de virus, y que en época de epizootia, dicha enfermedad puede llegar a reaparecer hasta tres y cuatro veces en el mismo estable y sobre los mismos animales, sin que sea posible admitir la presencia de un nuevo virus en cada uno de estos casos en que la fiebre se reproduce.

Opinan el señor Moussu que es más lógico y natural aceptar que la fiebre aftosa es una enfermedad que no confiere mas que una inmunidad muy pequeña o de bre-

ve duración, dependiendo el que aquélla se reproduzca de la diferente graduación de actividad de un mismo virus, que se acentúa o atenúa, o mejor dicho, se modifica, según los enfermos, y a causa también de influencias que desconocemos.

La fiebre aftosa, como tantas otras afecciones, ofrece una infinidad de variaciones clínicas dentro de la misma enfermedad, y resulta sontrario a toda lógica suponer que virus totalmente diferentes y variados puedan provocar un mal que es siempre el mismo.

La confusión, es, en definitiva, una cuestión de palabras, y el que algunos llamen mutación de los virus a la que otros, como el señor Moussu, califican de variaciones de virulencia no puede alterar la idea y los hechos que son los mismos.

**Reyno y Brañas** AGENTES GENERALES DE ADUANA Se encargan de: Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general TALCAHUANO Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96 Dirección Telefónica: "Rey, Bra"

**ALAMBRE DE Acero Inglés** Doble galvanizado especial para cercos Lisos y con Púas Marcas **Gorgon y Gauchada** Son los mas económicos y de mayor duración **Franklin y Cía.**

**SEGUROS contra INCENDIO** Williamson, Barfur y Cía., S. A. Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

# LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES

Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

## EL CAMPEÓN PERUANO, DE PESO PLUMA, FELIPE TRILLO HABLA PARA "LA PATRIA"

Un saludo a los aficionados penquistas. — Record. — Algunos hombres de cartel entre sus derrotados. — Si vous plais. — Mercedes Díaz, madre del campeón peruano nació en Cauquenes

(ENTREVISTAS POR ISABRO DE IDA, PARA "LA PATRIA")

Encontré a Felipe Trillo, campeón peruano de peso pluma, en el Hotel Splendid, donde se hospeda. Le presenté los saludos del diario y de los aficionados de Concepción. Trillo se prestó gentilmente a satisfacer mi curiosidad.

—Conozco "La Patria" — me dijo — es el único diario del sur que leemos aquí.

Efectivamente Trillo y su hermano guardan numerosos ejemplares de "LA PATRIA".

—Me siento complacido — continúa Trillo — de hablar para el gran diario sureño, el único diario de esas tierras que realmente se preocupa del box. Por su intermedio presento a los aficionados penquistas, de quienes tengo referencias que son entusiastas admiradores del buen box, mis más cordiales saludos.

Me quedé pasmado. Trillo conoce "LA PATRIA" mejor que cualquier pugilista chileno. Pero más adelante me expliqué por qué.

Felipe Trillo ha efectuado cuarenta peleas y solamente ha perdido dos. Entre sus vencedores figuran el Español Gregorio Vidal de gran actuación en los Estados Unidos; el francés J. Juliá; el campeón belga C. Berbis; el argentino Ross; el uruguayo Tapia, actual campeón sudamericano de peso gallo y otros que se me escapan. Peleó el semi-fondo del match Fidel Labarba - Kid Francis, que se efectuó en París en 1929.

Trillo efectuó cinco peleas en Buenos Aires sin perder ninguna, su manager Descamps — ex-manager de Carpentier — lo llevó a Europa. Peleó en España, Italia, Bélgica y Francia, perdiendo solamente con el campeón europeo de peso pluma Juan C. Girones.

"SI VOUS PLAIS..." Trillo, como la mayoría de los astros del ring, también tiene una anécdota. Lo primero que aprendió en París fue: Si Vous Plais. A eso se redujeron sus conocimientos del idioma de Victor Hugo.

Después de una pelea tomó el subte en la Plaza Etoile para trasladarse al consulado de su patria que está ubicado en los Campos Eliseos. Y, desconociendo



Trillo, a bordo del "Cap. Arcona" en viaje de Buenos Aires a España. El que está amarrándole los cuantes es su hermano C. Trillo.

ador aún de París, se desorientó completamente. A quien encontraba a mano le decía: Si Vous Plais, y le agregaba en castellano: "Lléveme Ud. por los mil demonios al consulado peruano". Los transentes lo miraban extrañados sin comprender que era lo que deseaba. Afortunadamente una damita parisina, nada mal parecida, logró en-

tenderle y lo fué a dejar al consulado peruano. Trillo se acostumbró y diariamente se presentaba donde la dama a decirle que se había perdido y empezaba, lo único que había logrado aprender: Si vous plais...  
**DE MADRE CHILENA**  
Felipe Trillo es hijo de una dama chilena: Mercedes Díaz, oriunda de Cauquenes. Más

criolla no puede ser. El campeón peruano tiene, pues, sangre araucana en sus venas.

Quizás si aún en Cauquenes haya familia de Mercedes Díaz, que dió un real campeón al Perú. Porque en realidad Trillo es un pugilista de grandes condiciones y de un magnífico cartel. Ahora se explicarán, mis amabilísimos lectores, porque Trillo lee "LA PATRIA" y se interesa tanto por las cosas del sur.

### PERSPECTIVAS

Trillo tiene un contrato con Ratinoff por tres peleas. Es probable que debute con Osorio o Sánchez para la inauguración del Hipódromo Circo.

Le deseamos, al caballeroso púgil peruano, un feliz debut en nuestros rings y que después de cumplido su contrato visite Concepción, donde no faltará un pluma de cartel dispuesto a probarlo. Los chilenos se distinguen por su coraje temerario y su gran amor propio.

### A ULTIMA HORA

Hilvanada ya esta crónica Trillo me comunica que es muy probable que anule su contrato con Ratinoff por incumplimiento de algunas de sus cláusulas. Se comprometería con otro promotor santiaguino. ¿No sería llegado el momento de comprometerlo para que actuara en Concepción? ¿Respondería el público penquista a un festival boxerial donde actuara un pugilista de gran cartel en Europa y Sudamérica? Soy un optimista respecto al porvenir de Concepción como plaza boxerial y creo sinceramente que los aficionados de Concepción, Talcahuano, Penco, Tomé y la zona carbonífera asistirían en masa a un combate donde actuara un verdadero astro del pugilismo.

Quizás, si se tuviera éxito, podrían pelear en Concepción los mejores boxeadores que actúan o han actuado en Santiago, ahí están, Tapia, Fernando Beraltá, Purcuro y Trillo, que podrían, después de cumplidos sus compromisos pendientes, visitar Concepción.  
Los aficionados tienen la palabra.  
Isabro de Ida.

te cierto porcentaje, los folletos con el reglamento de juego de football próximo a aparecer.

### FEDERACION UNIVERSITARIA DE DEPORTES

Citase a sesión del directorio, para hoy a las 19 horas, en el local de los Laboratorios Centrales, O'Higgins 850, sala N.º 2.  
Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora por haber asu-

### LA FEDERACION UNIVERSITARIA DE DEPORTES, ELIJO NUEVO DIRECTORIO

Como estaba anunciado, el miércoles 20 del presente se reunieron los delegados de las diversas escuelas universitarias, con el objeto de elegir un nuevo directorio que rigiera sus actividades internas, por cuanto el anterior que se había elegido con el mismo objeto estaba constituido antirreglamentariamente.

A la sesión del 20 asistieron los delegados de todas las escuelas, en representación de los respectivos centros deportivos.

Después de un cambio de ideas, se procedió a efectuar la votación, la que dió el siguiente resultado:  
Presidente, señor Custodio Avila.  
Vicepresidente, señor Manlio Caffarena.

Secretario, señor Roberto Alfaro. (reelegido).

Prosecretario, señor Eufemio Cea Tesorero, señor Angel Sepúlveda.

Protector, señor Jorge Rocha.

Directores:  
De football, señor Eduardo Enriquez.

### ACTIVIDADES DEL CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE

**SECCION BASKETBALL**  
Partidos entre equipos oficiales que se efectuarán durante la semana en la cancha del club:

Hoy lunes 25 de mayo  
A las 19.30 horas: Equipo Guillermo Venegas con equipo E. Sani.

Equipo Guillermo Venegas. — P. Arriagada, J. Vivanco, Poteo, L. Valenzuela y Urrejola.  
Equipo E. Sani. — H. Sani, R. Palma, R. Gómez, C. Gacitúa y V. Pinochet.

Reservas generales. — L. Urdza, H. Cuevas, H. Mella, y N. Dagach.

Martes 26 de mayo  
A las 19.30 horas: Equipos Osvaldo Coddou con equipo O. Ortiz.

Equipo O. Coddou. — R. Asente, Av. Gutiérrez, E. Rios, O.

## LA REUNION DE BASKETBALL DE AYER

Se clasificaron para los tercios de finales, los cuadros de Gimnástico Alemán, vencedor de Español, Universitario A, vencedor de Cochrane, y Asoc. Cristiana, vencedor de Universitarios B

Ante público regular se verificó la reunión de basketball de ayer, organizada por la Asociación de Basketball, consistente en los clásicos semi-leagues. Tenían la novedad de jugarse en cancha abierta, en contra de la costumbre establecida después de varios años, y con el propósito de acostumbrar a nuestros mejores cuadros a actuar al aire libre.

Español nuevamente no se presentó

El primer partido de la cancha del Liceo, era el de Gimnástico Alemán con Español, fijado a las 9.15 y al que Español no se presentó. Es lamentable que el equipo rojo no actuó oficialmente con todo su cuadro. Creemos que lleva ya más de tres ausencias como ésta, que desluce las reuniones. Cerca de las 10 se jugó un amistoso.

Universitario venció a Cochrane

El lance ya clásico de nuestro basketball no tuvo el lucimiento de los encuentros disputados de noche y en cancha cerrada. Ni siquiera las barras, por numerosas por cierto, tuvieron el entusiasmo característico de otras veces. Y el lance fué sin brillo, primero porque los reñes en cancha abierta desmerecen muchísimo y segundo por que Universitario dominó el score en forma que quitó mucho de su interés al movimiento de la cuenta, y por lo tanto al match. El equipo de la FUD, fué superior al verde, que jugó sin O. Coddou. Dominó el primer tiempo notablemente, siendo Muñoz su última etapa los reñes jugaron mejor y lograron empatar en 8 la cuenta del período, quedando la cuenta total en 23 a 10 a favor de FUD.

Técnicamente vimos la mayor parte de los jugadores achicados. Muñoz, sin embargo, supeior a otras veces, con Neira, y Galleguillos y M. Coddou, con Medina por Cochrane, aunque



CUSTODIO AVILA, presidente de la Federación Universitaria de Deportes.

este cuadro jugó visiblemente en forma inferior a la esperada y a sus performances del resto del año.

En conjunto, Universitario fué superior. Mendiburo le significó un refuerzo.

El triunfo de los auri-azules fué muy legítimo y les estimamos eliminados Cochrane, vencedores hijos del torneo semi-leagues, porque los otros dos cuadros clasificados podrán amenazar su chance pero limitadamente.

Los equipos:  
Universitarios. — Mendiburo, Neira, Rodríguez Caffarena, Muñoz, Aguirre, Porter.

Cochrane. — Galleguillos, M. Coddou, Medina, R. Coddou, Ca valerie.

Asociación Cristiana vence estrechamente a Universitario B.

Otro pronóstico difícil estaba en el último lance, que terminó al meridiano. El primer tiempo estuvo muy deslucido al extremo de no parecer equipos de primera serie los actuales. Sin nota alguna de emición, ambos actuaban desconocidos, aún Universitario (Ex-Liceo), conecor de la cancha y más jugador. Y

que logró 8 a 4, score pobrísimo en un match de esta calidad. Pero el segundo tiempo cambió por completo la faz del juego. Debido a que YMCA, con mayor enjundia entró en la cuenta, quedando a un punto, luego empujando, y pasando a su contenido, que hizo esfuerzos ponderables por obtener la victoria, que hasta los últimos segundos no estuvo definida. Estos últimos diez minutos del partido fueron los interesantes de toda la reunión. El público se entusiasmó con la estrechísima cuenta, y los jugadores actuaron con gran actividad y entusiasmo. Los dobles últimos se sucedieron parejos por ambos lados, logran do la YMCA mantener costosamente su ventaja de 16 a 15, con que ganó. Estos momentos salvaron el partido, que sin la emoción de la cuenta y los segundos que faltaban, habría sido un pobre final de la reunión.

Como en el encuentro anterior, podríamos decir de los elementos destacados que jugaron: achicados, con menor dominio de sus cualidades y con vistosas fallas. Los conjuntos estuvieron bien. Ambos más o menos iguales, aunque tal vez Ex-Liceo de mostró alguna superioridad de trabazón.

—YMCA jugó como otras veces; extrañó la cancha, pero actuó con empeño, especialmente al terminar. Matus y Falguereite los mejores. Torregrosa y Martínez, desconocidos.

Por Universitario B Pizarro y Rogazzy. Luego Valenzuela y Jarpa.

Los equipos:  
Universitarios B. — Jarpa, Rogazzy, Pizarro, Saavedra y Valenzuela.

Asoc. Cristiana. — Torregrosa, Falguereite, Watt, Matus, Jamet y Martínez.

Arbitrajes  
El señor González y el señor Medina arbitraron con corrección los dos lances comentados.

### UN TRIUNFAZO DE UNIVERSITARIO...!

En football

Ayer, en la cancha 2, el 6.º equipo de Universitario (equipo Los Leones), se anotó en su primer encuentro oficial, una contundente victoria, al vencer a su contendidor por el abultado score de 12 goles a 0. Tiempo hacía que no veníamos esta cuenta.

Este buen y disciplinado cuadro estudiantil está formado por los siguientes jugadores: R. Gajardo, (cap.), R. Castro, H. Díaz, R. Mi que, J. Sepúlveda, R. Silva, O. Grandón, G. Pereira, C. Jara, L. Mezzarini y B. Villagrán.

Un ejemplo para los demás equipos de su club.

tos de suma importancia que resolver.

### HOY, CUARTO ESCRUTINIO DEL GRAN CONCURSO DEPORTIVO DE "LA PATRIA"

A las 19 horas de hoy haremos, como de costumbre, el cuarto escrutinio del concurso deportivo que este diario ha organizado dentro de los clubes de esta región.

Se trata de un acto que ha despertado interés entre los aficionados. El acto mencionado se celebrará en la sala de Deportes y será controlado por el director y gerente de este diario, más el señor F. Ascencio, agente de la smquinosa Woodstock en el sur del país.

Como se sabe, hasta el momento hay tres premios: una máquina de escribir Woodstock par ael club que obtenga la primera mayoría, como segundo premio hay un reloj campana y como cuarto una pelota Tanek. El tercero será un premio de valor que mantenemos en reserva.

La mayoría de votos hasta el momento la lleva el club Industrial.

La lucha se ha hecho cada vez más reñida y son numerosos los clubes que creen en que esta tarde se producirán grandes sorpresas.

Hasta ahora se han recibido siete mil ochenta y cinco votos. Este es el estado general del concurso:

Votos.

- 1.º Industrial con ..... 1.345
- 2.º Gente de Mar ..... 1.215
- 3.º Universitario ..... 1.090
- 4.º L. Cochrane ..... 1.000
- 5.º D. Naval ..... 955
- 6.º Gold Cross ..... 640
- 7.º Ibaache de Talcahuano ..... 375
- 8.º M. Rodríguez de Lota ..... 260
- 9.º F. Vial ..... 185
- 10.º V. Palacios, de Tomé .. 20
- 11.º Ciclista Concepción ..... 10
- 12.º Y los clubes A. Prat, Sportivo de Lota e Hípico con 5 votos cada uno, y también la Asociación Provincial de Tiro al Blanco.

### EL PRACTICE DE FOOTBALL DE AYER

Con todo éxito se efectuó ayer, en la cancha de la A. Collao el practice a que había citado la dirigente a los equipos seleccionados A y B

Por el A faltaron Horacio y Carrasco. Por el B, Vistoso y Urrizola. El entrenador Orth actuó en lugar de Horacio, Cifuentes en reemplazo de Carrasco, R Sanhueza en el lugar de Vistoso y Lagos en vez de Urrizola.

Los dos tiempos jugados fueron muy movidos, pudiéndose apreciar buenas combinaciones, especialmente en el equipo A que se impuso por la cuenta de dos a cero.

### CONCEPCION Y TALCAHUANO SE MIDEN EL DOMINGO

Por el Campeonato Nacional

En vista de que Talcahuano venció ayer a Schwager — por 2 a 0 — el domingo próximo deberán medirse en nuestra ciudad las selecciones de Concepción y Talcahuano, por el Campeonato Nacional.

La afición se apresta por tal motivo, para presenciar el gran match, que es uno de los mejores partidos de los que se juegan en el país.

### SOBRE LOS ENTRENAMIENTOS DE ORTH

Carta que le envía el Andrés Bello de Schwager

Como un justo reconocimiento a la efectiva labor del entrenador Orth en la región carbonífera, el poderoso club Andrés Bello de Schwager le ha enviado la nota que damos a continuación:

"Club de Football "Andrés Bello, Minas Schwager. — Coronel. Minas Schwager, mayo de 1931. Señor Jorge Orth. —Concepción.

Muy señor nuestro:  
El directorio y jugadores en general del club de football "Andrés Bello" de Schwager, saludan atentamente a Ud. y le dan sus más sinceros agradecimientos por el progreso que han obtenido nuestros jugadores en los pocos días de enseñanza de football que recibieron de Ud. Estos jugadores son los siguientes: Julio 2.º Espinoza, Aníbal Plaza, José Torres, Romilio Plaza, Carmen Torres y Juan Pradenas.

Estos jugadores, señor Orth, están inmensamente agradecidos por la enseñanza que de Ud. han recibido en los pocos días de su estadía en Schwager, y que nos sirvió de mucho, para que el domingo 10 del presente nos impusieramos sobre el campeón de Lota, a quien ganamos por la cuenta ad tres tantos contra uno, en circunstancias que anteriormente no habíamos podido ganar.

Agradeciéndole una vez más este estudio de nuestros jugadores y la atinada corrección de sus faltas, lo que pusieron a prueba en los campos deportivos de Lota, nos despedimos de Ud. deseándole felicidades en sus futuras actividades, como sus Attos. y S. S. — (Firmado). — Felipe Jeno Díaz, presidente. — José E. Machuca V., secretario.

En sesión celebrada el 20 del presente por el directorio de esta dirigente se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Mantener inamovibles las bases firmadas en el contrato para la venta del Club Uipost de Hungría.

2.º Ordenar la repetición del partido entre las Asociaciones Yungay y Fuente Alto para el 31 del presente, debiendo en todo caso el vencedor enfrentarse el 4 de junio al cuadro representativo de la Asociación Santiago. Tanto el primero como el segundo partido se realizarán en la capital, en los terrenos que se fijarán oportunamente.

3.º Priorizar hasta una próxima sesión el punto relacionado con la

1.º Manifestar a la Asociación de Arbitros de Valparaíso que no es práctico por ahora la implantación de las papeletas que insinúa para el control.

2.º Reconocer al señor Luis Gilbert, acreditado como representante por la Asociación de Coquimbo.

3.º Frente a la proposición formulada por la Federación de Arbitros, indicarle el procedimiento que regirán las leyes corresponde emplear en los espectáculos públicos.

4.º Vistos los antecedentes acumulados en el caso relacionado con el jugador señor Víctor Rojas, presidente de Valparaíso elemento que, después de contar con el pase correspondiente ha sido suspendido por un año, se acuerda dejar sin efecto dicha sanción, quedando por consiguiente a firme en los registros de la Asociación de Linares.

5.º Teniendo presente el informe del árbitro del partido Valparaíso v. Quillota, donde el capitán del primero de los nombrados desobedeció una orden y agotados los medios conciliatorios, que se emplearon para producir un acuerdo amistoso, aplicar simplemente el Art. 91 dando por vencedor al cuadro contendor.

6.º Aprobar el proyecto de circular presentado por la secretaria, en la cual se abordan varios puntos relacionados con las actividades de la entidad máxima, y

7.º Ofrecer al comercio, median-

### ACUERDOS ADOPTADOS POR LA FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

En sesión celebrada el 20 del presente por el directorio de esta dirigente se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Mantener inamovibles las bases firmadas en el contrato para la venta del Club Uipost de Hungría.

2.º Ordenar la repetición del partido entre las Asociaciones Yungay y Fuente Alto para el 31 del presente, debiendo en todo caso el vencedor enfrentarse el 4 de junio al cuadro representativo de la Asociación Santiago. Tanto el primero como el segundo partido se realizarán en la capital, en los terrenos que se fijarán oportunamente.

3.º Priorizar hasta una próxima sesión el punto relacionado con la

CUPON

CONCURSO "LA PATRIA"



WOODSTOCK

LA MAQUINA DE  
ESCRIBIR DE  
FAMA MUNDIAL

Fco. Ascencio  
Agente en el  
Sur de Chile.

EL CLUB DE MIS SIMPATIAS ES EL .....

..... DE .....

Recorte todo este cupón y junte 5 de ellos Colóquelos dentro de un sobre cerrado, junto con 10 centavos de estampillas sin uso, y mándelo al BUZON de "LA PATRIA" (Concurso Deportivo).

Todos los días lunes a las 19 horas habrá escrutinio semanal. El concurso terminará el 25 de junio. El club que salga con más votos ganará la máquina Woodstock que aparece en el cupón.

Copas de plata, medallas de oro y plata para premios deportivos, grabaciones de premios, ofrecen: CONCHA Y RICARDI. A. Pinto frente al Teatro Rialto.

la cancha:  
Señores: M. Coddou, Ortiz y Wells del comité.

Gimnasia. — Mañana a las 21, mayores de 30.

Miércoles, curso Saltes.  
Directorio. — Miércoles, sesión ordinaria importante. Comités de futbol y mejores deben entregar

sus informes atrasados. — Capitales, los partes de sus últimos partidos. — Junta calificadora, señores Astroza, Concha y Oltava, reunirse hoy a las 20 horas y mañana para ir haciendo las listas definitivas de socios para el nuevo registro.

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Impresiones y Pasaje Trumbull - Teléfono 115

JUEVES — UN NUEVO Y GI GANTESCO ACONTECIMIENTO "LOS CAUTIVOS" FORMIDABLE DRAMA DE HONDA EMOCION DESARROLLADO EN LAS NIEVES ETERNAS. C reación notable de Lupe Vélez

## T. DANTE HOY

SELECTA 18.30  
NOCHE 21.30

GRAN DIA FEMENINO A pedido especial del mundo femenino, por última vez la película que ha hecho las delicias de toda Sudamérica. La más bella y la mejor cantada. Creación de los grandes actores MONA MARIS y JOSE MOJICA

## Cuando el Amor Rie

El arrullo de la voz de Mojica es irresistible — Toda en perfecto CASTELLANO. — No deje de verla Ud. hoy por última vez. — Platea Sras. y Stas. 2.00 — Balcon 1.60 — Galería 0.80

MAÑANA — "Fox Movietone" presenta un nuevo súper acontecimiento de éxito enorme, donde Ud. oirá preciosas canciones.

## CORAZON DE MUJER

Un suceso pasional de intenso argumento. Una visión maravillosa que será orgullo del bello sexo, muy parecida a "Beau Geste". — Creación máxima del gran actor de la voz de oro HAROLD MURRAY y la hermosa actriz FIFI D'ORSAY

## ESMERALDA

6.30 y 9.30  
GRANDIOSO DIA POPULAR  
Plateas \$2. Balcones \$1  
Galerías 0.60

Con el maravilloso equipo sonoro R. C. A. que no deforma la voz humana y que no necesita hacer demostraciones especiales ultra-rebuscadas a que se ven obligados otros equipos. — Oiga Ud. cualquier película de nuestro programa y compare — existe enorme diferencia en las voces. — El gran éxito FOX hablado y cantado en CORRECTO CASTELLANO

## "EL ULTIMO DE LOS VARGAS"

LUANA ALCANIZ — VICENTE PADULA — CRISTINA MONTT  
Romance de estupendas aventuras desarrollado entre aguerridos cow-boys.  
JUEVES — OIGA CANTAR, EN CASTELLANO, a LUPE VELEZ — "EL PUERTO DEL INFIERNO" y un colosal programa cómico

## CUADRO ARTISTICO SOCIAL Y DE S. M. "PEDRO SIENNA"

### "SOCIOS A LAS CLASES DEL ORFEON"

Citase para hoy lunes a las 18.30 horas en nuestra secretaria situada en el Alto del Porton, a todos los señores socios y señoritas que participan en las clases de canto y música que dictan en este puerto el profesor del Conservatorio de Concepción.

Se le recomienda la asistencia y puntualidad en la hora

Citación a ensayo general De orden de la dirección artística a las 20 horas continúaremos ensayando la Comedia en

tres actos original de Alejandro Flores y Rafael Fontajara que se estrenará próximamente en uno de los teatros de este puerto y ciudades de la región.

Se les recomienda la asistencia al siguiente personal:

Señoritas: Berta Mondaca, Elena Espinoza, Yolanda Espinoza, Nena Sánchez, Fresia Avila, Raquel Rebolledo, María Cristóbal, Berta Martínez y Filomena Guardia, señores Tomás Ormeño, Humberto Gales, Domingo Melchior, Primitivo Alvarado, Guillermo Sánchez, Juan Salazar, Lautaro Avila y Camilo Lobos.

## El cuadro artístico "Pedro Sienna" se dirige solicitándoles su concurso para el beneficio de los "Veteranos del 79"

"Al Orfeón del Conservatorio" (De Concepción). — "Al Orfeón Clavet" (De Concepción). — "Al conjunto Osman Pérez Freire" (De Concepción). — "Al conjunto Cervantes" (De Concepción). — "Al conjunto Evaristo Lillo" (De Talcahuano), y a cuanta persona se interese en procurarle una ayuda rápida y efectiva a las gloriosas reliquias que aun sobreviven de aquella magna epopeya

El directorio del Cuadro Artístico Social y de S. M. "Pedro Sienna" se dirige solicitándole su valioso concurso al "Orfeón del Conservatorio" de Concepción.

Orfeón "Clavet" de Concepción. Conjunto "Osman Pérez Freire" de Concepción. Conjunto "Cervantes" de Concepción. "Evaristo Lillo" de este puerto. Y a las demás instituciones con géneros y aficionados de la provincia, para que participen en la gran función de Gala y a be

neficio de los "Veteranos del 79" que ha organizado este conjunto, a efectuarse el próximo domingo 7 de junio a las 10 de la mañana en el Teatro Dante de esta localidad.

El "Pedro Sienna" organizador de este beneficio al solicitar el concurso de las diferentes instituciones, lo hace con propósito que esta altruista obra de ayuda a los gloriosos "Veteranos del 79" adquiera todos los caracteres de un grandioso acontecimiento artístico y

musical. Como igualmente se les comunica que corremos con los gastos que demande su participación.

De los conjuntos que hacemos mención más arriba que acepten nuestro pedido, le rogamos contestar a la brevedad posible por intermedio de las columnas de este importante diario, o personalmente al señor Lautaro Avila quien se encuentre diariamente en el salón de la Sociedad de "Artesanos" de las 19.30 horas adelante

## "La Bahía" restaurant

COLON 315 — TELEFONO 143  
El mejor establecimiento de este puerto, permanece surtido en pescados y mariscos frescos.  
Prepara manifestaciones, recibe pensionistas de mar, remite faldas a domicilio.  
Desde hoy: Chicha dulce a \$ 1.00 la botella, vino blanco a \$ 1.20  
CAVIERES E HIJO



# TALCAHUANO DEPORTIVO



## EN UN PARTIDO EMOCIONANTE Y DE GRAN INTERES TALCAHUANO VENCIO A SCHWAGER POR LA CUENTA DE 2 GOALS POR CERO

Numeroso público presenció este encuentro. — Benavente fué el mejor hombre de la cancha. — En el preliminar empataron a 1 tanto los equipos Cadete del Fernández Vial y juveniles del Bellavista - Caldereros

Ante un numeroso público se dio comienzo a la tarde deportiva en el Estadio del Apostadero con el partido preliminar, entre los conjuntos juveniles del Bellavista Caldereros y Cadetes del Fernández Vial, los que después de un reñido encuentro terminaron en empate a un tanto.

El match de fondo Los primeros en aparecer en el field fueron los visitantes, siendo recibidos por el público asistente con grandes aplausos.

Pocos minutos más tarde, haciendo su aparición los de casa, que fueron largamente ovacionados.

Al llamado del árbitro penquista, señor Cerda, los equipos formaron sus líneas.

Favorecidos por el sorteo los visitantes inician el juego con una avance inmediato hacia el arco porteo, siendo interceptados en esta arremetida, por Venegas y Silva. Vuelto el balón al centro de la cancha se

producen hermosas cortadas por Ramírez, las que no dan resultados por encontrarse muy custodiado por el centro medio Molina. El juego se presenta parejo, viéndose el balón amagando las ciudadelas defendidas por Benavente y Castillo.

En un tole tole se produjo un encontrón entre Avendaño y Molina, cayendo ambos y lesionándose, inmediatamente fueron atendidos por sus masajistas, volviendo a continuar jugando.

El trio porteo que hasta ahora ha hecho meritorias jugadas, esta en completa acción luchando por anular la gran eficiencia de los ágiles de Schwager.

Por un momento se ve completamente cargado el arco de Benavente, el que ha puesto todas sus energías como tal, atacando goles evidentemente hechos por los fogoneados delanteros visitantes, recibiendo entusiastas aplausos por tan grandes jugadas.

Ahora es Elgueta el que lleva una corrida, pasando el balón a Tola, que al ser contrarrestado por Quiroz, pasa a Ramírez despidiendo este fuerte tiro que resulta out.

Con grandes arremetidas y sin score por ambos bandos los sorprendió el final del primer tiempo.

### Segundo tiempo

Reiniciado el juego, Ramírez mueve el balón, tartando Avendaño de correrse hacia el campo de Schwager, siendo anulado este avance por el side de Aravena. Servida la falta por el back derecho de Schwager, recibe el centro medio que en magnífica jugada pasa a Inzunza, corriéndose éste y elevando a escasos metros del arco de Benavente.

### El primer goal porteo

Vuelve el balón al campo de Schwager. Elgueta lleva un avance pasando a Tola y éste a Ramírez, que en sorpresivo tiro arrojado anidó la "esférica" en la red de la valla de Castillo. Este tanto fué recibido con gran júbilo por la barra.

Los visitantes toman gran animación para descontar este tanto y es así que en magníficas corridas llevan la ofensiva y cuando el goal estaba hecho, Quiroz perdió esta oportunidad desviando.

### Benavente baraja un penal

Cargando los ágiles de Schwager y en un entrevero Venegas hace hands en el área penal, sancionando la falta al árbitro.

Molina es el encargado de perforar la valla de Benavente, sirviendo con gran maestría, pero Benavente, que está en su día, en magistral salvada logró detener el tanto consumado.

Los visitantes ante tal espectáculo no desmayan y cargan haciendo grandes esfuerzos por descontar la ventaja.

Un avance de Vidal que pasa a Roa, cediendo éste a Aravena, que se corre por su ala centrando y recibiendo Ramírez, que bien colocado logró hacer el 2.º tanto para los porteos.

Con jugadas merecedoras de aplausos terminó el encuentro, siendo el score de 2 goals para Talcahuano contra cero de los

visitantes.

### Nuestro comentario

El partido fué muy reñido, notándose el gran entrenamiento de los equipos, especialmente el de Schwager, que ha adelantado grandemente. Sus mejores figuras fueron Molina, Quiroz y los zagueros. Los demás actuaron con gran acierto.

Por los nuestros, sin duda, el

mejor hombre fué Benavente, siguiéndole el trio medio que trabajó eficazmente. De los delanteros sobresalieron Ramírez y Avendaño.

El árbitro bien. Las barras muy cultas. Con esta victoria Talcahuano le corresponde jugar con Concepción, en esa ciudad el próximo domingo, siguiendo el calendario del Campeonato Nacional.

## El profesional José Vergara agradece al Ibacache B. C. con motivo de su retiro de la institución

Ayer nos visitó el profesional José Vergara (el Pequeño Tani) que habiéndose retirado del José Ibacache B. C. del cual era profesor, nos pidió que por medio de las columnas de nuestro diario, diéramos de su par-

te los más sinceros agradecimientos al directorio de dicha institución, como igualmente a toda la muchachada que lo recordarán con verdadero entusiasmo.

### A raíz del match Vergara-Vásquez

Aprovechando la visita que nos hiciera el profesional José Vergara, preguntámosle sobre el futuro match que sostendría con el profesional Guillermo Vás-

quez, y nos contestó que talvez se suspendería este match debido a que aún no se han cumplido algunos requisitos estipulados en el contrato.

Talcahuano, Mayo 24 de 1931 Señor Redactor Deportivo del "La Patria". Presente.

Muy señor mío: Habiéndome impuesto en un párrafo que "La Patria" publicó el Sábado 23 del presente sobre K. O. Brisset, quien manifiesta medirse con cualquier profesional de la provincia de Concepción, desde el peso medio liviano hasta el pesado. Aunque no soy un autor de 90 K. O. me permito contestar al famoso negro, los deseos de medirme con él en Concepción, bajo las condiciones que él estime conveniente.

Al mismo tiempo, hago presente que no es la primera vez que me pondré delante de un hombre de reconocidos méritos como es este boxeador, y reitero mis deseos de medirme con él lo más pronto que fuera posible, pues, creo que él estará dispuesto a medirse con un medio liviano no para una fecha que no quede ni rastro de su gran aviso, de doble campeón sudamericano, por lo tanto de todos los pesos como lo ha expresado.

Espero que "La Patria" sea el

portavoz de estas líneas para que haga llegar al doble campeón

### AVISOS ECONOMICOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta de Ahorros N.º 16394 de José M. Campos queda nula por haber dado aviso.

### Fernando Bello Bambach

Emilio Grant Benavente ABOGADOS Bulnes 126 — Castilla 54

### HUMBERTO FAUNDEZ RIVERA

Sargento Aldea 196 - Teléfono 119 Abogado

## EL BALNEARIO SAN VICENTE

Un grupo de hombres de gran espíritu se han impuesto la tarea de dar vida al simpático balneario San Vicente. No serían vanos sus esfuerzos, el ejemplo y entusiasmo de estos, ha movido ya las principales opiniones de los más caracterizados vecinos, quienes están dispuestos a colaborar en esta obra de adelanto local.

Es muy sabido que el trabajo hecho por nuestras propias manos tiene mucho más valor, que aquel que nada nos ha costado, he aquí entonces, que si se logra dar vida a San Vicente, construir el casino que los consideramos ya una realidad, no olvidaremos que esta obra, fue hecha por nuestras manos y que cada piedra colocada nos costó un sacrificio, todo aquello que represente un esfuerzo, deberemos cuidarlo y hacer que esa obra fructifique y de los frutos anhelaos.

Los grandes pueblos han su-

jido siempre por la iniciativa de sus hijos, este mismo balneario, ha visto levantarse dos hermosas avenidas pavimentadas en forma espléndida, costeadas por los bolsillos de sus pobladores, por que ahora todo el pueblo de Talcahuano, no podía hacer una obra que complementaría a esta.

San Vicente daría a toda la región unas playas con comodidades y distracciones que fueran en realidad el exponente de su cultura y civismo, y que pudiéramos borrar esas frases con que algunos que desconocen la nobleza de los hijos de este pueblo, suelen lanzar.

Es necesario dar un mentis a aquellos, y con la ayuda eficaz de las autoridades podremos presentar en pocos años un Talcahuano, nuevo y atrayente, y esos que nos acusan de muchos males nos verán más prósperos que otros pueblos que ya en verdad abandonados a su suerte.

## LIGA DE SOCIEDADES MUTUALISTAS

Para seguir tratando sobre la colaboración del programa en celebración del primer aniversario, de los números principales que han de llevarse a efec-

to y tomar otros importantes acuerdos se encarece la asistencia de los señores delegados en el local de la sociedad de Artesanos para hoy a las 20 horas.

**Corresponsalia de "La Patria"**

Pasaje Trumbull N.º 8, Castilla 363. Teléfono 115.  
BOTICAS DE TURNO  
Botica "El Indio", Colón frente a la cancha El Morro.  
Botica "Tarapacá", Anibal Pinto esquina Valdivia.  
MEDICO DE TURNO  
Dr. Leonel Segura.  
MATRONA DE TURNO  
Sra. Gertrudis Reyes de Vergara.  
DIA Y HORA EN QUE FUNCIONAN LOS JUZGADOS DE SUBDELEGACION DE TALCAHUANO  
Primer Juzgado de Subdelegación, San Vicente, los lunes, miércoles y viernes, a las 15 horas en San Vicente. Juez, señor Emilio Herrera.  
Segundo Juzgado de Subdelegación, Anibal Pinto 334, lunes, miércoles y viernes a las 11 horas. Juez señor Luis Villalón.  
Tercer Juzgado de Subdelegación, Bilbao 14, los días martes, jueves y sábados a las 17 horas. Juez señor Humberto Ortiz.  
Cuarto Juzgado de Subdelegación, Las Salinas los días martes, jueves y sábado, a las 14 horas. Juez señor Víctor Varela.  
NOTA el Receptor R. Bulton atiende diariamente en Sargento Aldea 196.  
LOS LLAMADOS MEDICOS SE HARAN AL CUERPO DE CARABINEROS.

Talcahuano, 24 de mayo de 1931.	Cabrilla ... ..	1.40
Pescos al por mayor a que se vendió en el Galpón de Pesca, las distintas clases de pescados y mariscos, al estado fresco.	Rollizo ... ..	1.40
	Vieja ... ..	1.00
	Pampano ... ..	0.20
	Erizos ... ..	30.00
	el ciento.	
	Jalvas reina ... ..	24.00
	el ciento.	
Congrio colorado ... ..	Choigas del Faro ... ..	18.00
Corvinas ... ..	el saco.	
Pejerreyes ... ..	Choigas de Tumbes ... ..	8.00
Robalo ... ..	el saco.	

## Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares

beón K. O. Brisset los deseos manifestados. Quedo esperando su contestación para ponerme en trabajo, y demostrarle al público de Concepción que en esta tierra hay por el momento quien responda por el prestigio del box en la provincia a los que llegan de Santiago con tantas credenciales y sin darse cuenta que en este rincón de Chile al amanecer canta un gaza, que es muy capaz de hacerle pasar un marato al flamante doble campeón sudamericano, tiene la palabra K. O. Brisset. Agradeciéndole de ante mano de ser cabida en las columnas de su importante diario me suscribo a Ud. como su Afmo. y S. S.

**LEA Ud.**

**"La Patria"**

El diario gráfico más informativo del sur

EN EL POLIGONO DEL APOSTADERO NAVAL

La sección tiro al blanco del Deportivo Naval, llevó a efecto en la mañana de ayer un interesante certamen entre sus numerosos asociados.

El 4.º certamen Trofeo "Suerte" en blanco de 24 anillos después de un reñido torneo entre los más entusiastas tiradores del Deportivo Naval, dió el siguiente resultado:

Nombres.	200 metros	300 metros	Handicap	Total de puntos
Juan Beltran	107	102	12	221
Clemente Marquizan	108	105	4	217
Roberto Oyarce	103	98	12	213
Alejandro Casanova	111	90	12	213
Carlos Sáez	97	101	12	210
Luis Belle	101	95	12	208
Francisco Vallejos	121	93	12	206
Jorge Vallejos	91	102	12	205
Neffali Jorquera	105	91	8	204
Abraham Ramirez	103	88	12	203
Noctro Figueroa	101	94	8	203
Faustino Morales	100	94	4	198
Aristides Carrasco	96	93	8	197
Rodolfo Tapia	104	81	12	197
Samuel Alegria	104	88	0	192
Segundo Ramirez	90	94	8	192
Emiliano Alveal	87	91	12	190
José Aburto	93	80	12	185
Marcos Ramirez	85	87	12	184
Hermino Avila	98	80	4	182
Luis Vargas	90	89	8	166



### VIAREGGIO, LA SORPRESA DEL PREMIO "21 DE MAYO"

Se impuso por medio pescuezo sobre Maicoya.— Fué conducido por R. Madariaga en el buen tiempo de 1.12 2/5.— Nuestros favoritos Maco y Regalito en los dos primeros.— S. Machali obtiene su primer triunfo con Vistazo.— El hijo de Cenit obtuvo \$ 68.10 por unidad.— Ding Dong con C. Rebolledo hizo prodigios en la quinta.— Pispireta con el maestro Azócar en la última

Atraídos por el excelente programa que tenía como base el Premio "21 de Mayo" y favorecida por un hermoso día, la concurrencia a las carreras de ayer fué extraordinaria.

Hubo para todos los gustos; sorpresas con sucesivos dividendos y llegadas estrechísimas, que fueron del agrado del público, lo que habló muy bien de nuestro handicapper.

La cátedra estuvo en un mal día, pues tuvo que sufrir las sorpresas de Viareggio en la de base y Vistazo en la tercera, abandonando ambos cerca de \$ 70 con cinco.

De nuestros favoritos, Maco y Regalito triunfaron y Vigo y Nawel fueron placés.

Entre los profesionales se lucieron el aprendiz S. Maravoli, que condujo con serenidad y tino a Vistazo; es de felicitarlo para que continúe perfeccionándose. El Pibe estuvo muy bien con Viareggio. Cristián Rebolledo ganó con Ding Dong, gracias a la buena escuela en que hizo gala, de sangre fría y de mucha cabeza. En la final, el maestro Azócar, como de costumbre, se lució con Pispireta.

**Primera carrera**  
Al galope, Maco, en la de apertura.

Despachados en un buen momento, Lucano se desprendió asediado por Maco y Malguén, con Arizona última.

El puntero no se distanció como acostumbra, de tal manera que apenas llegados al derecho, Maco pasó fácilmente al frente y traspasó el disco sin enemigos.

Segunda finalizó Malguén, delante de Coya, que también dió cuenta de Lucano.

**Segunda carrera**  
Regalito, que está convertido

en un león, sigue la serie.

Levantadas las cintas, Regalito y Huérfana se disputaron el puesto de honor, quedando tercera Luna de Miel, delante de Carril con Jenny al fondo.

Los punteros lucharon sin dar se tregua hasta doscientos metros del arco, en donde Regalito dominaba, francamente a Huérfana, cruzando el disco con tres cuerpos de ventaja.

Tercera Luna de Miel, por escasa ventaja sobre Carril. Última Jenny.

**Tercera carrera**  
De un viaje se vino Vistazo, un hijo de Cenot, en desconocida, abonando el mejor dividendo. El aprendiz S. Maravoli demostró buena pasta.

Desde que se movieron, Vistazo lució sus colores al frente, cortándose varios cuerpos delante de Vigo y Clarilla y Mano a Mano.

Llegados al derecho, el puntero con la victoria asegurada, galopó las últimas distancias, llegando al disco con tres cuerpos sobre Vigo, que inútilmente trató de darle alcance. Tercera remató Clarilla delante de Mano a Mano. Última Valhy y Buen Aire.

**Cuarta carrera**  
Por la sorpresa de Viareggio se resolvió el clásico "21 de Mayo", con \$ 3.000 de recompensa.

Alineados ante el starter y después de una corta espera, quedó el campo libre, apareciendo Pastourelle al frente, seguida de Maicoya, Viareggio y Rosedal.

En los 900, Maicoya apuró el tres, pasando a Pastourelle, la que empezó a retrogradar a los últimos puestos, mientras Viareggio se colocaba a las patas de la puntera.

Llegados al codo final, Maicoya, que venía abierta, no pu-

do impedir que Viareggio fuera lanzado con impetu por los palos, apareciendo en el derecho con dos cuerpos de luz.

Los últimos metros fueron de expectación, pues Maicoya lentamente descontaba la ventaja perdida y Viareggio apelando a sus últimos recursos, se defendió, sorprendiéndolos el disco cuando el pupilo de R. Ramírez conservaba un pescuezo sobre la fatal Maicoya.

Tercera, a pescuezo, finalizó Rosedal, que hizo una buena carrera. Cuarto Packard, quinto Potasio, sexto Abdul Hamid y última Pastourelle.

El resultado de la carrera fué una sorpresa, debido a las carreras últimas de Viareggio, pero había que tomar en cuenta que el descanso y el estado que ostentaba el hijo de Marte, era irremprochable. Además, fué guía do con mucho tino por el Pibe.

**Quinta carrera**  
Rebolledo fué el que ganó los 1400, ya que corrió a Ding Dong magistralmente.

Iniciado el movimiento, Ding Dong se apoderó del puesto de peligro, seguido de Hecatombre, Nawel y Astrakino.

El puntero desembocó en tierra derecha asediado por Hecatombre corriendo en tenaz lucha que se hizo más interesante con la tropellada de Nawel por fuera. Los últimos metros fueron emocionantes, pues el disco se acercaba y Rebolledo con mucha sangre fría se defendió del ataque de Hecatombre y Nawel.

La meta los sorprendió con media cabeza de ventaja a favor de Ding Dong, sobre Nawel y éste conservaba una cabeza sobre Hecatombre. Cuarto Astrakino.

**Sexta carrera**  
Por media cabeza, en una estrechísima llegada, se impuso Pispireta, con el maestro Azócar.

Ordenada la salida, Chancholita estuvo breves momentos al frente, para ser sustituida por Pispireta, que haciendo correr fuerte se cortó al frente vigilada por Chancholita, Hircano, Colo Colo y Paicavi.

La puntera tomó bien los palos, tomando una ventaja que le sirvió mucho. Frente al poste de los 1800, Chancholita empezó a acortar las distancias, mientras Paicavi iniciaba su atropellada. Los últimos cien metros fueron corridos en un tete a tete emocionante, llegando a la meta en una línea y sólo el juez de llegada pudo aclarar el pleito, asignando media cabeza a favor de Pispireta, cuyo triunfo fué muy celebrado, tocándole a L. Azócar gran parte de la victoria.

Segundos, en empate, terminaron Chancholita y Paicavi. Cuarto fué Hircano.

Damos a continuación los resultados generales.

**Primera carrera.—900 metros.— Premio Game.—Al 1.º \$ 900 G. P**

1.º Maco 56, Visto Bueno y Agonie, se ñor D. Henríquez, jinete H. Agurto.	412	132
2.º Malguén 56, E. Cáceres	168	145
3.º Coya 54, O. Godoy	138	112
4.º Lucano 58, R. Madariaga	517	268
0 Membrete 53, P. Morales	83	102
0 Arizona 53, S. Gutiérrez	111	42
0 Guante 52, V. Rodríguez	39	35

0 Ravachol 50, J. Quiroga	21	7
	1479	844
No corrió: Preparador del ganador, E. Pérez.		
Tiempo: no se tomó.		
Ganada por 4 cuerpos, el 3.º		
1.º Placé de Maco	\$ 15.00	
1.º Placé de id	9.40	
Placé de Malguén	9.00	
Placé de Coya	10.20	
Segunda carrera.—900 metros.— Premio Game.—Al 1.º \$ 900 G. P		
1.º Regalito 54, des. y desc., se ñor M. Jar, jinete O. Jara	164	87
2.º Huérfana 57, L. A. Saavedra	444	263
3.º Luna de Miel 43, R. Olguín	238	154
4.º Carril 58, O. Godoy	74	28
0 Quiñe 57, R. Azócar	814	221
0 Jenny 54, M. Vera	507	237
0 Huentelolén 54, S. Gutiérrez	577	234
0 Teresita 50, R. Pérez	2818	1254
No corrió: Campestre 54.		
Preparador del ganador, M. Jara.		
Tiempo, 55 1/5.		
Ganada por 3 cuerpos, el 3.º a 4 cuerpos.		

1.º Vistazo 53, Cenot y desc., se ñor L. Yáñez, jinete S. Maravoli	136	332
2.º Vigo 50, C. Rebolledo	1112	469
3.º Clarilla 53, M. Vera	660	309
4.º Mano a Mano 52, E. Cáceres	370	232
0 Valhy 53, R. Azócar	72	35
0 Buen Aire 50, R. Pérez	9	
0 Curian 50, O. Jara	2358	1089
No corrió: Porfiada 60, Radalco 49.		
Preparador del ganador, L. Yáñez.		
Tiempo: 54 4/5.		
Ganada por 3 cuerpos, el 3.º a 1/2 pescuezo.		
Ganador de Vistazo. \$ 68.10		
Placé de id	36.30	
Placé de Vigo	7.40	
Cuarta carrera.—1200 metros.— Premio "21 de Mayo".—Al 1.º \$ 3.000 G. P		
1.º Viareggio 53, Marte y Ucrania, se ñor Z. Correa, jinete R. Madariaga	164	87
2.º Maicoya 50, E. Gallardo	444	263
3.º Rosedal 48, R. Torres	238	154
4.º Packard 54, P. Morales	74	28
0 Potasio 60, L. A. Saavedra	814	221
0 Abdul Hamid 59, E. Cáceres	507	237
0 Pastourelle 52, S. Farra	577	234
	2818	1254
Preparador del ganador, F. Ortiz.		
Tiempo: 1.12 2/5.		
Ganada por 1 pescuezo, el 3.º a 1 pescuezo.		
Ganador de Viareggio \$ 67.60		
Placé de id	23.30	
Placé de Maicoya	12.10	
Quinta carrera.—1400 metros.— Premio Gavilán. Al 1.º \$ 1.300 G. P		
1.º Ding Dong 53,		

Eton y Dame Site stud Santa Marta, jinete C. Rebolledo	569	282
2.º Nawel 59, R. Torres	432	174
3.º Hecatombre 53, M. Vera	669	291
4.º Astrakino 53, R. Madariaga	220	103
0 Huentelolén 61, M. Jar	1	1
0 Otra Volta 59, E. Cáceres	27	30
0 Italiana 54, R. Olguín	342	154
0 Zaratoga 48, E. Parra	108	35
	2368	1120
No corrieron: Nemrod 57 Indomable 52 y Tremblay 48.		
Tiempo: 1.27 2/5.		
Ganada por 1/2 cabeza, el 3.º a 1 cabeza.		
Preparador del ganador, M. Vivallos.		
Ganad. de Ding Dong \$ 16.40		
Placé de id	6.30	
Placé de Nawel	7.20	
Placé de Hecatombre	6.30	
Sexta carrera.—900 metros.— Premio Game.—Al 1.º \$ 1.000 G. P		
1.º Pispireta 57, Bayaceto y Queen the Ramps, se ñor E. Benavente, jinete L. Azócar	806	261
2.º Paicavi 57, L. A. Saavedra	283	109
3.º Chancholita 51, C. Rebolledo	293	136
0 Hircano 44, M. Gutiérrez	505	229
0 Colo Colo 60, O. Godoy	300	50
0 Cautina 56, S. Cáceres	546	131
0 Vagabundo 52, R. Pérez	123	107
	2856	1031
Preparador del ganador, E. Olivares.		
Tiempo: 54 2/5.		
Ganada por 1/2 cabeza, el 3.º en empate.		
Ganador de Pispireta 15.00		
Placé de id	3.70	
Placé de Paicavi	9.50	
Placé de Chancholita	8.60	

#### NOTAS HIPICAS

En vista del buen estado del tiempo, las carreras del próximo domingo se correrán todavía por la pista N.º 1.

El premio "Honorino" se correrá sobre 1.800 metros.

Ganador de Regalito	\$ 12.70
Placé de id	5.10
Placé de Huérfana	5.10
Placé de Luna de M	5.60
Tercera carrera.—900 metros.— Premio Game.—Al 1.º \$ 900 G. P	
1.º Ding Dong 53,	



### FLORIDA

Algo sobre expropiación de los terrenos que forman la Hoya Hidrográfica del Agua Potable. — Personas a quienes les afectará aquella medida. — ¿Se paralizarán las faenas del camino en construcción? — Viajeros.— El 21 de mayo en Florida. — Un llamado a la Tenencia de Carabineros

En las últimas horas del día lunes de la semana en curso llegó a esta ciudad un ingeniero fiscal de la Dirección General de Impuestos Internos con el objeto de conocer los terrenos que deberán expropiarse en la Hoya Hidrográfica del Agua Potable, cuyo decreto ya fué expedido por el Supremo Gobierno.

Los propietarios afectados con aquella medida serán los señores: Manuel y José Santos Mejía; Juan Medina, José Angel Arratia, sucesión de Nicolás Zabala y María Jara; Agustín, Pedro, Justa y Valentina Zavala.

Se dice, aunque como un sordo rumor, que las faenas del camino en construcción serían paralizadas, por causas.

Bien triste sería la realidad de tal rumor y se duda que el Gobierno quiera dejar perderse los ocho o más millones que ya van invertidos en la construcción de dichas obras; las que se perdieran en su mayor parte con cual quiera medida de abandono que se adopte en ellas. Los terraplenes, en primer lugar, desaparecerían con el fuerte arrastre de las aguas lluvias. Aquello sería un desastre, una dolorosa calamidad y es por ello que el pueblo confía en la clarividencia del Gobierno del Excelentísimo señor Presidente don Carlos Ibáñez para no permitir la paralización de una obra de tan basto aliento. Que se paralice

aquellas obras proyectadas, en buena hora; pero el camino de Concepción a Bulnes, que ya van adelantando, sería una obra de improvisación funestísima abandonarlo y a este respecto "La Patria" confía en el buen sentido del Supremo Gobierno para sacrificarse por dar cima a dicha carretera.

Haciéndole compañía al profesional yumbelino, abogado señor Juan Ruitort, estuvieron en esta los señores Delfin Muñoz, J. Manuel González y el inspector escolar, señor Pérez.

Para asumir su puesto de auxiliar de la oficina de Correos en Coelemu, se dirigió hacia aquella localidad, D. Luis Carrasco, dejando de pertenecer a la administración de esta ciudad; que, posiblemente aquí no se llenará esa vacante en cumplimiento al plan económico elaborado por el Gobierno.

El 21 de mayo

Las festividades del 21 de mayo fué conmemorada en esta ciudad por las escuelas Nos 62 y 63, con el siguiente programa:

- 1.— Canción Nacional, coro por las escuelas Nos 62 y 63.
- 2.— Conferencia por el profesor de la Escuela N.º 62.
- 3.— La Estrella de Chile, coro.
- 4.— El pabellón chileno, recitación, escuela N.º 63.
- 5.— El corneta, coro.
- 6.— La bandera de Chile, recitación, escuela N.º 62.
- 7.— Salud, oh patria amada!

coro.

- 8.— Canto a los héroes de Iquique, recitación, escuela N.º 63.
- 9.— Canción de paz, coro.
- 10.— Arenga de Prat, recitación, escuela N.º 62.
- 11.— Dios guarde a Chile, coro.
- 12.— A. Prat, recitación, escuela N.º 63 III año.
- 13.— El niño que quiere ser marino, escuela N.º 62.
- 14.— A Dios.
- 15.— Canción de Yungay, coro.

El profesor de la N.º 62, señor

Rudecindo Mardónez, dictó una conferencia acerca de la forma como se suscitó la ruptura de relaciones entre Chile, Perú y Bolivia, concluyendo con hacer una sucinta relación de la efemérides que se celebraba. Para ser justos diremos que el conferencista estuvo muy feliz y oportuna en ella; recibiendo al final una nutrida salva de aplausos de parte del selecto público asistente.

En las declamaciones tuvieron brillo sobresaliente por el desplante natural que usaron las niñas Sara Villaseñor e Isabel Córdova y muy especialmente la última.

En resumen la fiestecita resultó muy del agrado de los asistentes que se retiró complacida "La Patria" felicitó al conferencista señor Mardónez porque bien lo mereció.

Convendría que la tenencia de carabineros vigilara más de cerca una cántina que se encuentra ubicada en la esquina que forman las calles Carrera, Pin-

to y Carlos Condell, en donde diariamente se reúnen grupos de carabineros.

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

**CORONEL**  
Humberto Tramón C.  
Cirujano - Dentista  
Consueño 150 - Edificio Onetto

**PRECIOS DE VENTA DE LAS CARNES**

De acuerdo con el Decreto Supremo N.º 249, de 9 de marzo de 1931, para la comuna de Coronel.

Filete	\$ 3.80
Lomo	\$ 3.80
Asiento de Picana y punta de ganso	\$ 2.90
Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, ganso y riñones	\$ 2.30
Plateada, sobre costilla, malaya y guachalomo	\$ 2.—
Tapapecho, estomagullo, tapa posta y costilla derecha	\$ 1.60
Grasas en hojitas	\$ 1.2
Costilla arqueada, cadera y hueso de pierna	\$ 0.9
Cogote	\$ 0.30

**CARNE DE CORDERO DE 1.ª CLASE**

Pierna y chuletas	\$ 2.90
Espaldilla, costilla y espinazo	\$ 2.50

**TOME**

**AURELIO ROSSEL A.**  
Abogado  
Calle Portales 101, Tomé. Casilla 165. Casa del señor L. Mettler.

**MANUEL BASTIAS M.**  
— Abogado —  
Defensas ante el Juzgado de Letras y la Htm. Corte de Apelaciones.

**ENRIQUE TAPIA CRUZAT**  
— Abogado —  
Calle Portales 102 — (TOME)  
Causas civiles y criminales.  
Atiende martes y viernes.

**AVISO. — NOTIFICASE A LOS señores Germain y Sierra que por Decreto del Ministerio de Marina, N.º 769, de 13 de abril p.pdo. se ha declarado caducado, por vencimiento del plazo y por incumplimiento en el pago de cánones, la concesión de muelle en Dichato.**

Los señores Germain y Sierra deberán pagar en Tesorería Fiscal los cánones adeudados y sus intereses penales, en el término de 30 días de la fecha, bajo apercibimiento se sacará el muelle a pública subasta. Tomé, 5 de mayo de 1931. — El Gobernador

Contribuya al aseo de su ciudad. No arroje desperdicios, ni papales en la calle. Cuando salga del Correo, no tire los sobres al suelo.

**EL PRECIO DE LA CARNE EN TOME EN EL DIA DE HOY**

Filete, y lomo el kilo	\$ 3.80
Asiento de picana y punta de ganso, el kilo	\$ 2.90
Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, ganso y riñones	\$ 2.30
Plateada, sobre costilla, malaya y guachalomo	\$ 2.—
Tapapecho, estomagullo, tapa posta y costilla derecha	\$ 1.60
Grasa en hojitas	\$ 1.20
Costilla arqueada, cadera y huesos de piernas	\$ 0.90
Cogote	\$ 0.30

**CARNE DE CORDERO DE 1.ª CLASE**

Piernas y chuletas	\$ 2.90
Espaldilla, costilla y espinazo	\$ 2.50

**LOTA**

**HOTEL CENTRAL**  
L O T A  
Establecimiento recién abierto  
Servicio esmerado.  
Aseo, excelente cocina.  
PRECIOS MODICOS

**RAFAEL**

**UN CRIMEN**  
Ayer fué cometido un asesinato en el pueblecito de Nipas, el sujeto Alberto Villanueva dió muerte a su mujer María Riquelme Mendoza, a palos. El cadáver de la infeliz mujer fué trasladado al retén de carabineros de este pueblo.

Hoy será trasladado el cadáver a Tomé para ser puesto a disposición del Juzgado de Crimen junto con el correspondiente parte. No damos mayores informaciones para no entorpecer la acción de la autoridad correspondiente.

"LA PATRIA"